

# Gente

LEÓN

LIDERANCIA EN PRENSA SEMANAL GRATUITA

Controlado por  

[www.genteleon.com](http://www.genteleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

Número 413 - año 10 - del 11 al 17 de octubre de 2013 - TELÉFONO ANUNCIOS CLASIFICADOS 807 51 73 10



## El Instituto Confucio celebra los dos años de su llegada a León

Se ponen en marcha los pasos necesarios para implantar un 'título dual' de Ingeniería Mecánica en las universidades de León y Xiangtan a partir del curso 2014-2015. Págs. 6 y 7



## XX FERIA DE LOS PRODUCTOS DE LEÓN / HASTA EL DOMINGO 13 EN 'LEÓN ARENA'



Luis del Olmo, con la presidenta Isabel Carrasco y el alcalde Emilio Gutiérrez, saluda a uno de los expositores de la feria.

# 20 años de sabores auténticos de León

- El pregonero, Luis del Olmo, realizó un repaso pormenorizado de los productos agroalimentarios de calidad de la provincia: "Lo bueno, de León, de dónde podrían ser si no. Nunca cuatro palabras han dicho tanto", confesó
- La presidenta de la Diputación, Isabel Carrasco, destacó que el sector agroalimentario leonés ha crecido sus exportaciones un 43% en el último año, vendiendo por todo el mundo alimentos por valor de 170 millones de euros

Cuadernillo central de cuatro páginas

www.gentedigital.es visita nuestra web

 <p><b>AVDA. EUROPA - 8</b> Teléfono 987 25 13 11 <a href="http://www.alauto-automoviles.com">www.alauto-automoviles.com</a></p>	<b>AUDI A6 ALLROAD 3.0 TDI TIPTRONIC</b>	52.000 Km	<b>AUDI A5 SPORTBACK 2.0 TDI MULTITRONIC</b>	23.000 Km	
	<b>BMW 325I CABRIO</b>	8.000 Km	<b>LEXUS LS 460 PRESIDENT</b>	61.000 Km	
	<b>BMW 325IA TOURING</b>	33.000 Km	<b>BMW Z4 S DRIVE 3 I</b>	59.000 Km	
	<b>BMW 525D</b>	22.000 Km	<b>BMW 116D 5P F20</b>	13.000 Km	
	<b>MINI ROADSTER JOHN COOPER WORKS</b>	17.000 Km	<b>BMW 520D</b>	5.000 Km	
	<b>BMW 320DA COUPE</b>	7.000 Km	<b>DAIMLER SUPER V8-EXPOSICION-</b>	57.000 Km	

Con libro de revisiones

20+4 ANOS





**LEÓN CONFIDENCIAL**

**E**l Ayuntamiento de León y 'sus empresas'. Anda el Consistorio de la capital con las finanzas en quiebra a la que se ha llegado después de décadas de mala gestión basada en el desfase presupuestario y el gasto alegre. Con la llegada de la crisis y la drástica reducción de ingresos por el parón de la construcción ha tocado apretarse el cinturón pagando lo que se debía y elaborando planes de ajuste para gastar lo que se ingresa. Ya saben todo lo que ha traído consigo: despidos, cierre de servicios, aumento de tasas y lo 'que te rondará morena'. Sin embargo, el Ayuntamiento de León tiene mayoría (el 51% del capital) en empresas rentables como Serfunle, Emilsa, Eulsa... donde tranquilamente puede haber 3 millones de € en sus cuentas sin que se pueda disponer de ese dinero. Al final del ejercicio, la parte privada de esas empresas 'pilla' su 49% del beneficio mientras la parte municipal no pasa directamente a formar parte de los ingresos municipales. Ya recordarán como al final de la legislatura pasada la Mancomunidad de Servicios Funerarios repartió más de 7 millones de € de forma proporcional entre sus tres socios, los ayuntamientos de León, San Andrés del Rabanedo y Villaquilambre. Algo hay que hacer para modificar estas normativas obsoletas y permitir que los beneficios que genera el patrimonio reviertan directamente en las cuentas municipales en los ejercicios que se generen. Quizá también haya que pensar en 'cargarse' mancomunidades tan 'peculiares' como la de Serfunle.

Háganos sus confidencias en: [confidencial@genteenleon.com](mailto:confidencial@genteenleon.com)

**Los presupuestos del 'futuro'**

**E**n la portada del número pasado titulábamos algo parecido. Cuando se utiliza la palabra futuro casi siempre se ve optimismo, pero no es el caso de los Presupuestos Generales del Estado para 2014, ya que se alejan bastante del presente y del futuro cercano para maquillar unas cuentas que sólo contemplan futuro a largo plazo. Y en León ya sabemos el riesgo que conlleva 'dejar para mañana lo que puedes hacer hoy'. Decenas de inversiones proyectadas en la etapa de Zapatero vemos como se recortan, se aplazan o simplemente se suprimen 'sine die'. De ahí la preocupación que generan estos presupuestos que ni garantizan la llegada del AVE a León en un año tan electoral como será el 2015 ni apuesta por la Autovía León-Valladolid no ya en el desahuciado tramo central de 92 kilómetros (Santas Martas-Villanubla) sino en el necesario y urgente tramo que continúe el 'minitramo' de la capital a Puente Villarente hasta empalmar con la Autovía León-Burgos y su conexión la N-601 en Santas Martas. La ministra de Fomento, Ana Pastor, se comprometió en León el 26 de diciembre de 2012 que a partir de enero de 2013 se afrontarían las obras de un tramo que la Junta paralizó en 2011 para proteger las ruinas de Lancia, tantos años olvidadas hasta

el punto de que fue la propia Junta la que decidió dicho trazado. Pues bien, este tramo tendrá presupuesto en 2016 (20,4 millones) y 2017 (49,2 millones). Una vergüenza que esperamos pueda corregirse en el trámite parlamentario para dar continuidad a una autovía que sólo beneficia a quienes van a Boñar o San Isidro y cuya continuidad no comenzará hasta 2016.

Parecido ocurre con la llegada del AVE. Habrá 107,2 millones en 2014 y 92,2 en 2015. Pero o las elecciones autonómicas, municipales y generales de 2015 imponen un ritmo frenético o será imposible que llegue a León en 2015. También se proyectan más de 200 millones de euros para la Variante de Pajares en 2014-2015, pero nada se dice de la integración ferroviaria de León. Es decir, del soterramiento que Francisco Álvarez Cascos proyectó en 2002 con apenas 400 metros y que ZP aumentó a 2,6 kilómetros. La integración -y una nueva estación- son indispensables para que el AVE circule a Asturias sin la pérdida de tiempo que supone esa variante ferroviaria que fue concebida como temporal y que va camino de ser definitiva. Otra chapuza. Y hay más: Emperador, rotondas de la Ronda Este, Autovía Ponferrada-Orense, Autovía León-La Robla y un largo etcétera.

Así pues los altos cargos del PP en la provincia tienen una dura tarea para 'enmendar los Presupuestos'. León se merece un futuro más cercano y real.

Jose Ramón Bajo · Director

**PROCTOLOGÍA** **CIRUGÍA CON LÁSER**  
**FISURAS, HEMORROIDES, FÍSTULAS** **ANESTESIA LOCAL O REGIONAL**  
 Dr. Jesús Culebras **SIN INGRESO**  
 Gran Vía de San Marcos, 21 -8ªA - 24001 LEÓN - Tef. 987 243 451

LA TIRA DE HORMIGOS

**RECURSOS HUMANOS**  
 Una empresa austríaca dedicada a los seguros elige a su personal en función de su signo astrológico.  
 Un ejemplo: para su departamento comercial, buscan personas mayores de 20 años, que sean Tauro, Acuario o Aries.

Capricornio tenía que ser...

**Gente**  
 Edita: Noticias de León S.L.  
 Director: Jose Ramón Bajo Álvarez  
 Departamento de Redacción: Juan Daniel Rodríguez Rodríguez, Fernando Pollán  
 Departamento de Diseño: José Manuel García Lucio  
 Administración: Eva María Domínguez Llorente  
 Fotografía: BTZ Sistem

Avda. Alcalde Miguel Castaño, 1-1ª Izquierda  
 Tel. 987 34 43 32. Fax: 987 34 42 63  
[www.gentedigital.es/leon](http://www.gentedigital.es/leon)

**Grupo de Información GENTE**  
 Director de Contenidos Generales: Jose Ramón Bajo Álvarez  
 Director Técnico de Medios: José-Luis López García  
 Director [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)  
 Leandro Pérez Miguel  
[grupo@grupogente.es](mailto:grupo@grupogente.es)  
 Protección de datos

Periódico controlado por

**CARTAS DE LOS LECTORES**

**Reflexiones de un pendonero**

Todos los años ansias que llegue este día; el día en que los Pendones 'toman' León, el día en que con orgullo alzas al aire vara y seda y desfilas por las calles de la capital mostrando a todo el mundo la tradición de tu pueblo. Llevo más de MUCHOS años bajando a León en San Froilán y portando el Pendón de mi pueblo con mis vecinos y amigos, bebiendo de la bota de vino como hacían mis abuelos y bailando el Pendón al llegar a la Plaza Mayor. Durante estos años he visto todos los cambios que se han ido produciendo en esta fiesta pero la esencia siempre ha sido la misma: llevar sobre el cinto la historia y tradición de mi pueblo

Cada año somos más los que nos unimos en León en San Froilán, los que tenemos esta fecha, no sólo como la fiesta de la capital leonesa, sino la que cada vez con más aceptación, es la Fiesta de los Pendoneros. Es el punto de encuentro de más de 3.000 personas que participamos en el desfile, de más de 3.000 pendoneros y de más de 3.000 amigos.

Este año hemos batido un nuevo récord: 274 Pendones y Pendonetes. ¿Qué nos queda para el año que viene? Cada año que pasa somos más los que recuperamos esta tradición, los que buscamos en nuestros pueblos restos de la historia que nos aporta el Pendón, los que nos unimos para recuperar el Pendón desgarrado por el paso

de los años oculto en las paredes de la Iglesia o en un pajar. Si el Pendón ha conseguido sobrevivir a mil adversidades a lo largo de los siglos, ¿lo vamos a dejar morir ahora? Eso sí; debemos recuperar, arreglar, copiar o restaurar: nunca inventar. No debemos sacarnos de la chistera un Pendón que nunca ha existido porque el pueblo de al lado tenga uno o porque ahora sea la moda. El Pendón es una tradición que hay que respetar, no una excusa para el lucimiento de unos pocos o para conseguir réditos personales.

San Froilán nos pertenece a todos y cada uno de los que participamos en él, ya sea como espectadores, Pendoneros u organización. Todos trabajamos para que año tras año se convierta en la fiesta más grande, la que te hace sentir orgulloso de ser leonés. Todos debemos luchar por mantener nuestra tradición (Pendones, Carros, Cantaderas, etc.), para que nuestra cultura no caiga en el olvido y para que perviva a lo largo del tiempo. De San Froilán hay que quedarse con todo y convertir lo menos bueno en algo positivo. Desde el madrugar para estar puntuales en San Marcos, mirar al cielo con miedo y esperanza deseando que no llueva, esperar hasta encontrar tu vara, ponerte nervioso porque tardan en descargarla, la burocracia para inscribirte en el desfile, luchar contra el viento en el recorrido, que no puedas lucir tus habilidades de Pendo-

nero porque un miembro de la organización te indica que sólo puedes hacerlo en la Plaza Mayor, las colas para cobrar la subvención (esta año ha sido todo un logro ya que en 20 minutos todos habíamos hecho la gestión), el que nunca nos pongamos de acuerdo sobre si los premiados han sido los mejores, etc. Respecto a esta cuestión, este año ha traído sorpresas: dos premiados que no se encontraban presentes por lo que han perdido su premio. Espero que esto nos haga reflexionar a todos.

Luego está el trabajo que muy pocos agradecen ni valoran lo suficiente; me refiero al trabajo de los colaboradores en la organización. Todos aquellos que un mes antes ya están preparando este día tan especial: desde el personal del Ayuntamiento hasta las personas anónimas que tratamos que este día salga lo mejor posible pasando por Protección Civil, Policía, etc.

Gracias a este grupo de personas, 3.000, podemos disfrutar de este día. Desde la administrativo del Ayuntamiento que se vuelve loca apuntando a los pueblos o modificando datos que van surgiendo, los chóferes del Ayuntamiento que recorren la provincia recogiendo nuestras varas que a veces no están donde deberían, los responsables de cada uno de los pueblos que intentan ponerlo todo fácil para que esta labor sea lo más llevadera posible, los colaboradores de la Asociación de Pendones que están movili-

zados días antes repartiéndose las labores de organización y que luego ese día nada sale como lo tenían previsto pero que aún así hacen una labor encomiable y gracias a cada uno de los Pendoneros llegados de todos los rincones de la provincia que siempre desbordan las mejores perspectivas de participación y que cada año hacen que sea mejor que el anterior.

Son MUCHOS años de Pendonero en San Froilán llenos de satisfacción y 9 como presidente de la Asociación de Pendones del Reion de León con grandes victorias y pequeñas derrotas, con gente que lleva conmigo apoyándose desde el principio, con amigos que han quedado en el camino y con nuevos colaboradores que dan lo mejor de sí mismos y que lo único que recibimos a cambio es la satisfacción de levantar nuestros Pendones. Para un leonés el Pendón es sinónimo de orgullo, tradición, cultura, historia, satisfacción, emoción, unanimidad, pueblo, hermandad, amistad, ... Que la única relación bélica que tienen hoy en día los Pendones es cuando los Pendoneros rivalizan en ser los mejores en su manejo. Que el Pendón sea símbolo de unidad y no de distanciamiento entre los pueblos y sus gentes.

De nuevo, gracias a los orgullosos pendoneros que hacen de San Froilán el punto de encuentro de tradición, cultura y hermandad.

**BERNARDO JOSÉ GUTIÉRREZ. LEÓN.**

El periódico Gente en León no se responsabiliza ni se identifica con las opiniones que sus lectores y colaboradores expongan en sus cartas y artículos.



Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

INFRAESTRUCTURAS / HABRÁ CINCO PUERTOS SECOS EN LA COMUNIDAD Y NINGUNO ESTARÁ EN LEÓN

# Diez pide a la Junta que declare a León 'área logística preferente'

El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento presentó una moción donde se denuncia el "ninguneo a León" cuando es el centro geográfico del Noroeste peninsular

## Gente

El portavoz del Grupo Socialista en el Ayuntamiento de León, José Antonio Diez, explicó en rueda de prensa la moción presentada el jueves 10 de octubre en el Registro del Ayuntamiento de León en la que se pide a la Junta la declaración de León como 'Área Logística Preferente'. Diez denuncia la constante política de discriminación objetiva que ejerce la Junta de Castilla y León con la provincia a la que vuelve a "castigar dejándola al margen del último plan logístico que prevé la incorporación de diez operadores de ámbito internacional a su red Cylog y del desarrollo de cinco puertos en la Comunidad con el objetivo de ampliar el potencial estratégico de Castilla y León. Estos cinco puertos secos estarán ubicados dos en Burgos, uno en Valladolid, otro de Venta de Baños y el quinto en Salamanca. "León no está ni se le espera dentro de este proyecto logístico". Diez insistió en que León es el centro geográfico del noroeste peninsular y que, en consecuencia, debería ser el principal centro logístico como muestran el apoyo de empresas de la talla de Inditex, mercadona o Tra-



José Antonio Diez, portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de León.

disa-Volkswagen. "León es un destinatario natural para la ubicación de un gran puerto seco", se dice en la moción. "Sin embargo la Junta margina a León en la localización de infraestructuras que determinan la fijación de industrias y servicios, de desarrollo económico, de creación de puestos de trabajo y de crecimiento poblacional, la mayor necesidad que en estos momentos tiene

nuestra provincia".

El PSOE insiste en la discriminación continuada en el tiempo de una planificación continuada de la Junta al declarar que eje transeuropeo prioritario a la A-62 (Salamanca-Valladolid-Burgos) en perjuicio de León.

De esta forma, la moción socialista propone al Pleno del Ayuntamiento de León que se "exija a la

Junta que se acabe con la discriminación que está arruinando a León y condenando a los leoneses a la emigración y la miseria. El fin de la discriminación debe comenzar por declarar a León 'Área Logística Preferente', localizando inmediatamente un puerto seco, impulsando el previsto polígono ferroviario en Torneros, asegurando la construcción de la futura Autovía León-Braganza, culminando las obras para la llegada del VE en 2014 con la eliminación del actual fondo de saco, terminando las obras de integración de FEVE con llegada hasta León y tratando al aeropuerto de León tal y com ose merece".

El portavoz socialista en el Ayuntamiento de la capital y secretario general de la Agrupación Socialista de la ciudad denuncia que "el Gobierno

central retrasa todos los proyectos y la Junta de Castilla y León margina a León en favor del centralismo de Valladolid. León es el camino más corto al centro de Europa por lo que debe ser un área logística preferente en Castilla y León. Sin embargo, el Partido Popular lo único que intenta es hacer de León una provincia des poblada", criticó Diez.



## APUNTES DE UNA ALCALDESA

Ana Isabel Ferreras

MUCHO me temo que si hiciéramos la pregunta de qué o quién es GERSUL, dudo que llegara a un 10% el número de personas que pudieran identificar a quienes están detrás de estas siglas y menos aún, que consiguieran descifrar a qué se dedican y qué gestionan. Porque el chiringuito que han montado con los residuos sólidos urbanos, en ésta y otras provincias, parece el sueño de 'el robo perfecto'. Y no en vano las nuevas mafias hace tiempo que van viendo claro el negocio, con la ventaja de ser mucho menos perseguido que otros.

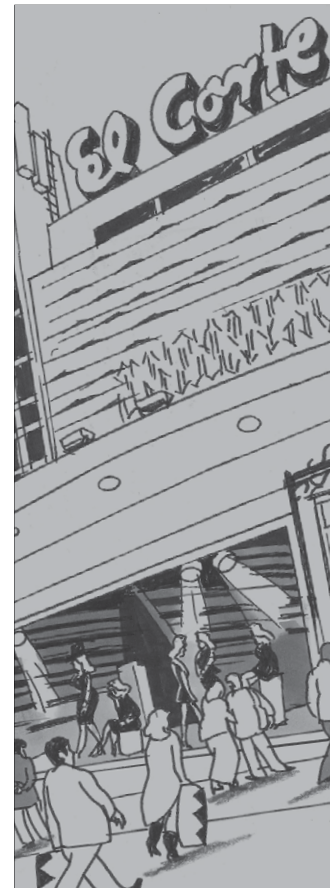
Intentando aclarar el asunto de las tasas de basura y por si alguien no se ha dado cuenta aún, en todos los puntos de nuestra provincia, se paga una tasa por la separación y otra por la recogida. La primera a través de los ayuntamientos, para que nos quiten la basura de nuestras puertas, y la segunda por una inexistente

separación de residuos en el CTR de San Román de la Vega. La recogida la gestionan los ayuntamientos y/o las mancomunidades, y la segunda le corresponde a GERSUL. Pero éste no es un ente abstracto cual cuadro colgado en el MUSAC, ni un grupo de extraterrestres que bajados de un platillo volante nos abducen una vez al año. Tienen nombres y apellidos y son 43 los miembros de la asamblea que representan a los 211 municipios a través de los ayuntamientos y/o Mancomunidades los que toman decisiones. Todo ello capitaneado por la presidenta de la Diputación empeñada ella en decir, un día tras otro, que no sabe nada de GERSUL.

En su momento, y en mi opinión de forma incorrecta, se eligió el modelo de gestión del CTR creando un macrovertedero único en toda la provincia. Todos los que tengan un inmueble (casa o local) han de pagar lo mismo, tiren o no

basura. Si eres un buen ciudadano y reciclas papel, plástico, vidrio o envases, pagas lo mismo que aquél que lo tira todo al mismo contenedor. Aquí el principio de quien contamina paga se lo han pasado por el forro por un motivo muy poderoso... los votos. Los municipios grandes (León, San Andrés) deberían pagar más y los más pequeños menos, pero arriesgarse a perder unas elecciones, y lo que eso conlleva para alguno/as, por una subida de tasas, sigue pesando más que aplicar justos impuestos. Y si se hace a través de un ente consorciado, el sistema es el ideal para escudarse en él y mangonear por detrás.

Y por desgracia podemos afirmar que en breve pasará lo mismo con otros servicios básicos como el agua de abastecimiento y la depuración, y los escombros o residuos de demolición. Todo ello está a punto de unirse a uno de los 'latrocinios' mejor montados en tierras leonesas.



**ESTE DOMINGO DÍA 13 ABRIMOS DE 11 H A 21 H:**

**El Corte Inglés**

• C/ Fray Luis de León, 29

**Y además con su horario habitual**

**SUPERCOR**

• C. C. Espacio León.  
• C/ Colón, 7.  
Abrimos hasta las 15 h.

**OUTLET** El Corte Inglés

• León

**El Corte Inglés**

Hable con nosotros  
**901 122 122**

Nuestra tienda en internet  
siempre abierta en:  
[www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es)



PATRIMONIO / HAN SIDO NECESARIOS 7 AÑOS Y 3,5 MILLONES DE INVERSIÓN PARA FINALIZAR EL PROYECTO

# La Casona albergará el Archivo Histórico, el León Romano y 'León cuna del parlamentarismo'

"Hoy es un gran día", afirmó el alcalde de León, Emilio Gutiérrez, tras la visita de las obras de reforma y rehabilitación de este edificio histórico de la ciudad

## Gente

El alcalde de León, Emilio Gutiérrez, visitó el miércoles 9 de octubre por primera vez la Casona de Puerta Castillo, tras la finalización de las obras de reforma y rehabilitación de este histórico edificio. Unos trabajos que se han desarrollado en los últimos años con una inversión de más de 3,2 millones de euros.

La Casona albergará en los próximos meses parte del patrimonio histórico de la ciudad. Junto al alcalde, en la visita estuvieron presentes el delegado de la Junta en León, Guillermo García, y los concejales Belén Martín-Granizo, Nuria Lesmes y Juan Pablo García Valadés. "Hoy es un gran día", remarcó Emilio Gutiérrez al visitar La Casona, un proyecto que se inició en 2006 tras comprobar unos años antes (1997) la relevancia arqueológica de la zona al analizar los restos hallados en la excavación del solar de Santa María al ser el



El alcalde de León, Emilio Gutiérrez, visitó La Casona tras su remodelación.

primer vestigio que confirma la presencia de la Legio VI Victrix en León.

El edificio de La Casona posee tres plantas y se estructura en forma de 'U' en torno a un patio. La Casona abrirá a primeros de 2014 y albergará el Centro de Interpretación del León Romano, que estará ubicado en la planta baja y que

cuenta con una primera subvención de 100.000 euros de la Junta que se invertirá antes de que finalice el año. En la planta primera se ubicará el Archivo Histórico de la ciudad de los siglos XIII al XVIII y en la planta superior unas oficinas de la Concejalía de Cultura así como la sede del proyecto 'León, cuna del parlamentarismo'.

## PSOE: "Un contenedor totum revolutum"

El Grupo Socialista en el Ayuntamiento de León rechaza, por descabellada, la iniciativa del equipo de gobierno de convertir la Casona de Puerta Castillo en un contenedor "totum revolutum" para aglutinar allí un Centro de Interpretación del León Romano, la sede de 'León, Cuna del Parlamentarismo' y el Archivo Municipal. "Entendemos que cada uno de estos proyectos ha de tener su propio espacio y modelo. Incluir todo en un solo edificio es desvirtuar y desprestigiar cada uno de los proyectos". La edil socialista Evelia Fernández subraya que la Casona fue reformada para albergar el Centro de Interpretación del León Romano, "un proyecto que tiene suficiente entidad e importancia para llenar de contenido todo ese inmueble. Creemos que tanto el Ayuntamiento como la Junta renuncian a un verdadero centro y se conforman con un vídeo en una sala para explicar el legado romano y no ponerlo en valor. Lo realmente importante sería la muestra y recuperación de los restos arqueológicos de las legiones VI y VII aparecidos en la zona trasera del edificio", recalca Fernández, que afirma que la sede idónea para albergar cualquier iniciativa sobre 'León, Cuna del Parlamentarismo' que es el Palacio del Conde Luna, sede de la Fundación León Real.



## UN AMIGO DE LEÓN

Maximino Cañón

## La tableta

HACE algún tiempo, las recetas se anunciaban cantando, como si al escucharlas en la radio te mermaran los dolores. A saber: "La tableta Okal es hoy el remedio más sencillo y a ninguna parte voy sin llevarla en el bolsillo etc. etc.". Era el analgésico más popular y, naturalmente casi siempre que emprendíamos un viaje (como decía la letra del anuncio) lo llevábamos en el bolsillo.

Al mismo tiempo, y con sabor endulzado, estaba la tan ansiada y socorrida tableta de chocolate que, además de saciar nuestro deseo de saborear como golosina, cumplía cual alimento preferido para las meriendas, acompañado de un buen trozo de pan de hogaza, nos llenaba el apetito juvenil de por aquel entonces. Era frecuente ver a los chicos jugar al balón llevando al mismo tiempo una onza de chocolate en una mano y en la otra el pedazo de pan aludido anteriormente. No había tiempo que perder. Pues después de jugar el partido con los otros chavales del barrio, había que dar un repaso a los deberes si no querías, al día siguiente, recibir unos capones de esos que te hacen recordar el nombre del profesor, por los siglos de los siglos. Normalmente el chocolate que te daban para merendar era conocido como el de hacer y tomar caliente en taza ya que el otro, el de leche, era más bien considerado una simple golosina. Pero de lo que sea trataba era de que alimentara no de satisfacer caprichos de juventud. Después llegaron los gimnasios, y entonces lo que se llevaba la palma era el hacer abdominales para que la llamada tableta, el torso delantero, pudiera lucirse marcando la diferencia ante amigos y amigas y si de paso te salía algún apañón, pues mejor que mejor. Ya en la actualidad, en la que no se concibe a ningún joven, y no tan joven, sin móvil u otro medio con otras prestaciones, nos encontramos con la conocida tableta que nos pone el mundo a nuestro alcance, música, películas, fotografías y casi todo lo que uno se pueda imaginar.

Algunos me dicen que soy un hombre que añoro las cosas de ayer. Naturalmente. Añoro las de ayer y me gustan muchas de las de hoy, pero no me olvido de lo que predijo hace muchos años Albert Einstein: "Temo el día que la tecnología sobrepase nuestra humanidad, entonces el mundo sólo tendrá una generación de idiotas". ¡Por si las moscas!

## EDUCACIÓN



## 'Desayuno saludable' en el Coto Escolar

Los llamados 'desayunos saludables', el taller de zumos y granizados, las aulas de geología y avistamiento de aves, y el banco de semillas son las principales novedades del curso que acaba de comenzar en el Coto Escolar, según explicó el concejal de Educación y Participación Ciudadana, y encargado del Coto, Javier Reyero, ante todos los directores de Primaria y Secundaria del municipio de León.

## CÁMARA DE COMERCIO DE LEÓN



## I Máster Internacional de Comercio Exterior

El primer Máster Internacional en Comercio Exterior se imparte simultáneamente en las Cámaras de Salamanca, Burgos, León, Segovia y Valladolid, formará a 150 jóvenes de Castilla y León, que, pasarán a integrar una bolsa de empleo que se pondrá a disposición de las empresas demandantes de profesionales para su departamento de internacionalización. En León participan 30 jóvenes.



Farmacias de Guardia

del 11 al 17 de octubre de 2013  
de 9,30 a 22,00 horas

NOTA: El despacho de medicamentos en el servicio de Guardias de noche sólo se efectuará con receta médica.

**Viernes** 11 de octubre  
Calle Ancha, 3  
Avda. Reyes Leoneses, 14  
Plaza de la Pícara Justina, Letra A  
Avda. Alcalde Miguel Castaño, 36

**Sábado** 12 de octubre  
Avda. de los Reyes Leoneses, 13  
Avda. de Nocedo, 20  
Avda. Alcalde Miguel Castaño, 60

**Domingo** 13 de octubre  
Marqueses de San Isidro, 12  
Burgo Nuevo, 13  
Gran Vía de San Marcos, 6

**Lunes** 14 de octubre  
Avda. de Roma, 4  
Platerías, 7  
Avda. José Aguado, 32

CLINICA DENTAL  
Mónica Valenzuela  
NIÑOS Y ADULTOS

Colegiada n.º 955-León  
N.º de Registro Sanitario  
24-C251-0125  
Avda. Mariano Andrés,  
40 - 1.ª izda. 24008 León  
Tel.: 987 223 427

**Martes** 15 de octubre  
Cervantes, 3  
Santa Clara, 12  
Burgo Nuevo, 13

**Miércoles** 16 de octubre  
Maestro Nicolás, 46  
Astorga, 6  
Avda. Padre Isla, 46  
Santa Nonia, 1

**Jueves** 17 de octubre  
Avda. Doctor Fléming, 44  
Santo Toribio de Mogrovejo, 74  
Sancho Ordóñez, 18  
Ordoño II, 3

**Guardias de noche**  
de 22,00 a 9,30 horas  
Ordoño II, 3  
Burgo Nuevo, 13



INAUGURACIÓN DE GADEA BIOPHARMA / EL PARQUE TECNOLÓGICO DE LEÓN ACOGE A 19 EMPRESAS QUE DAN TRABAJO A 770 PERSONAS

## Objetivo de Biopharma: 100 empleos en 5 años

12,5 millones de euros invertidos más otros ocho millones que se invertirán hasta 2017

### Gente

La planta, ubicada en el Parque Tecnológico de León, se empezó a construir en 2011 y en ella se han invertido hasta el momento 11 millones de euros en concepto de activos y un millón en I+D+i en el desarrollo de productos farmacéuticos. El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, asistió a la inauguración "de la hermana pequeña del grupo Gadea, pero que nace a lo grande tanto en inversión como en proyecto de futuro". En este sentido, el presidente aseguró que siente "una gran satisfacción por haber contribuido de manera modesta al desarrollo de esta industria" y tendió la mano al Grupo Gadea para continuar colaborando.

La fábrica, que está dividida en dos partes, por un lado la planta farmacéutica, cuya labor es el desarrollo de productos farmacéuticos estériles como jeringuillas precargadas, viales y goteros oftálmicos, anexionada a otra parte, que se dedica a la investiga-

ción en I+D. De Gadea Biopharma saldrá "la forma farmacéutica final de los productos activos que son fabricados por Cristal Pharma en Boecillo", explicó el director farmacéutico, Alberto Carazo. La plantilla tiene una media de edad de 30 años y más de un 60% son mujeres. Según Carazo, "se quiere dar a mucha gente la oportunidad de que este sea su primer empleo y a la vez facilitar el acceso de la mujer al mundo laboral". Se parte con 30 trabajadores y se espera llegar a un centenar en 5 años.

El plan de mercado de la empresa, que prevé empezar a fabricar el año que viene, es conseguir un crecimiento muy importante a partir de 2017, momento en el que comenzará a desarrollar productos propios de forma diaria y destinados al mercado. Durante los próximos tres años, en los que se invertirán 8 millones de euros más, el crecimiento será moderado y la actividad estará centrada en el desarrollo de esos productos propios y en la



Gerardo Gutiérrez con Herrera en las instalaciones de Gadea Biopharma acompañados por los consejeros de Educación y Economía, la presidenta de la Diputación, el rector de la Universidad, el alcalde de León y el delegado de la Junta.

fabricación para terceros.

En cuanto al área de I+D, Gadea Biopharma está desarrollando la producción de precursores de esteroides, que son los que utiliza la planta de Boecillo para realizar la síntesis del principio activo y que ahora compra, con el objetivo de asegurar la disponibilidad, la calidad y el precio de esta sustancia lo que supondría al grupo empresarial un ahorro de 200.000 euros al mes, explicó el director de la vertiente tecnológica, José Luis Barredo.

### Antibióticos & Gadea; ahora o nunca

El director del grupo Gadea, Gerardo Gutiérrez, asegura que su grupo empresarial mantiene su interés en adquirir la factoría leonesa de Antibióticos para implantar en ella un proyecto biotecnológico, pero que la situación de las negociaciones incierta. Gutiérrez ha explicado que el sitio adecuado es Antibióticos, pero está barajando otras alternativas dentro de España y dentro de Castilla y León, pero no en León, porque esta nueva área de negocio, que consiste en desarrollar la producción de precursores de esteroides, "es irrenunciable" para Gadea. En este sentido, Gutiérrez ha aseverado que la concepción que ellos tienen de una empresa "no coincide con las expectativas de los trabajadores y sindicatos de Antibióticos. Los plazos de las negociaciones operan en contra de cualquier alternativa que dé viabilidad a la fábrica que se está cayendo a pedazos".

## ¿tienes dudas?

### Tú nos preguntas...

*Me gustaría dejar de fumar pero me resulta imposible. ¿Hay algún tratamiento que me pueda ayudar? Y, ¿cómo podría obtener ayuda profesional para dejar de fumar?*  
Lidia

Nuestra neumóloga te responde:  
• Dra Virginia Serrano Gutiérrez

### unidad tabaquismo: nuevo servicio en san juan de dios

Sí, existen tres tipos de tratamientos farmacológicos, indicados y de eficacia demostrada, en el abandono del tabaquismo. El primero son terapias sustitutivas de nicotina (chicles, parches, caramelos), que producen unos niveles de nicotina en el cuerpo que se mantienen estables o en picos (para aquellos momentos de mayor necesidad

de nicotina) que ayudan a sobrellevar la falta de tabaco.

Otros tratamientos farmacológicos son la Vareniclina y el Bupropion, que actúan a nivel del sistema nervioso central y minimizan los síntomas del síndrome de abstinencia que provoca la falta de tabaco.

Estas terapias se pueden usar solas o combinadas, dependiendo del tipo de fumador y según lo indicado en la Unidad de Tabaquismo.

La mayor importancia, de la que dependerá el éxito del tratamiento, radica en la elección del fármaco y la pauta individual. Actualmente se han formado Unidades o Consultas de Tabaquismo, cuyo objetivo es ayudar a que los fumadores abandonen el tabaco.

Estas son consultas, como la que comienza a funcionar este septiembre en el Hospital San Juan de Dios de León, están dirigidas por profesionales sanitarios con formación específica en tabaquismo.

En las consultas se realiza una historia clínica, dirigida específicamente al tabaco, una exploración física, pruebas específicas, si es ne-



cesario, y siempre individualizando, se ofrecen los diferentes tratamientos posibles, escogiendo el más adecuado para cada persona y fijando un día para el abandono definitivo.

Además, en las consultas de tabaquismo se hace una intervención psicológica (técnicas y consejos prácticos), que va a ayudar al fumador a solventar aquellas situaciones de la vida diaria especialmente difíciles para el fumador en fase de abandono.

Una vez iniciado este proceso se realiza un seguimiento que dura unos 6 meses, con consultas presenciales y contactos telefónicos, a fin de evitar que el paciente se

## hospital san juan de dios tu salud, tú eliges

vea desprotegido o sin ayuda durante esta fase fundamental en el abandono del tabaquismo.

El tabaquismo está considerado por la OMS como una enfermedad adictiva y crónica. De gran magnitud, ya que afecta al 33% de la población mundial. El tabaco debe sus propiedades adictivas a la nicotina, que crea una dependencia física. Además de la dependencia psicológica que genera: gestual, social...

El tabaquismo es la primera causa de muerte evitable en países desarrollados: al año mueren entre 4.5-5 millones/personas/año consecuencia del consumo de tabaco.

De aquí la importancia de abandonar el tabaco como la mejor decisión para la salud, y que todo intento de abandonar el tabaco debe ser tomado muy en serio y siempre realizarse con ayuda y supervisión de un experto en tabaquismo, de esto va a depender en gran medida el éxito o fracaso del mismo.

Si quieres saber más:

987 23 25 00 | [www.hospitalسانjuandedios.com](http://www.hospitalسانjuandedios.com)

# Juan Lanero

Director español del Instituto Confucio de la Universidad de León

El Instituto Confucio de León cumple su segundo aniversario afianzando las relaciones entre la Universidad de León y la Universidad de Xiangtan. El director español, Juan Lanero, ha explicado los proyectos del Instituto Confucio de León entre los que destacan que chino pueda ser elegida como segunda lengua en los institutos el próximo curso, la puesta en marcha de un laboratorio de idiomas que permitirá hacer exámenes orales o la puesta en marcha de un programa dirigido a la comunidad china en León para dar clases de lectura y escritura china.

Texto: J. R. Bajo / Anabel Martínez

## “China será la primera potencia mundial en 3 años”

**El Instituto Confucio cumple su segundo aniversario. ¿Cuántos profesores tiene?**

Tenemos ocho profesores de a pie y dos profesores maestros, el director chino y el director español. Los profesores maestros son especialistas. En estos momentos tenemos cuatro sinólogos, algo nada frecuente en los institutos Confucio, dos hispanistas y dos personas que se han licenciado en lenguas modernas. Cambiará la situación a primeros de marzo, que una maestra termina su estancia de docencia y se incorporan dos sinólogos.

**¿China está de moda?**

Claro que está de moda, lo mismo que estuvo Estados Unidos. En Occidente se dice que en el año 2020 China pasará a ser la primera potencia del mundo. Yo me adelantaría algún año. En tres o cuatro años creo que eso va a venir.

**¿En estos dos años de andadura, el Instituto Confucio ha tenido la aceptación que se esperaba?**

Tenemos una aceptación muy positiva, estamos creciendo exponencialmente. El primer año tuvimos 129 alumnos. El segundo, el año pasado, llegamos a 235, y este año los pasaremos. Aún no hemos cerrado matrículas, pero no tenemos todos los cursos puestos. Somos un Confucio joven. Nos dividimos en dos niveles. Los niños estudian lo que se llama YCT, con cuatro niveles, y luego tenemos el

HCK, que tiene seis niveles. Éste ya sí que es chino. Hay que recordar que la Universidad de León antes de la llegada del Instituto Confucio ya enseñaba chino en el Centro de Idiomas. A

partir de ahí, creo que vamos a estar cercanos a los 300 alumnos en la sede del Instituto. Nosotros estamos abiertos a toda cooperación que se pueda hacer con los centros educativos que están fuera de aquí. Hay una cosa que todavía no se ha hecho y ¿por qué no se va a hacer si tenemos un Instituto Confucio y algunos institutos o colegios quieren ofrecer como segunda lengua, en vez de francés o alemán o la que oferten, chino? Y,

además, les saldría muy barato porque nosotros pondríamos el profesorado. Es un proyecto bastante avanzado. Quizás no lo conozcamos este curso académico o sí en situaciones muy aisladas, pero en el curso 2014-2015 ya lo veremos.

**¿Podrá ser aprovechado por la comunidad china en León?**

Para la comunidad china tenemos un proyecto que ya pondremos en funcionamiento este curso y es que vamos a dar unas clases de lectura y escritura. Hay que recordar que los niños chinos, en su mayoría, son analfabetos. Hablan chino, pero no lo saben escribir ni leer. Sin embargo se tienen que integrar y aprender español.

Eso ya lo hacen en el colegio, pero a eso no se le está dando importancia. Otro proyecto estrella, que a mí me parece muy importante, es que en el espacio de un mes y medio o dos contaremos con un laboratorio de idiomas.

**¿En qué va a consistir?**

El Instituto Confucio tiene otro nivel que es el HSKK, que son los niveles orales y que resulta muy difícil impartirlos.

**¿Las instalaciones cumplen las expectativas?**

Ahora sí, pero con el laboratorio hay que tener en cuenta que también se utilizaría para examinar y si utilizamos el laboratorio para examinar, la norma que nos dicta nuestra oficina central es que de casilla a casilla debe haber un metro y

medio de distancia, con lo cual más o menos necesitamos una sala de 250 metros. Nos faltan por poner todos los niveles de niños y de adultos.

**¿Se están cumpliendo las expectativas con las que se fundó el Instituto?**

Una institución nunca debe considerar que las expectativas están cubiertas. Las expectativas del Instituto Confucio no terminan en toda la docencia que aquí damos. El Instituto Confucio vería expectativas cubiertas cuando a lo mejor hubiera trece o catorce lugares de León y provincia donde se impartiera chino como segunda lengua. El Instituto Confucio vería cubierta sus expectativas si este año en vez de mandar a seis becarios a China para que hagan estudios de postgrado pudiéramos mandar doce, y cuando tengamos doce las expectativas serán dieciocho. Los mínimos están cubiertos, los máximos posiblemente también. La respuesta de la sociedad leonesa es muy positiva. Estuvimos en el momento oportuno, en el lugar oportuno y haciendo lo preciso. Pero sería muy peligroso que termináramos creyendonoslo.

**¿Cómo son las relaciones con el resto de institutos Confucio de España?**

Óptimas, mejores no pueden ser. En septiembre tuvimos una exposición fotográfica de los cuarenta años de las relaciones España-China que yo mandé en su día a la Universidad de Valencia y ahora se está viendo en Valencia. Tenemos un

concurso musical en el que participamos todos los institutos Confucio del país. Nos reunimos una vez al año y nos vemos una vez al año en Pekín, en el congreso mundial.

**¿Los seis institutos llevan la misma línea de docencia?**

Nosotros tenemos un perfil marcadamente académico. Hay algún Confucio que entiende que como se llama Instituto Confucio de la Universidad de... pues dentro de su línea de obligaciones no está enseñar a los niños y nosotros tenemos a nuestros alumnos más jóvenes que tienen cinco años.

**¿Cuántos niños estudian en el Instituto Confucio?**

Cerca de cien. Ojalá tuviéramos más. Un niño que comienza a los cinco años a decir cosas en chino, sean los números, los días, a cantar un poco, a hacer cuatro caracteres, empieza así y le pierde tal miedo que qué harán esos niños cuando tengan doce o trece años. Aquí el nivel de abandono es ínfimo y en niños nulo.

**¿Toda la gente que quiere estudiar chino tiene plaza?**

No se quedará nadie sin plaza, salvo que pasáramos a cifras que fueran fuera de lo común.

**¿Qué ha aportando el Instituto Confucio a la ciudad y a la provincia?**



Este año hemos enviado a seis becarios. No sé cuántos enviaremos el año que viene. Veinte personas han estado en el campamento de verano en China, Todo esto revoluciona un poco. No obstante, los chinos son una gente muy seria, tienen una cultura muy antigua y lo que nos dicen es que tenemos que poner un proyecto en el cual el 50% del presupuesto es de ellos y el otro 50%, nuestro. Y hay poca gente que lo entienda. Y me temo que algunas personas de la Universidad tampoco.

**¿Es la Universidad de León quien lo sufraga?**

El profesorado lo paga China, pero aquí viven y comen y eso ya nos corresponde a nosotros, y tienen un seguro médico... En segundo

**¿Está satisfecho con el apoyo de la Universidad de León o pediría un poco más?**

Esto es como los objetivos. Si estoy contento con el apoyo, podría ser mayor; pero entiendo que estamos en un momento de crisis y el rector tiene que tener una perspectiva de toda la Universidad. En España tenemos seis institutos Confucio pero no tenemos un grado en estudios chino. También estamos trabajando en ello.

lugar, nosotros tenemos unos deberes que cumplir. Nosotros tenemos un contrato suscrito con China por cinco años.

**¿Se renueva automáticamente?**

Automáticamente, ya veremos. Hay institutos en nuestra vecina nación de Francia que están cerrando, de ciudades muy conocidas.

**¿Qué presupuesto maneja el Instituto Confucio?**

En este momento todavía no lo conocemos, pero siempre estamos trabajando sobre 250.000 dólares, pero eso puede oscilar. La Universidad está poniendo un edificio, está pagando una calefacción y los pisos y la alimentación del profesorado, y el seguro médico del profesorado, y ciertos materiales, las instalaciones, luz eléctrica... y damos clases de lunes a sábado.

**¿Qué relación tiene el Instituto Confucio con el hermanamiento de León con Xiangtan?**

Es el origen del hermanamiento entre las dos ciudades. Las dos universidades están en un proyecto común y entendemos que los dos Ayuntamientos también están en un proyecto común.

**¿Cuándo va a ser este hermanamiento?**

Eso es muy denso y tardará meses, porque hay que adecuar el acuerdo que se vaya a firmar a la legislación española y a la legislación china. El Ayuntamiento de León ha sido ejemplar, estamos hablando de un hermanamiento que han apoyado los 27 concejales. Han hecho alta política. Y eso puede traer una parte de cooperación entre las dos ciudades. Hablamos de la ciudad de Xiangtan, que tiene tres millones y pico de habitantes.

**¿Está satisfecho con el apoyo de la Universidad de León o pediría un poco más?**

Esto es como los objetivos. Si estoy contento con el apoyo, podría ser mayor; pero entiendo que estamos en un momento de crisis y el rector tiene que tener una perspectiva de toda la Universidad. En España tenemos seis institutos Confucio pero no tenemos un grado en estudios chino. También estamos trabajando en ello.

**“Tenemos un proyecto para dar clase de lectura y escritura a la comunidad china en León”**

**“En dos meses pondremos en marcha un laboratorio de idiomas para exámenes orales”**





## II ANIVERSARIO DEL INSTITUTO CONFUCIO DE LA UNIVERSIDAD DE LEÓN



**China y León consolidan su colaboración** El Instituto Confucio de la Universidad de León ha celebrado su segundo aniversario con un programa cultural y estrechando los lazos con la Universidad china de Xiangtan. La inauguración de una estatua de Confucio en las instalaciones del instituto, sendas exposiciones de instrumentos musicales y pintura china y el acto oficial en la Fundación Sierra Pambley con un concierto y la intervención de los rectores de la ULE, José Ángel Hermida, y de la Universidad de Xiangtan, Jing Zhang, han centrado los actos del aniversario. El Instituto Confucio de León es un instituto joven pero con un gran futuro por delante. El próximo sábado acogerá la única convocatoria estatal del nivel de adultos. Así, 120 alumnos de los seis institutos Confucio de España se examinarán en León. Los proyectos de futuro de la Universidad de León con China empiezan a materializarse. En el curso 2014-2015 se implantará la titulación dual de Ingeniería Mecánica, que permitirá la llegada de 200 alumnos a León. El convenio entre León y Xiangtan se firmará en diciembre y alumnos de esta ingeniería podrán cursar dos años en León y dos en China, reconociéndose la titulación en ambos países. Otro proyecto ambicioso es que el idioma chino sea un estudio de grado en la Universidad de León.

# ¿Problemas de humedad en su vivienda? En Acuasec® tenemos la solución

**Averiguamos cuál es la causa de la humedad para aplicar el tratamiento específico y resolver el problema, ya sean humedades por condensación, capilaridad o filtraciones.**

**LA PRESENCIA DE HUMEDAD en su casa pone en peligro su bienestar, e incluso la salud de toda su familia**

**ACTUAR CONTRA LA HUMEDAD: UNA TAREA RESPONSABLE**

Cuando observe manifestaciones en su vivienda de salitre, manchas negras en la ropa, paredes desconchadas, olor a hongos... ¡Es el momento de actuar! Cualquier problema de humedad que surja en su casa debe ser tomado muy en serio, por eso la mejor opción es acudir a un profesional especializado, ya que con frecuencia los propietarios caen en el error de intentar resolver el problema por sí mismos, siendo numerosos los fracasos, ocasionando gastos sin poder librarse del problema.

**EL PROFESIONAL ESTUDIA LAS CAUSAS DEL PROBLEMA**

El profesional localiza el origen del problema y lo trata para eliminar sus efectos negativos. Ahora bien, las causas de un problema de humedad pueden ser complejas: subidas capilares, filtraciones de origen pluvial, condensación, fuga en una tubería que no se ha percibido... La presencia de humedad en su casa pone en peligro su bienestar, e incluso la salud de su familia. Los hongos y los ácaros constituyen una grave amenaza para los niños. En breve, la humedad puede realmente convertirse en un problema de salud; así pues, recurrir a un profesional es una necesidad, no un lujo.

**LA HUMEDAD amenaza tanto a la estructura del edificio como a su contenido y sus ocupantes**

**PROPIETARIO, ES SU VIVIENDA LO QUE ESTÁ AMENAZADO**

Las manifestaciones en superficie constituyen con frecuencia el síntoma de un problema más profundo.

**LA HUMEDAD, CAUSA DE AFECCIONES RESPIRATORIAS GRAVES**

Se han realizado estudios científicos sobre adolescentes que sufren afecciones respiratorias, dando como resultado un 83% de asma, bronquitis asmáticas y bronquitis crónicas y un 87% de rinitis crónicas, que alcanzan a jóvenes que viven en habitaciones demasiado húmedas. De un 20 a un 30% de nosotros sufrimos alergias respiratorias, ¡dos veces más que hace 20 años!. Edouard Drouhet, jefe de micología en el instituto de la Salud Pública Louis Pasteur, explica este aumento por nuestro modo de vida:

"Vivimos más en el interior, en casa o en el despacho. Desde los años 60, tendemos a un exceso de aislamiento para no dejar escapar el calor y además no se airea suficientemente".

**CASA HÚMEDA, AMBIENTE INSANO**

Miles de personas han solucionado sus problemas de humedad gracias a la intervención de los especialistas de ACUASEC. Cada año ACUASEC ejecuta innumerables obras, todas ellas con éxito y sana casas que, en otro caso, seguirían siendo nocivas para la salud de sus ocupantes.

**HASTA 30 AÑOS DE GARANTÍA EN NUESTROS TRABAJOS**

+ información



[www.acuasec.com](http://www.acuasec.com)



Problemas de humedades por capilaridad



Problemas de humedades por condensación

**MÁS INFORMACIÓN EN EL TLF. GRATUITO 900 809 939**  
[www.acuasec.com](http://www.acuasec.com)



## LA VIRGEN DEL CAMINO / CARPA CON FERIA DE ARTESANOS Y COMPETICIÓN DE AVES



La presentación de las XIX JICNE tuvo lugar en el Claustro del Parador de San Marcos, una de empresas colaboradoras.

## Dos días con vuelos de altura en las XIX Jornadas Cetreras

El Club Baharí organiza un año más los días 12 y 13 la cita más importante a nivel nacional de promoción de las aves de presa

### Gente

La Virgen del Camino volverá a convertirse en punto de encuentro para los amantes de las aves rapaces con la celebración de las XIX Jornadas Internacionales de Cetrería del Norte de España que tendrán lugar los días 12 y 13 de octubre detrás del Aero Club.

Dos días en los que se desarrollarán distintas pruebas de vuelo en las modalidades de altanería donde competirán los halcones peregrinos e híbridos; bajo vuelo con águilas de harris y azores; y pequeñas aves (cernícalos y gavi-lanes). Como novedad en esta edi-

ción las aves portarán modernos sistemas de telemetría GPS que facilitará su localización.

En torno a 160 aves y 120 cetreros llegados desde todos los puntos de la geografía española competirán por alzarse con alguno de los 15.000 euros en premios que ofrece este certamen y que este año ha visto peligrar su continuidad por falta de financiación y que finalmente ha salido adelante gracias a la colaboración de 131 empresas y 48 particulares. "Le hemos llamado el año de la solidaridad, porque veíamos que íbamos a tener un déficit importante de

presupuesto y ha sido lanzar en las redes sociales el auxilio y nos hemos encontrado con una respuesta sorprendente", puntualizó Juan Daniel Rodríguez, uno de los organizadores del evento.

La presidenta del Club Baharí, Cristina Bedmar, recordó que el Club que preside, con 70 socios, es el más importante y dinámico de España.

Además del campo de vuelo para poder seguir la competición cetrera habrá una gran carpa con una feria de 30 artesanos, bar-restaurant y exposición permanente de aves.

### Rapaces para disfrutar con los 'rapaces'

Es una excelente oportunidad de disfrutar de la naturaleza y de la belleza, nobleza y magestuosidad de las aves rapaces la que se presenta este fin de semana en las intermediaciones de León, en La Virgen del Camino. En familia, con los 'rapaces', para distraerse o innotizar-se con los lances de las aves en sus evoluciones del campo de vuelo, fotografiarse con ellas, aprender de sus características y dejarse invadir por un ambiente sano, el del colectivo cetrero, que sólo tiene un objetivo: que no muera este deporte, este arte milenario, esta forma de entender la vida tan natural como la vida misma. Visita La Virgen, cuna de la cetrería.

### EN BREVE

HISTORIA / CITA EN EL CEMENTERIO DE LEÓN

### Gamoneda y Mestre, en la inauguración del Monumento a los Fusilados del Franquismo el 12-0

La inauguración del Monumento a las personas fusiladas por el franquismo en el cementerio de León, el sábado 12 de octubre a las 12 horas, contará con la participación de Antonio Gamoneda, poeta leonés y Premio Cervantes, así como Juan Carlos Mestre, poeta, grabador y ensayista leonés, galardonado con el Premio Nacional de Poesía. Javier Moreno, presidente del Foro por la Memoria a nivel estatal, y Francisco Erice, Profesor de Historia de la Universidad de Oviedo, serán los encargados del discurso inaugural.



Cartel de la inauguración.

SINDICATOS



Víctor Juárez, Oscar Gutiérrez (presidente) y Diego Martínez, de Alece.

### Nace ALECE, primera Asociación de Comercio Electrónico de Castilla y León

El día 8 se presentó la Asociación Leonesa de Comercio Electrónico (ALECE), una organización sin ánimo de lucro que es la primera asociación de comercio online de Castilla y León y la cuarta de España. Formada por un núcleo inicial de 9 compañías, ALECE aspira a convertirse en un referente para fomentar el e-commerce desde la provincia leonesa a todo el mundo a través de Internet. Lo hace impulsando formación, realizando eventos dinamizadores y asesorando a sus asociados.

SOCIEDAD / SANIDAD

### El 19 de octubre se celebra en León la Carrera Mujeres contra el Cáncer de Mama

El sábado 19 de octubre, a las 17:00 h., se celebrará en León la Carrera Mujeres contra el Cáncer de Mama. Esta carrera pretende ser una fiesta dirigida a las mujeres, pero también una marcha en favor de la lucha contra esa dura enfermedad llamada cáncer de mama. La prueba tendrá su salida en el Estadio Hispánico de León y recorrerá un circuito de 5 km para volver al Estadio Hispánico donde habrá fiesta con sorteos. El precio de la inscripción es de 6 euros de los que parte irán destinados a la asociación ALMOM (Asociación Leonesa de Mujeres Operadas de Cáncer de Mama). Inscripciones hasta el 17 de octubre.

COMERCIO, OCIO Y CONSUMO

### El domingo 13 de octubre abren las grandes superficies y centros comerciales

Esta vez no hay polémica y todo está claro. El sábado 12 de octubre es fiesta nacional con motivo del Día de la Virgen del Pilar y la Hispanidad y el domingo 13 abren las grandes superficies y centros comerciales como El Corte Inglés, Espacio León, E.Leclerc, Carrefour o el Centro Comercial León Plaza. En Espacio León sigue la promoción de 'cine gratis los domingos por la mañana' gracias a las consumiciones en los espacios hosteleros. El Corte Inglés ha preparado una pimentada con pimientos de Fresno y vino DO Tierra de León más la música de Xeu.



### COBRO DE LAS TASAS POR SUMINISTRO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DEL 3º TRIMESTRE DE 2013

Se pone en conocimiento de los interesados que desde el día 19 de octubre de 2013 y hasta el 20 de diciembre de 2013, ambos inclusive, están al cobro los recibos de las tasas por suministro de Agua Potable y Alcantarillado correspondientes al TERCER TRIMESTRE DE 2013.

El pago podrá hacerse efectivo en las oficinas Bancarias de las Entidades Colaboradoras que figuran en el recibo que se remite por correo ordinario al domicilio de los contribuyentes. En el supuesto de que dicho documento de ingreso no fuera recibido, o se hubiese extraviado, deberán personarse en las Oficinas de AGUAS DE LEÓN, sitas en la c/ Fajeros nº 1. 24002.-LEÓN, en la que se extenderá un duplicado del mismo.

Vencido el período voluntario sin haber hecho efectivo el pago, se seguirá la cobranza por el procedimiento administrativo de apremio, o por cualquier otro previsto en la Ley.

Se recuerda que es posible el pago a través de domiciliación en cualquier Entidad Bancaria o Caja de Ahorros. Domiciliación que surtirá efectos para los próximos periodos.

Puede consultarse el Padrón en la Oficina de Aguas de León antes citada, publicándose anuncio de cobranza y notificación colectiva del mismo en el Boletín Oficial de la Provincia (B.O.P.).

**Importante:** Se recuerda que la notificación formal se realiza mediante anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia (B.O.P.), y que no es obligatorio remitir a los contribuyentes los documentos para efectuar el pago, si bien se hace al objeto facilitarles el mismo. Por ello, si no recibe tales documentos y no tiene domiciliado el pago, personense en las Oficinas de Aguas de León para evitar incurrir en el Procedimiento de Apremio.

León, 10 de octubre de 2013



Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

ATLETISMO / ESTE AÑO ES CAMPEONATO DE CASTILLA Y LEÓN DE LOS 10.000 METROS



Presentación de la 10KM Ciudad de León 2013 que presidió el edil de Deportes, José María López Benito.

## La cuarta edición de la 10KM Ciudad de León 'huele' a éxito

A falta de pocas horas para el cierre de la inscripción, sólo quedaban 100 dorsales de los 1.500 del cupo establecido

**Fernando Pollán**

El próximo domingo 13 de octubre se disputa, en un circuito urbano por las calles de León, la cuarta edición de los 10KM Ciudad de León, una prueba que, pese a su 'juventud', ya se ha hecho un nombre dentro del calendario del 'running' nacional.

Buena prueba de la importancia de esta carrera, es el hecho de que este año la prueba servirá como Campeonato de Castilla y

León de los 10.000 metros.

A falta de pocas horas para la finalización de las inscripciones (la noche del martes 8 al miércoles 9 de octubre) tan solo quedaban 100 dorsales por adjudicar, de los 1.500 en los que este año se ha establecido el cupo.

El itinerario de esta edición es el siguiente: Est. Hispánico, Paseo del Parque, Rot. Fernández Ladreda, Plaza de Toros, Corredera, Pz. de San Francisco, Independencia,

Santo Domingo, Ordoño II, Guzmán, Condesa, San Marcos, Peregrinos, Rot. C/ Cruz Roja, Peregrinos, Rot. Gral. Gutiérrez Mellado, Peregrinos, C/ UNICEF, Ctra. de Carbajal, Rot. Gral. Gutiérrez Mellado, Padre Isla, Obispo Villaplana, Reyes Leoneses, Rot. C/ Cruz Roja, Reyes Leoneses, Rot. Monumento Ángel Barja, Suero de Quiñones, Renueva, Ramón y Cajal, Ruiz de Salazar, Calle Ancha y Plaza de la Catedral.

■ EN BREVE

FÚTBOL / 2ª B



La plantilla 'blanca' visitó las instalaciones de su nuevo patrocinador.

### Drasanvi se une al grupo de espórsors de la Cultural y Deportiva Leonesa

■ Drasanvi, empresa con sede en Villadangos del Páramo y especializada en el sector de la salud y el bienestar, será uno de los nuevos espórsors de la Cultural Leonesa. La relación entre Cultural y Drasanvi comenzó la pasada temporada con el suministro de productos y con la participación en la ampliación de capital. Esta temporada esta relación quedará reforzada con la presencia de Drasanvi en la espalda de la camiseta 'blanca' y una importante 'inyección' económica.

BALONMANO / ASOBAL

### Buen partido del Reale Ademar ante el Naturhouse, aunque sin premio

■ No pudo el Reale Ademar con un Naturhouse más experto y con más banquillo, en partido de Liga Asobal disputado el 9 de octubre (36-38). El Reale Ademar tuvo al Naturhouse 'contra las cuerdas'; pero la falta de 'temple' en algunas fases, y algunas más que discutibles decisiones arbitrales, hicieron que los dos puntos 'volaran' a La Rioja.



[www.c-y-a.es](http://www.c-y-a.es)

Del 10.10 al 23.10

¡AHORA!

Hasta

-50%

¡EN ARTÍCULOS SELECCIONADOS!





AGENDA DEPORTIVA

FÚTBOL / F. SALA / VIERNES 11 DE OCTUBRE			HORA	CAMPO
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL</b>				
C.D. Loyola	C.D. Laciána		17:30	Jesuitas
FÚTBOL / F. SALA / SÁBADO 12 DE OCTUBRE			HORA	CAMPO
<b>3ª DIVISIÓN NACIONAL</b>				
C.D. La Virgen del Camino	C.D. Numancia de Soria B		16:30	Dominicos-La Virgen
C.D. Atlético Astorga	Real Valladolid C.F. B		17:30	Eragudina-Astorga
<b>LIGA NACIONAL JUVENIL</b>				
C.D. Puente Castro F.C.	C.D. Fútbol Peña		17:00	Puente Castro-Natural.
<b>1ª DIVISIÓN REGIONAL JUVENIL</b>				
C.D. Ejido	C. F. Salmantino		16:00	La Granja-Natural
<b>1ª DIVISIÓN REGIONAL CADETE</b>				
C.D. Fútbol Peña	C.D. Inter. de La Amistad		16:00	La Palomera-Artificial
<b>1ª DIVISIÓN REGIONAL INFANTIL</b>				
C.D. Fútbol Peña	C.D. Inter. de La Amistad		16:00	La Palomera-Artificial
<b>TERCERA DIVISION - SALA</b>				
La Bañeza F.S.	C.D. Juventud del Circulo		18:30	Pldtvo La Bañeza
<b>1ª DIVISIÓN REGIONAL CADETE FÚTBOL-SALA</b>				
C.D. Coyanza	C.D. Tres Columnas B		17:00	Pab. Vicente Lopez V.D. Juan
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL AFICIONADO</b>				
C.D. Santovenia de La Valdoncina	C.D. Flores del Sil		17:30	Santovenia
C.D. de Fútbol La Robla	Veguellina C.F.		17:00	I. D. Jose Manuel García
<b>2ª DIVISIÓN PROVINCIAL AFICIONADO</b>				
C.D. Naraya de Halterofilia	C.D. Caboalles de Abajo		16:45	Francisco Sobrín
C.D. Atlético Mansillas	C.D. de Fútbol Atco. Pinilla		17:00	La Caldera
C.D. Sahagun Promesas	C.D. Huracan Z B		17:30	Municipal de Sahagún
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL</b>				
Atletico Astorga F.C.	C.D. Casa de Asturias En León		15:30	Cosamai
Cultural Y deportiva Leonesa, B	C.D. Ejido B		17:00	Puente Castro-Artificial
C.D. Huracan Z	C.D. La Bañeza		17:00	Rafa Tejerina-Artificial
C.D. Fútbol San Andres	C.D. Bosco		17:00	Era San Andres-Artificial
Sport del Bernesga	León C. F.		17:00	Villapresica
<b>2ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL</b>				
C.D. Juventud Villaquilambre	C.D. Fútbol San Andres B		17:00	Villaobispo
C.D. Huracán Z B	Atco. Paramés		12:00	Rafa Tejerina-Artificial
C.D. Atco. Pinilla	C.D. Cerecedo		17:00	Emilio Gonzalez
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE</b>				
León C. F.	Cultural Y deportiva Leonesa.		17:00	C. H. F.-Artificial
C.D. Astorga	C.D. Huracan Z		11:30	Cosamai
Puente Castro F.C. B	Atco. Bemibre		12:15	Puente Castro-Artificial
C.D. Cuatrovientos	C.D. Fútbol Peña B		16:00	Municipal de Cuatrovientos
Veguellina C.F.	C.D. de Fútbol Atco. Pinilla		11:30	Municipal de Veguellina
<b>2ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE</b>				
C.D. Ejido B	U. D. Benavides		18:00	La Granja
C.D. Nuevo Recreo Industrial	C.D. Casa de Asturias En León		11:30	Nuevo R. Industrial
C.D. Cerecedo	Sport del Bernesga		17:00	El Coto
C.D. Juventud Villaquilambre	C.D. de Fútbol La Robla		12:00	Villaobispo
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL INFANTIL</b>				
C.D. Loyola	C.D. La Virgen del Camino		11:30	Jesuitas
C.D. Bosco	C.D. de Fútbol Atco. Pinilla		11:00	Bosco
Puente Castro F.C. B	C.D. Astorga		16:30	Puente Castro-Artificial
C.D. Ejido	C.D. La Bañeza		11:30	La Granja
<b>2ª DIVISIÓN PROVINCIAL INFANTIL</b>				
C.D. San Lorenzo	C.D. La Bañeza B		18:00	La Palomera-Artificial
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL ALEVIN</b>				
Cultural Y deportiva Leonesa	C.D. La Virgen del Camino		11:00	Puente Castro-Artificial
C.D. Fútbol Peña	C.D. Huracan Z		12:30	La Palomera-Artificial
León C. F.	C.D. Ejido		16:30	C. H. F.-Natural
C.D. Nuevo Recreo Industrial	C.D. La Bañeza		12:00	Nuevo R. Industrial
Puente Castro F.C.	C.D. de Fútbol Atco. Pinilla		11:00	Puente Castro-Artificial
C.D. Fútbol San Andres	U. D. Benavides		11:00	Era San Andres-Natural
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL BENJAMIN</b>				
Cultural Y deportiva Leonesa	C.D. Cerecedo		12:30	Puente Castro-Artificial
C.D. Casa de Asturias En León	C.D. La Bañeza		12:00	Casa de Asturias

FÚTBOL / F. SALA / SÁBADO 12 DE OCTUBRE			HORA	CAMPO
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL BENJAMIN</b>				
C.D. Fútbol San Andres	C.D. Divina Pastora Casa León		13:30	Era San Andres-Natural
C.D. Fútbol Peña-	Puente Castro F.C.		11:00	La Palomera-Artificial
FÚTBOL / F. SALA / DOMINGO 13 DE OCTUBRE			HORA	CAMPO
<b>1ª DIVISIÓN REGIONAL FEMENINA</b>				
Union Valdornesa C.D.	C.D.P.Casa S. Catolica B		16:30	Posada y Torre Valduerna
León Fútbol Femenino	C. D. Trobajo del Camino		12:00	La Palomera-Artificial
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL AFICIONADO</b>				
Atco. San Francisco	C.D. Berciano Villadepalos		11:30	Puente Castro-Natural
C.D. Fabero	C.D. Arenas de Vega de Espinareda		17:00	Municipal de Fabero
C. D. Matarrosa	C.D. Soto de La Vega		17:00	San Miguel Arcángel
C.D. dehesas	C.D. Laciána		17:00	La Marcela
Atco. Parames	C.D. Villalbalter		17:00	Stª Mª del Paramo
C.D. Toralense	C.D. Toreno		17:30	Municipal de Toral
<b>2ª DIVISIÓN PROVINCIAL AFICIONADO</b>				
C.D. Bosco	C. D. Liones F. C.		17:00	La Palomera-Artificial
C.D. La Virgen del Camino B	Santa Ana Fs		17:00	Puente Castro-Natural
C. D. Garaballes	Atletico Astorga F.C. B		17:00	Las Eras
C.D. Ejido B	C. F. Villamañan		16:30	Puente Castro-Artificial
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL</b>				
C.D. Onzonilla	Veguellina C.F.		17:00	Polideportivo de La Vega
<b>2ª DIVISIÓN PROVINCIAL JUVENIL</b>				
U. D. Benavides	C.D. de Fútbol La Robla		12:00	Municipal de Benavides
León C. F. B	C.D. La Virgen del Camino		17:00	C. H. F.-Artificial
Veguellina C.F. B	C.D. Nuevo Recreo Industrial		16:30	Municipal de Veguellina
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE</b>				
C.D. Fútbol San Andres	C.D. Ejido		13:15	Era San Andres-Artificial
S.D. Ponferradina S.A.D.	C.D. La Morenica		12:00	Compostilla
<b>2ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE</b>				
C.D. La Bañeza B	C.D. Sahagun Promesas		12:00	Polideportivo de La Bañeza
C.D. La Virgen del Camino	C.D. Loyola		16:30	Los Dominicos
Cultural Y deportiva Leonesa B	C.D. San Lorenzo		11:00	Mario Luis Moran
C.D. Bosco	C.D. La Bañeza		12:00	Bosco
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL INFANTIL</b>				
Cultural Y deportiva Leonesa	C.D. Fútbol Peña B		11:30	Puente Castro-Artificial
C.D. Fútbol San Andres	Veguellina C.F.		17:00	Era San Andres-Artificial
C.D. Huracán Z	León C. F.		12:30	Rafa Tejerina-Artificial
<b>2ª DIVISIÓN PROVINCIAL INFANTIL</b>				
Sport del Bernesga	Atco. Reino de León		12:00	Villapresica
C.D. Casa de Asturias En León	U. D. Benavides		12:30	Casa de Asturias
León C. F. B	C.D. Nuevo Recreo Industrial		12:00	C. H. F.-Artificial
C.D. Cerecedo	C.D. La Virgen del Camino B		17:00	El Coto
C.D. de Fútbol La Robla	C.D. Bosco B		17:00	I. D. Jose Manuel García
Cultural Y deportiva Leonesa B	C.D. Onzonilla		11:00	Mario Luis Moran
C.D. Sahagun Promesas	Sport del Bernesga B		12:00	Municipal de Sahagún
Recreativo de León	C.D. Juventud Villaquilambre		12:30	Mario Luis Moran
C.D. Ejido B	C.D. Loyola "B"		11:30	La Granja
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL ALEVIN</b>				
Veguellina C.F.	C.D. San Lorenzo		16:30	Municipal de Veguellina
<b>1ª DIVISIÓN PROVINCIAL BENJAMIN</b>				
C.D. Huracan Z	C.D. de Fútbol Atco. Pinilla		11:00	Rafa Tejerina-Artificial
León C. F.	C.D. Ejido		12:00	C. H. F.-Natural
Veguellina C.F.	C.D. Loyola		12:30	Municipal de Veguellina

BALONMANO / SÁBADO 12 DE OCTUBRE			HORA	CAMPO
<b>LIGA ABF</b>				
Elche	Cleba León		20:00	Pabellón de Carrus
BALONMANO / SÁBADO 19 DE OCTUBRE			HORA	CAMPO
<b>LIGA ASOBAL</b>				
Reale Ademar	BM Guadalajara		18:00	Palacio de los Deportes



¿HAY ALGUIEN AHÍ?  
Fernando Pollán  
**¿Un 'bad boy' para La Roja?... Sí**

**H**AY debate 'en pista', otra vez, sobre la Selección Española de fútbol: ¿hay que nacionalizar a Diego Costa? Pues ya se ha abierto la 'caja de los truenos' entre los que opinan que sí, que puede ser 'rentable' nacionalizarlo, y los 'puristas' que se cierran en banda y dicen que no.

Lo cierto es que, por diversas 'circunstancias', en la Selección muchas veces ha habido casos de extranjeros nacionalizados, de 'oriundos' (jugadores con ascendencia española y que pese a haber nacido en el extranjero, podían ser españoles a todos los efectos) y de jugadores nacidos en países de Iberoamérica con los que había tratados de 'doble nacionalidad'. ¿Nombres?, pues hay bastantes que seguro que nos suenan: Di Stefano, Puskas, Kubala, Santamaría, Gárate, Rubén Cano, Pizzi, López Ufarte, Donato o Marcos Senna.

Yo soy de los que cree que más que discutir sobre si hay que nacionalizar o no, hay que pensar si puede ser bueno para nosotros o no. Y yo creo que en caso de Diego Costa nos puede venir bien. Una de mis 'teorías' sobre el fútbol es que, al menos, tiene que haber tres 'bad boys', tres chicos 'malos', guerrilleros, 'perros' o como queramos llamarle, en cada línea del equipo; un par de 'cerebros' y un 'genio'.

Pues vamos a ello. En 'La Roja' tenemos el cupo de la defensa cubierto con ese tipo de defensa que 'muere' y te 'mide las costillas' (Sergio Ramos). En el centro del campo tenemos los dos 'cerebros' (la doble 'X': Xabi Alonso y Xavi Hernández), el 'genio' (Iniesta), y el que hace el trabajo 'sucio' (Busquets). Donde andamos faltos de 'carácter' es en la delantera: Fernando Torres, Villa, Soldado o Negredo, aunque éste último a lo mejor un poco sí, no son precisamente de los que 'molestan' mucho a los defensas, no es su estilo. Ahí me encaja Diego Costa: incorción, peleón, fajador, se pega con todos, desquicia al más templado... y además tiene gol.

Me hubiera encantado, si se hubiera podido, nacionalizar a Hugo Sánchez o a Stoichkov, dos 'bad boys' de los grandes, de los de verdad, de los que no se arrugaban, y goleadores. ¿Y a usted?, pues lo más parecido que tenemos ahora, y al alcance de la mano, es Diego Costa.

TENIS

**El V Torneo de Tenis Universidad de León se disputa el 12 y 13 de octubre**

José Manuel Gonzalo, vicerrector de Estudiantes de la Universidad de León (ULE); Alejandro Vaquera, director del Área de Deportes; y Rubén Calvo Téllez, de la Academia Tenisnorte; presentaron el martes 8 de octubre la quinta edición del Torneo de Tenis 'Universidad de León', que se disputará en tres fines de semana consecutivos, a partir de los días 12 y 13 de octubre. Se trata de una iniciativa ya consolidada, que esta ocasión contará con la presencia de 95 inscritos, que han sido distribuidos en 14 categorías (5 de ellas femeninas), y que, además de los leoneses, registrará la participación de jugadores procedentes de Valladolid, Zamora, Burgos, Palencia, Gijón y Oviedo. Rubén Calvo Tellez, de la Academia Tenisnorte, cuya colaboración unida a la



de Powerade han hecho posible este torneo, explicó que los cuadros con los partidos y horarios se podrán consultar a partir del jueves en [www.tenisnorte.com](http://www.tenisnorte.com). El vicerrector de Estudiantes apuntó que

la competición se va a disputar en las pistas de césped artificial que la ULE tiene en el Campus de Vegazana, y ha recordado la apuesta que supuso en su día esa inversión en instalaciones, y la puesta en valor y mejora que el Servicio de Deportes ha venido llevando a cabo. En su opinión, el trabajo de promoción desarrollado tiene aún más mérito por haberse realizado en tiempos de crisis, y ha contribuido decisivamente a un cambio de tendencia y al fomento de esta práctica deportiva. Alejandro Vaquera ha insistido en su agradecimiento a los patrocinadores (Tenisnorte y Powerade) que sirven de soporte a este torneo, y se ha mostrado satisfecho por poner a disposición de los participantes unas instalaciones que "son un lujo para practicar el tenis".





## “Lo bueno, de León, de dónde si no”

El popular periodista radiofónico, Luis del Olmo, alabó en su pregón de la XX Feria de los Productos de León en el ‘León Arena’ los excelentes manjares de la provincia, su querida tierra

J.D.R./J.R.B.

“Pocas palabras, cuatro, pueden resumir mejor la esencia de una tierra: ‘Lo bueno, de León’, de dónde si no iban a ser, pero dividiendo la frase con una profunda coma, porque son palabras de verdad”. De este modo abría la XX Feria de los Productos de León (10 a 13 en la Plaza de Toros-León Arena) quien actuó de pregonero, el popular periodista

radiofónico, el berciano Luis del Olmo, acudiendo a la llamada de la presidenta de la Diputación, Isabel Carrasco, que tras finalizar la acertada disertación le hizo entrega de un obsequio en señal de reconocimiento y agradecimiento por las innumerables ocasiones que Del Olmo ha actuado como verdadero embajador de los productos de su tierra, especialmente de su querido

botillo del Bierzo.

Luis del Olmo realizó un detallado recorrido por los sabores leoneses comenzando y presumiendo de las “mejores carnes de vacuno del mundo” o las carnes tiernas de los corderos de raza churra; las truchas leonesas con las que elaborar “truchas con sopa o sopa de truchas”; las legumbres de los “tres palos” como la alubia de La Bañeza, la

lenteja pardina de Tierra de Campos y el garbanzo maragato de pico pardal con la que elaborar el contundente cocido maragato a fuego lento; los pimientos asados del Bierzo y los de Fresno-Benavente; los tomates de Mansilla de las Mulas; los puerros de Sahagún; las castañas, las peras conferencia y las manzanas reinetas de su Bierzo natal; sin olvidar los embutidos “rotundos y sublimes

que cautivan a media Europa” o la morcilla degustada en el Barrio Húmedo. No faltó referencia a la cecina de León, a su majestad el botillo, a quesos como el azul de Valdeón y a los dulces como las mantecadas, los hojaldres y chocolates de Astorga. Finalmente alabó los vinos del Bierzo y los del prieto picudo de Tierra de León. “Quien los prueba, repite”, resumió el laureado periodista.

### Cecina de Chivo de Vegacervera

*El Pionero del Chivo  
y del Cabrito*

Tel. 987 591 198 - Fábrica 987 576 183 Móvil 659 231 742

Vegacervera (León - España)

Despacho y fábrica en Matueca de Torío







ENTREVISTA

# Isabel Carrasco Lorenzo

Presidenta de la Diputación de León

J.R.B.

**Un año más y ya van 20 ediciones de la Feria de los Productos de León. ¿Qué balance global se puede hacer de esta apuesta de la Diputación que cumple su vigésimo aniversario?**

Es una feria consolidada, fija en el calendario de todos los leoneses y de turistas. La Feria de los Productos de León siempre ha sido uno de los grandes eventos que organizamos desde la Diputación. Durante los últimos años y, conscientes del gran escaparate que supone para los productores de la provincia, hemos llevado a cabo un gran esfuerzo por dar a conocer lo nuestro y ampliar el número de empresas que participan en este evento. A través de nuestra gran apuesta, hemos conseguido que cada año se batan récords de asistencia y sobre todo, de ventas.

**¿Qué novedades hay para esta efemérides tan especial?**

Hemos querido hacer un programa muy especial para conmemorar los 20 años de la feria de los Productos de León. Este año se celebrará bajo el eslogan: '20 años de sabores auténticos', hemos organizado un extenso programa de actividades, a las que queremos invitar a todos los leoneses y los miles de visitantes de fuera que también acuden a la Plaza de Toros.

Este año hemos querido que la promoción de los productos agroalimentarios se lleve a cabo a través de la gastronomía, por lo que una de las novedades más importantes es la puesta en marcha de la cocina en vivo, con la colaboración con León InnoVa, Asociación de Hostelería del Bierzo y Eurotoques, que realizarán seis rutas basadas en diversos productos, como la alubia y el garbanzo, el dulce, el pimiento de Fresno, el botillo y la fruta, con la participación de las bodegas que aportarán el vino con el que maridaremos estas propuestas y con especialistas de los consejos reguladores y asociaciones para que expliquen las peculiaridades de los productos.

Llevaremos a cabo también el Día del Profesional, donde reuniremos a los presidentes de los Consejos Reguladores y Asociaciones que han sido elegidos recientemente, porque juntos debemos caminar en esta apuesta por lo nuestro.



## "Es un orgullo tener en León 25 marchamos de calidad"

Otra de las novedades es la puesta en marcha de minicursos, dirigidos a los visitantes, en los que participarán diversas Asociaciones de Hostelería que enseñarán cómo catar los diferentes procesos de conservación y peculiaridades en la elaboración.

Contaremos también con la presencia de un pregonero de lujo como es Luis del Olmo en la inauguración, un acto en el que también queremos realizar un reconocimiento a su figura, como embajador de León en toda España. No podemos olvidar que siempre ha estado al lado de los Productos de León. Talleres, catas especiales, charlas y concursos completarán este ambicioso programa.

**Está demostrado el potencial agrícola y ganadero de León con productos de gran cali-**

**dad. ¿Tiene capacidad la Diputación para reforzar aún más la apuesta por la industria agroalimentaria de León y fijar así población en las zonas rurales de la provincia?**

Las actuaciones de promoción han sido una de nuestras grandes apuestas durante los últimos años, porque creemos que lo más importante es dar a conocer lo bueno que tiene nuestra provincia y la calidad de los Productos de León habla por sí sola. Además de la importante Feria de los Productos, desde la Diputación de León pusimos en marcha un programa destinado a esta promoción y hemos querido que se oriente a conseguir un mayor número de ventas, poniendo en contacto a nuestros empresarios con otros mercados. Así, hemos

dado a conocer nuestros productos a través de diversas actuaciones que realizamos en Alicante, La Coruña, Madrid, Santander, Asturias, Portugal, Bruselas, Zaragoza, Valencia... todo ello con el objetivo de apoyar el desarrollo de un tejido económico estable en el área rural de la provincia con el crecimiento de las empresas y la creación de empleo, para fijar población y continuar creciendo. En los últimos años hemos invertido más de medio millón de euros en apoyo a los Consejos y Asociaciones de Productores y seguiremos en esa línea de apoyo, promoción y difusión.

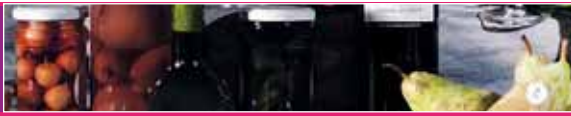
**León es la provincia con más marcas de calidad. ¿Se aprovecha suficientemente tanta materia alimenticia de primer nivel?**

Lo que es un orgullo es tener 25 marchamos de calidad y estamos tratando de sacar el máximo partido en esa materia por muchas razones. Primera porque es un sector que representa entre el 10% y 14% del PIB provincial, que ha aguantado la crisis y que ha conseguido hacerse un hueco en los mercados. Muchos productos empiezan a exportar con gran éxito y cada vez hay una mayor demanda. También hay que aprovechar el potencial gastronómico; gastronomía unida a turismo es, sin duda, una manera de sacar partida a los productos de León. Cada vez más, el turista que llega a León reclama sus productos como uno de los grandes atractivos. Seguiremos en esa triple vertiente, apoyo a las empresas, impulso al turismo gastronómico y apertura de mercados.

Isabel Carrasco Lorenzo, presidenta de la Diputación de León, en un momento de la inauguración de la feria de los Productos de León.

¿Qué resultados se esperan de este Plan de Marketing para las zonas rurales de la provincia? El Plan de Marketing que hemos puesto en marcha desde la Diputación de León es una gran apuesta por los sectores, especialmente el agrícola y ganadero que, a través de esta feria, referían a los productores y empresarios de la zona rural de la provincia. Pero además, el Plan de Marketing incluye un convenio de colaboración con el sector agrícola y ganadero para mejorar la calidad de los productos y promoverlos en el extranjero. ¿Se han observado ya resultados? Sí, desde el inicio del Plan de Marketing, se han observado resultados positivos en la promoción de los productos de la zona rural de la provincia. ¿Qué balance se puede hacer de esta iniciativa? Muy bueno. Hemos conseguido que los productos de la zona rural de la provincia tengan más visibilidad y que se vendan más. ¿Qué planes tiene la Diputación de León para el futuro? Seguimos trabajando en la promoción de los productos de la zona rural de la provincia y en la mejora de la calidad de los mismos. ¿Qué papel juega la gastronomía en esta estrategia? La gastronomía es una herramienta clave para promover los productos de la zona rural de la provincia. ¿Qué productos de la zona rural de la provincia se están promocionando más? Los productos de la zona rural de la provincia que se están promocionando más son los productos de la zona rural de la provincia que se están promocionando más.





Isabel Carrasco lleva seis años en el cargo de presidenta de la Diputación de León, un puesto que alterna con el de presidenta del Partido Popular en la provincia. Desde el despacho del Palacio de los Guzmanes no sólo ha seguido la campaña de promoción de los Productos de León y su feria en la capital leonesa coincidiendo con la festividad de El Pilar, sino que se ha empeñado en potenciar el sector agroalimentario, a sus empresas y a las 25 marcas de calidad de estos productos con salidas a ferias y a acciones fuera de León, con subvenciones a los Consejos Reguladores y con la vinculación, cada vez más, entre turismo y gastronomía, algo de lo que León puede y debe presumir.

¿Cuál ha sido la respuesta que ha tenido el sector agroalimentario en la provincia? ¿Cree que los productos de León están bien valorados y vinculados con la economía local? ¿Cree que los productos de León están bien valorados y vinculados con la economía local? ¿Cree que los productos de León están bien valorados y vinculados con la economía local?

superficies en otras provincias, pero aún queda mucho por hacer. Además, los productores están haciendo un gran esfuerzo por adaptarse a la nueva realidad, mejorar sus procesos, modernizarlos sin perder la esencia de la tradición y la calidad. Muchos están comenzando a exportar con gran éxito. Una prueba de ello son los vinos, la cecina o los quesos que han conseguido sacar su producción a otros países.

**Uno de los pilares futuros de la economía de León es el**



“ Hemos querido hacer un programa muy especial para conmemorar los 20 años de la Feria de los Productos de León ”

**turismo con una provincia tan rica y variada cultural y paisajísticamente. ¿Cree que están suficientemente unido a la promoción del turismo el gran potencial gastronómico que ofrece la industria agroalimentaria de León?**

Turismo ligado a la gastronomía, una premisa que ha seguido la Diputación y que pretende potenciar y mantener. Y también desde el Consorcio de Turismo. He dicho muchas veces que nues-

tros productos son embajadores de nuestra tierra, nos representan y son reclamo de primer orden. León tiene cultura, tradición, patrimonio, historia, naturaleza, contrastes, leyenda... pero en toda la búsqueda de este tipo de turismo va unida a la gastronomía. Por eso la importancia que en la Feria se da este año a los restaurantes, para que muestren las propuestas de calidad en cada plato. Pretendemos dar respuesta tanto a los que les gusta la comida tradicional, como a quienes buscan los nuevos sabores, la cocina innovadora.

**Se ha cruzado ya el ecuador de su segundo mandato como presidenta de la Diputación de León. ¿Tiene en mente algún proyecto para potenciar el turismo rural, los pueblos de León con su gran riqueza histórica, cultural y gastronómica, que quizá sean el gran activo futuro que tienen para el sostenimiento de los pueblos de la provincia?**

Sí, tenemos pensado nuevas propuestas para potenciar el turismo y hacerlo apoyados por subvenciones de la UE. Pero también potenciamos el turismo de nuestros pueblos porque siempre lo he dicho, León es una tierra de contrastes, imprescindible y debe convertirse en el destino número uno del turismo de interior. Además, apostamos por un turismo de calidad, de ahí las rutas diseñadas por el Consorcio, el reconocimiento a las Villas Históricas donde se impulsa un turismo patrimonial de calidad. Seguiremos vendiendo León en las ferias más importantes. Tenemos un patrimonio natural y cultural de primer orden. Debemos seguir potenciando las estaciones invernales para atraer el turismo de deportes de invierno, seguir potenciando la Cueva de Valporquero que es una joya de la naturaleza...

**¿Qué espera de esta XX Feria de los Productos de León? ¿Por qué le gustaría que se le recordase?**

Participación y ventas. Quiero que se recuerde esta feria por ser una Feria con grandes ventas, que se agoten los productos en los stands y que se convierta en algo imprescindible para todos los visitantes.

## OCTUBRE, EL MES DE LAS PROMOCIONES DE LOS PRODUCTOS DE LEÓN



**En Sevilla** La presidenta de la Diputación viajó a Sevilla dentro de la campaña 'Tierra de Sabor' de la Junta de Castilla y León. Carrasco acompañó a diez empresas agroalimentarias leonesas: Bodegas Gordonzello, Embutido Artesanos Leoneses, Cofrubi, Industrias Lácteas Manzano, Prada a Tope, Vinos del Bierzo, Hijos de José Luis Gómez, Legumbres Vegas Bañezanas, La Auténtica y Cecinas Nieto.



**Pimiento del Bierzo** Isabel Carrasco inauguró la III Feria del Pimiento en Carrecedelo y destacó la apuesta de la Diputación por los productos de León y por el desarrollo rural en la provincia. También se pusieron en marcha 3 hornos restaurados con subvenciones de 50.000 euros, donde se elaboraron 140 hogazas de pan que acompañaron la degustación de Pimiento Asado del Bierzo.



**Y en 'León Arena'** Carrasco presentó el programa de la XX Feria de los Productos de León en el 'León Arena' (10-13 de octubre) con el Medalla de Oro de la provincia, Luis del Olmo, como pregonero el jueves 10 y el cierre del domingo 13 con la entrega de premios al mejor vino, mejor queso, mejor producto de innovación, mejor producto perecedero (larga y corta duración), imagen de marca, stand...





PROGRAMA DE LA FERIA

VIERNES, 11

**11,00 h.** Apertura de la FERIA.  
**11,30 h.** TALLER sobre la 'Elaboración de un plan de internacionalización de la empresa agroalimentaria'. Dirigido por Alejandro Álvarez-Canal Estrada, consultor de comercio internacional.  
**12,30 h.** Apertura de la Exposición Bibliográfica sobre 'Productos de León y Cocina'. Expuesta en el Bibliobús de la Diputación de León, sito en la entrada principal de la FERIA. Organiza: Diputación de León. Esta exposición se mantendrá durante la feria.  
**13,30 h.** Presentación - Degustación de chocolate negro 80% con miel Santocildes. Colabora: Chocolates Santocildes.  
**14,30 h.** Cierre de mediodía.  
**17,00 h.** Apertura de la tarde.  
**17,00 h.** PRIMERA EXHIBICIÓN DE COCINA EN VIVO CON PRODUCTOS DE LEÓN.

RUTA DE LA FRUTA

Presentación gastronómica de la Asociación de Restaurantes del Bierzo. Colaboran: Restaurante del Hotel Madrid Bierzo de Ponferrada, dirigido por Baldomero Sánchez.

Maridaje: Bodegas Tampesta. Asesoramiento Técnico: José María García Pérez, técnico del Consejo Regulador D.O. Manzana Reineta del Bierzo.

**18,00 h.** SEGUNDA EXHIBICIÓN DE COCINA EN VIVO CON PRODUCTOS DE LEÓN.

RUTA DE LA ALUBIA Y DEL GARBANZO

Presentación gastronómica de la Asociación Eurotoques. Colaboran: Restaurante Serrano, de Astorga, dirigido por Jesús Serrano. Restaurante Alborada de León, dirigido por Eugenio Blanco. Maridaje: Bodega del Abad.

Asesoramiento Técnico: Mario Cordero, gerente del Consejo Regulador de la Alubia de la Bañeza-León.

**19,30 h.** TERCERA EXHIBICIÓN DE COCINA EN VIVO CON PRODUCTOS DE LEÓN.

RUTA DEL DULCE

Presentación gastronómica de la Asociación León Innova. Colaboran: Confitería Fuensanta, de León, dirigida por el maestro pastelero Gustavo de la Fuente.

Maridaje: Bodega Pardevalles. Asesoramiento Técnico: Pedro Fernández Cordero, presidente del Consejo Regulador I.G.P. Mantecadas de Astorga.

**20,30 h.** Presentación y Cata: Presentación de la Cooperativa Vegaesla y Lactoquesera Coovees, y posterior cata degustación de queso de vaca de León, a cargo de Jesús María Rodríguez, director de la Cooperativa.

**21,30 h.** Cierre de la jornada.

SÁBADO, 12

**11,00 h.** Apertura de la FERIA.  
**11,30 h.** Recepción oficial de la presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco Lorenzo a los presidentes de los Consejos Reguladores y Asociaciones de Productores. Lugar: Sala de actos instalada en el patio de caballos.

**12,30 h.** Día del Profesional en FERIA. Recepción en el stand de Diputación. Presentación de los productos novedad y recorrido por los stands de la feria.

**12,30 h.** LOS MINI CURSOS DE LA FERIA: 'Cómo elaborar una buena morcilla. Aprendiendo a

catarla'. Colabora Jesús Moreiras, de Morcillas Morvega.

**13,30 h.** Degustación de potaje con auténtico garbanzo. Colabora: Legumbres La Auténtica.

**14,30 h.** Cierre de mediodía.

**17,00 h.** Apertura de la tarde.

**17,05 h.** LOS MINI CURSOS DE LA FERIA: 'Aprendiendo a Catar'. Colabora: Academia Leonesa de Gastronomía.

**18,00 h.** CATA ELECCIÓN DEL MEJOR VINO DE LA FERIA 2013. Colaboran: Distintos sumilleres leoneses y profesionales del vino de León.

**19,00 h.** CATA ELECCIÓN DEL MEJOR QUESO DE LA FERIA 2013. Colaboran: Profesionales de la restauración, expertos en gastronomía, prensa gastronómica y Academia Leonesa de Gastronomía.

**20,15 h.** Degustación de Chivo de Vegacervera. Colabora: Asociación de Cecina de Chivo de Vegacervera.

**21,30 h.** Cierre de la jornada.

DOMINGO, 13

**11,00 h.** Apertura de la FERIA.

**11,15 h.** TALLER DE LOS SENTIDOS CON PRODUCTOS DE LEÓN, para personas con discapacidad. Colabora: COCENFE (Confederación Española de Personas con Discapacidad Física y Orgánica) Dirige: Pablo Salgado. Psicólogo y Presidente de Asprona Bierzo.

**12,15 h.** LOS MINI CURSOS DE LA FERIA: 'La fruta sabe bien. La importancia de comer fruta'. Colabora: Belén Casado de COFRUBI (Comercial Fruticultores del Bierzo s.coop.).

**13,15 h.** Degustación popular de Alubia de La Bañeza-León. Colabora: Consejo Regulador I.G.P. Alubia de la Bañeza-León. Lugar: espacio junto a stand de la Diputación de León.

**14,30 h.** Cierre de mediodía.

**17,00 h.** Apertura de la tarde

**17,00 h.** Presentación - Degustación de Sidra leonesa Carral. Colabora: Sidra Natural Artesana Carral.

**18,00 h.** CUARTA EXHIBICIÓN DE COCINA EN VIVO CON PRODUCTOS DE LEÓN.

**RUTA DEL PIMIENTO DE FRESNO**  
 Presentación gastronómica de León Innova. Colaboran: Restaurante Delirios, de León, dirigido por Javier Rodríguez.

Maridaje: Bodegas Vitalis. Asesoramiento Técnico: Ramón Bodega, presidente del Consejo Regulador I.G.P. Pimiento de Fresno-Benavente.

**19,00 h.** QUINTA EXHIBICIÓN DE COCINA EN VIVO CON PRODUCTOS DE LEÓN.

RUTA DEL BOTILLO

Presentación gastronómica de la Asociación de Restaurantes del Bierzo. Colaboran: Restaurante La Tronera de Villadepalos (Carracedelo), dirigido por Miguel Martínez.

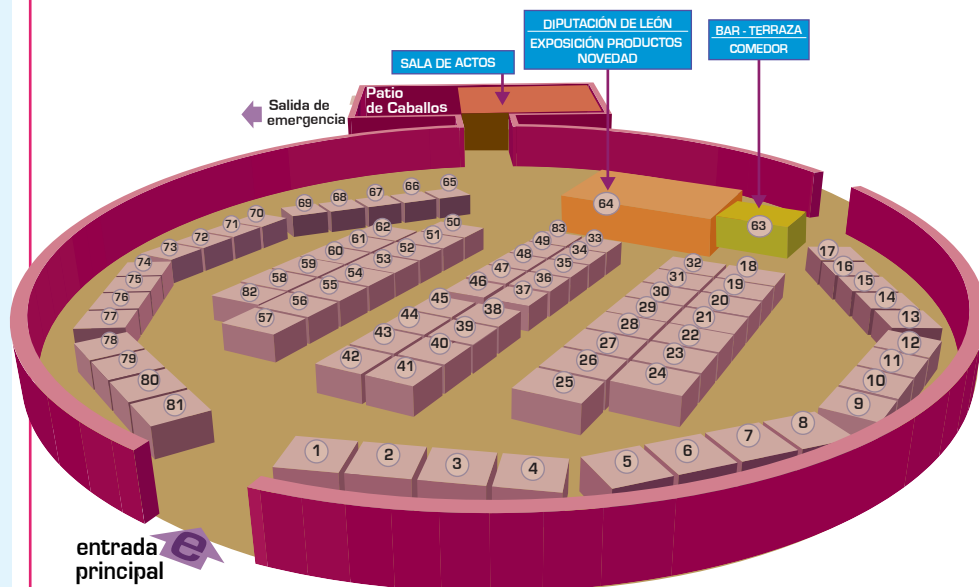
Maridaje: Bodegas Vinos de Leon (VILE). Asesoramiento Técnico: Jaime Roberto Fuertes. Gerente del Consejo Regulador de la I.G.P. Pimiento Asado del Bierzo.

**20,30 h.** Entrega de premios de los concursos, a cargo de la presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco.

**20,45 h.** Clausura Oficial de la FERIA a cargo de la presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco.

**21,30 h.** Cierre de la FERIA.

EMPRESAS PARTICIPANTES



1. EMBUTIDOS DE CAZA 'LOS REJOS'
2. PARDEVALLES
3. GALLETAS DE HIERRO
4. CHOCOLATES SANTOCILDES
5. SIDRA NATURAL ARTESANA 'CARRAL'
6. BODEGA TENOIRA GALLOSO
7. MIEL SILVA
8. BODEGA DEL ABAD
9. BODEGA Y CONSERVAS ALBERTOLEDO
10. PANADERÍA PEDRO RIAÑO (PRIORO)
11. QUESO ARTESANO EL PALACIO
12. EL SERRANILLO
13. NICANORES DE BOÑAR
14. MANTECADAS EL ARRIERO MARAGATO
15. COOP. VEGAESLALACTOQUESERA COOVEES
16. QUESOS SOTERANO
17. SUAREZ, MORCILLA DE LEÓN
18. QUESOS MANZER
19. EMBUTIDOS TAGARRA
20. CECINA DE CHIVO DE VEGACERVERA
21. ORUJO Y LICORES JOSÉ DÍEZ
22. MANTECADAS Y HOJALDRES MILAGRITOS
23. BODEGAS GORDONZELLO - VINOS PEREGRINO
24. QUESOS GAVINO PÉREZ
25. EMBUTIDOS EL NEGRILLÓN
26. NAZARÉ
27. MIEL ARTESANA EL ROBLLEDAL
28. EMBUTIDOS VEGARADA
29. PRODUCTOS RAMOS S.L.
30. VEGASAHAGÚN
31. QUESERÍA ABUELO AITALAS
32. QUESO DE CABRA LA BRAÑA
33. EMBUTIDOS PEÑAFURADA S.L.
34. EMBUTIDOS COLADILLA
35. LEGUMBRES LA AUTÉNTICA
36. NUESTRA HUERTINA CON SABOR
37. VIÑA ALBARES
38. BODEGAS PELÁEZ
39. DEL MONTE DE TABUYO
40. EMBUTIDOS PALAZUELO
41. CASTAÑAS RIBADA - LA ORICERA
42. BODEGAS VINOS DE LEÓN - VILE S.A.
43. CARMOLE - POLIFER
44. EMBUTIDOS Y JAMONES EL MARAGATO
45. IBSA (IND. DEL BIERZO S.A.)
46. EL ZAGAL. FACENDERA... COSAS Y QUESOS
47. PEÑÍN SELECCIÓN
48. PUERTA DEL VIENTO
49. ACEITUNAS LOBO
50. BODEGAS VITALIS
51. BODEGAS TAMPESTA
52. MORCILLAS MORVEGA
53. I.G.P. QUESO DE VALDEÓN
54. LICORES LOS PRIETOS
55. ARTESANÍA DE CASA GELES
56. REPOSTERÍA MONTESORI
57. EMBUTIDOS ARAU
58. LA ARTESA SELECCIÓN
59. CECINAS PABLO
60. LICORES LAS MÉDULAS
61. LEGUMBRES DEL PÁRAMO LEONÉS
62. CASTRO PICÓN
63. BAR - TERRAZA
64. DIPUTACIÓN DE LEÓN
65. LA HUERTA DE FRESNO CONSERVAS NATURALES
66. MIEL ECOLÓGICA URZAPA
67. PIMIENTOS BERCIANOS PIBER
68. RIBERA DEL ORNIA
69. REPOSTERÍA HNOS. GARCÍA
70. QUESERÍA ARTESANAL COLADILLA
71. EL BOMBÓN DEL QUESO
72. MONTUNO
73. CONFITERÍA MONTAÑÉS S.L.
74. EZEQUIEL
75. QUESERÍA LOS PAYUELOS
76. CECINA DE LIDIA DE VALDELLÁN
77. EMBUTIDOS TARABICO
78. COFRUBI 'FRUTA DE CALIDAD'
79. TIERRA REINA
80. PRODUCTOS MORÁN
81. LA MEJOR ALUBIA
82. LA ALCANCIA
83. CASA DE LA MONTAÑA

**SIDRA NATURAL ARTESANA**

**Carral**

100% manzana

Stand 5 de la FERIA  
 www.sidracarral.com  
 Tel.: 630 16 16 26

de la tierra al plato

lamejoralubia.com

Esteban Burdiel, 4  
 Bercianos del Páramo - León  
 Tels. 651 936 363 • 987 282 705  
 www.lamejoralubia.com



En León hay ricos manjares que conquistan los paladares

**Gente**  
LEÓN

con los Productos de León. Son buenos y son de aquí.



# Gastronomía | 15

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

## Isamar: Productos de León y dulces



Isamar ofrece en octubre una mención especial a los Productos de León en un mes donde se celebra la XX FERIA de los Productos de León. Además, los dulces tienen un protagonismo especial de cara a Halloween y la Fiesta de Todos los Santos. También hay ofertas especiales como el pollo asado al 50% la segunda unidad o una bandeja de pasteles de 6 unidades por la compra de 15 euros en platos cocinados o un estuche de siete pastas de limón por 2,50 euros.

### menús de Lunes a Viernes

Primero + Segundo + Postre = 8,00 €

7 al 11 octubre

#### Primeros platos

- Porrusalda de Pescado
- Lasaña Gratinada
- Espaguetis con Espinacas y Gambas
- Menestra de Verduras
- Arroz con Pollo y Verduras
- Puré de Verduras
- Un Potaje "según el día"

#### Segundos platos

- Conejo Cazadora
- Pechuga Vilarroy Frita con Pimientos
- Lengua en su Guiso
- Lenguado Frito con Láminas de Calabacín
- Atún con Pisto y Tomate
- Huevos Encapotados Fritos con Lechuga

#### Postre menús diarios a elegir (Todos los días)

- Bol de fruta variada • Flan
- Natillas • Arroz con leche

Disponemos de menús sin sal

14 al 18 octubre

#### Primeros platos

- Patatas con Pimientos y Arroz
- Raviolis con Pisto
- Espaguetis Carbonara
- Alcachofas Salteadas
- Crema de Espinacas
- Sopa de Pescado
- Un Potaje "según el día"

#### Segundos platos

- Redondo de Pavo con Pimientos
- Pollo Guisado
- Filetes Rusos en Salsa Suave
- Merluza en Salsa Verde
- Bacaladinas con Láminas de Calabacín Asadas
- Delicias de la Abuela con Lechuga

#### El Potaje "según el día"

- LUNES: Caldo Gallego
- MARTES: Lentejas Tradicionales
- MIÉRCOLES: Alubias Estofadas
- JUEVES: Cocido Leonés (Plato Único)
- VIERNES: Garbanzos "con algo"

### Plato único "Dos en uno"

Lleve 1 primer plato + 1 segundo plato en un sólo envase

- Garbanzos con Callos
- Albóndigas con Tomate y Macarrones
- Huevo sobre Cama de Pisto
- Ternera Guisada con Menestra
- Fideos Chinos con Pollo y Verduras
- Arroz Basmati con Pollo al Curry
- Calamar Salsa Americana con Arroz
- Patatas Importancia con Cecina
- Alubia Pinta con Repollo y Pastel de Morcilla

**Tipo de producto.** Comida casera, sana y equilibrada.  
**Indicaciones para tomarlo.** Se puede calentar al microondas en el propio envase, o presentarlo en un plato y calentarlo en él.

¿Qué se pretende? Ofrecer un servicio de plato único a las personas que no tienen tiempo.

por sólo 4,95 €

también puede tomarlo en Isamar

### RECOMENDACIONES DEL MES

**POLLO ASADO** 50%  
La segunda unidad **dto.**

#### RECOMENDACIONES DE NUESTRA PASTELERÍA

- Rosquilla de San Froilán desde el día 30 de Septiembre
- Plum Cake de Avellana
- Buñuelos de Viento a partir del día 17 de Octubre
- Tarta de Calabaza a partir del día 17 de Octubre



**ESPECIAL FIN DE SEMANA**  
sábados y domingos  
Arroces o Paellas + Ensalada Mixta + Postre  
**8,00 €**

#### ESPECIAL PASTELERÍA ISAMAR

2,50€

**PASTAS DE LIMÓN**  
Estuche de 7 uds.

**Regalo** 1 bandeja **PASTELES**  
(6 uds.)

por la compra superior a 15€ en platos cocinados

#### XX FERIA DE PRODUCTOS DE LEÓN 2013

##### "20 AÑOS DE SABORES AUTÉNTICOS"

León es lo que come: la mejor de las maneras para reconocer la riqueza de unos productos a través de la gastronomía

En octubre de 2013, Isamar con los productos de León, degustaciones.

#### BODEGA RECOMENDADA DEL MES

D.O. BIERZO D.O. TIERRAS DE LEÓN



dto. 10%

## De bares y restaurantes...

### Cantina Velázquez

C/ Velázquez, 16. Tel. 987 26 31 14.

Menú del día 9,50 euros: (5 primeros y 5 segundos a elegir).

Menú de noche 9,50 euros: (3 primeros y 3 segundos a elegir).

Sábados y festivos 10 euros. Plato único con bebida: 5.50 € (mediodía y noche).

### Cafetería Skorpions

Alcalde Miguel Castaño, 64. Tel. 987 200 067

Especialidad: 'Patatas Skorpions' (por la mañana y por la tarde), tapas variadas y platos combinados. Menú del día a 10 euros, con postre, bebida y café incluidos... Y todos los jueves, el tradicional cocido leonés. También menús y cocido para llevar.

### Cafetería Orlys

Avda. Alcalde Miguel Castaño, 3. 24005-León. Tels. 987 205 204.

Desayunos, chocolate con churros, pinchos, platos combinados, raciones y bocadillos.

### Bar Seaki

C/ Fuero, 11 (Picara Justina). León. Teléfono: 987 17 23 60. [www.seaki.com](http://www.seaki.com)

Especialidad en tapas variadas y cóctel de Champán.

### Restaurante La Pineda

Carretera de Asturias, Km 3,5. Teléfono: 987 24 35 89.

Restaurante, cafetería, carpa,... tienda. Servicio de Catering. Parrilla de Leña...

### Bar Mario's

Gordaliza del Pino. 987 78 40 72 y 620 99 26 62. Tapas variadas.

### La Alberguería del Camino

C/ Concepción, 12. Mansilla de las Mulas. Tel. 987 31 11 93. Cocina leonesa.

### Restaurante Tranches

Calle Las Fuentes, 3-León. Tel. 987 21 24 65. Comida casera. Raciones. Menús para llevar

### Bar Blanca

Gordaliza del Pino. Teléfono: 987 78 42 25.

Tapas y raciones variadas. Chorizo y cinta de la olla. Comidas y cenas por encargo.

### Bar Gastronómico La Somoza

Comida casera. En octubre, 'Jornadas de la Caza Menor'. Patatas con liebre y arroz. Codornices con uvas. Flan de Castañas. Vino Tierra de León 'Auterolo' de la Cooperativa Los Oteros. Café de pote. Avenida Alcalde Miguel Castaño, 80. Tfnos: 987 200264; 630407964.

Para anunciarse en esta sección llame al teléfono 987 344 332. Precio por anuncio 6€/semana.



Que nadie critique tu edad para pasarlo bien y disfrutar. Si te apetece bailar, hacer amigos y recordar etapas musicales de tu vida ¡Ven los domingos a las 8 de la tarde al pub **Bolero Goyal!** Boleros-Vals-Pasodobles-Rumbas... etc y todo lo que te apetezca bailar a tu propia petición.

¡Te esperamos para disfrutar de los domingos y comenzar con ganas la semana!!

¡¡¡Sorteo de regalos!!!

Tels. 680 982 755  
630 058 522  
Caño Badillo, 7

Isamar Catering - C/ Alferéz Provisional, 2 - León - Telf. 987 22 24 12 - [www.catering-isamar.com](http://www.catering-isamar.com)

## LAS CELEBRACIONES

con Isamar

Bodas, Comuniones

Cumpleaños, Bautizos,..etc.

" el restaurante en su casa "

Usted decide como

celebrarlo

Nosotros le asesoramos



Catering Isamar  
Telf. 669 789 426 - 987 224 12  
[isamar@catering-isamar.com](mailto:isamar@catering-isamar.com)  
<http://www.facebook.com/cateringisamar>  
[www.catering-isamar.com](http://www.catering-isamar.com)



menú

## Noches de Otoño

Creosas croquetas de Ana

Crema de calabaza y virutas de jamón

Huevos con picadillo, morcilla y patatas

Tarta de queso y helado

Pan, agua, vino de la casa y café

**Precio por persona 25 euros IVA incluido**

Asegure su mesa reservando al tel. 987 21 31 73



Restaurante  
Cocina tradicional leonesa

Regidores, 9-11 (Barrio Húmedo)  
teléfono 987 21 31 73  
fax 987 21 30 31  
e-mail: [marquitos@regialeon.com](mailto:marquitos@regialeon.com)  
[www.regialeon.com](http://www.regialeon.com)



PROFESIONALES / LONCHEA PARA EMPRESAS Y PARTICULARES, Y ES EL CORTADOR DE LA CECINA DE TORO DE LIDIA 'VALDELLÁN'

# Cortador de jamón en el reino de la cecina

El salmantino-leonés, Agustín Risueño, se proclama campeón de Castilla y León de cortadores de jamón

Juanda R.R

El pasado mes de septiembre se hizo con el primer puesto en el II Concurso de Cortadores de Jamón Ciudad de Valladolid a nivel de Castilla y León, un premio del que se siente especialmente orgulloso y que viene a confirmar a Agustín Risueño como el gran profesional que ha llegado a ser en este complicado 'arte' de cortar patas curadas de cerdo ibérico.

Salmantino de Ciudad Rodrigo, Agustín Risueño (41 años) lleva 20 años residiendo en León por motivos laborales. Su vida está consagrada al mundo del cerdo ibérico, desde que su padre empezó con una dehesa de cochinos, con matadero propio, en la población jamonera por excelencia, Guijuelo. Aprendió el oficio de cortador en la Academia de Cortadores de Jamón de Guijuelo de manos del mejor embajador mundial del sector, Florencio Sanchidrián. A partir de ahí, Risueño se ha perfeccionado en el profesional que hoy es a base de cortar mucho jamón. Para hacerse una idea de las lonchas que realiza, en lo que va de 2013 lleva entre 700 y 800 jamones diseccionados. Pertenecer a la Asociación Nacional de Cortadores de España y a la Selección Profesional de Cortadores de España con la que participará en febrero de 2014 en una gira cortando jamón en Estados Unidos y México.

Agustín distingue entre la competición de los concursos a los que se presenta y el trabajo diario al que

se dedica cortado jamón para empresas y particulares, pues el trabajo es distinto en ambos casos. Para un evento tipo boda, inauguración, presentación o congreso, debe esmerarse en realizar un corte limpio, con lonchas finas, de tamaño aceptable, realizando platos bien presentados, pero que difiere del trabajo en las competiciones donde se valora, por ejemplo, la presencia del cortador, la limpieza y organización de la mesa, el perfilado y limpieza de la pieza de jamón o ajustarse a un tiempo limitado, que en el caso de Valladolid fue de una hora y 45 minutos. En este último concurso tuvo que realizar platos con lonchas de las tres partes del jamón, otro de imaginación, y tres platos calculando cien gramos de peso, que Agustín ganó por ser quien más se aproximó con 96,98 y 101 gramos.

Este cortador leonés/charro apuesta por el jamón de Guijuelo, su tierra, de entre las cuatro Denominaciones de Origen que existen de cerdo ibérico. El peso idóneo de una buena pata, para este profesional, rondaría entre los 7,5 y los 8 kilos, de donde saldrían unas 40 raciones (100 gramos) de jamón cortado, es decir, más o menos la mitad. "Yo loncheo mucho para empresas y tiendas, por eso estoy acostumbrado a aprovechar el



Arriba, Agustín Risueño antes de comenzar el concurso en Valladolid; abajo, cortando jamón y los platos que presentó.



jamón al máximo, a hacer lonchas por ejemplo de la punta que suele estar muy seca y es más complicado", explica Risueño.

El fuerte de Agustín es cortar jamones de modo profesional para establecimientos, empresas o particulares (ya tiene clientes, muchos de ellos fijos), lonchas que también puede envasar al vacío, a gusto del consumidor. Los encargos le llegan por el boca a boca después de 'patear' calles y pueblos, pero también a través de Internet, de su web [cortadordejamonenleon.com](http://cortadordejamonenleon.com). "Le sirvo el jamón que el cliente me pide, siem-

pre orientándole dentro de la relación calidad-precio entre los tres tipos de ibéricos que hay (bellota, cebo y cebo extensivo de campo) y corto allí donde me llamen, de cualquier sitio de España, aunque por el tema familiar prefiero que sea en León o cerca de donde vivo", indica este técnico experto en jamones.

Risueño triunfa en la tierra de la cecina de vacuno, en León, de hecho es también el cortador oficial de la cecina de toro de lidia del hierro leonés de Valdellán, única cecina de este tipo que existe en el mercado. Con la cecina de toro de lidia de

Valdellán estará Agustín cortando en la Feria de los Productos de León del 11 al 13 de octubre en el León Arena. Ha realizado cursos de corte de cecina y actualmente realiza trabajos mixtos -jamón y cecina- en acontecimientos que así se lo pidan.

Agustín está dispuesto a contribuir a difundir el mundo del jamón. "Llegar a esto cuesta mucho", asegura, tras reconocer que este trabajo tan sacrificado le absorbe gran parte de la vida privada, por eso dedica este último triunfo a su esposa y a sus dos hijas, "mi gran apoyo en la vida", concluye Agustín Risueño.

UN MES UN PRODUCTO/ EN OCTUBRE EL VINO: LEÓN INNOVA &amp; VINOS Y BODEGAS CASIS

## De vendimia en Gordaliza

Apenas un año atrás la Asociación de Empresas Innovadoras 'León Innova' despertaba con un objetivo que entonces se presumía lejano: poner en valor los productos de la tierra y hacerlo defendiendo la creatividad y la enorme riqueza de los restauradores leoneses. En octubre el turno es para los vinos (Casis y Pardevalles) que siempre están en todos los eventos. El domingo 6 de octubre se visitó las Bodegas y Viñedos Casis, una experiencia única desde la tierra, según relató Ana Casis. Y así fue, cesto y tijera en mano por parejas fueron cortando uvas de Prieto Picudo que después pisaron, graduaron y por supuesto cataron. También se aprovechó la ocasión para conocer Gordaliza del Pino y su magnífica iglesia, que sorprendió tanto por la belleza de su altar como por la recuperación de los frescos que visten sus paredes. Y de remate: una buena comida en Sahagún: en 'El Ruedo' y en 'San Facundo'.





# Agenda 17

Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

## → exposiciones



**Animales sagrados egipcios. Un viaje a los secretos de la momificación**

Hasta el 20 de octubre  
Lugar: Sala Cultural Edificio Gaudi  
Horario: Laborables de 19 a 21h. Festivos de 12 a 14h.



**Trapiello**

Hasta el 15 de octubre  
Lugar: Sala de arte Bernesga, Santa Clara, 2. León  
Horario: De lunes a viernes de 12 a 13.30 h. y de 18 a 21 h. Sábados de 12 a 14 h.

**Vegonha Rodríguez Ramón Villa 'Lar'**

Hasta el 20 de octubre  
Libro escultura  
Lugar: Espacio\_E. Azorín, 22 Bajo. Trabajo del Camino.

**PlastiHistoria**

Hasta octubre  
20 escenas realizadas en plastilina de la cultura y la historia a través del juego y del sentido del humor.  
Lugar: Delegación de la Junta de Castilla y León.  
Horario: 9.00 a 14.00 horas



**Juan Villoria 'Viaje interior'**

Hasta el 27 de octubre  
Lugar: SALA PROVINCIA (Puerta de la Reina)  
Horario: De martes a sábado de 11 a 14h. y de 18 a 21. Domingos y festivos de 11 a 14h. Lunes cerrado.



**'A tuerto o a derecho, ... nuestra casa hasta el techo' Adolfo Álvarez Barthe**

Hasta el 3 de noviembre  
Lugar: Museo de León, Pza. de Santo Domingo  
Horario: De 10 a 14h. y de 16 a 19h., domingos y festivos de 10 a 14h.

**Mariano Gutiérrez 'Asidero' Escultura**

Hasta diciembre  
Lugar: La Casona de la Fundación Carriegos. C/ Suero de Quiñones, 8  
Horario: De lunes a viernes a las 10 a 14h. Jueves y viernes de 17 a 21h.



**Ana Prieto 'En calma'**

Hasta el 17 de octubre  
Lugar: Fundación Vela Zanetti. Pablo Flórez s/n  
Horario: lunes a viernes, de 12 a 14h. y de 18 a 20h. Sábados de 12 a 14h.



**Boris Woronzow Pintura**

Hasta el 26 de octubre  
Lugar: Salas de exposiciones, vestíbulo y cafetería del Auditorio 'Ciudad de León', Av. Reyes Leoneses, 4.  
Horario: de lunes a viernes de 12 a 14h. y de 18 a 20 h. Sábados de 12 a 14h.

## → convocatorias

**Cartel de Semana Santa 2014**

Hasta el 4 de noviembre  
Basado en una fotografía o composición (fotográfica, montaje o dibujo), que recoja un momento o detalle de la Semana Santa de la ciudad de León.  
Originales: Junta Mayor, Plaza Mayor s/n - Edificio Consistorio Viejo - 24003 León.  
Más información: Tel. 686 149 444, e-mail: [juntamayor.leon@gmail.com](mailto:juntamayor.leon@gmail.com)

**Master Class de Corneta**

Hasta el 25 de octubre  
Impartido por Joaquín Eligio Brun, 'Kini'. iniciativa abierta a todo aquel interesado. Acudir con su propia corneta.  
Fecha de realización: 2 de noviembre.  
Horario: De 11 a 13:30 y de 17:30-20h.  
Inscripciones: Tel. 657 952 505.  
[cofradia@cofradiascb.es](mailto:cofradia@cofradiascb.es)  
Cuota: 30 euros

**Subasta de armas**

21 de octubre  
Lugar: Comandancia de la Guardia Civil  
Más información: Tels 987344276 y 987344277

## → cursos

**Cursos del Centro de Idiomas para Empresas**

CURSO ORDINARIO CUATRIMESTRAL  
Duración: 50 horas por cuatrimestre.  
CURSOS SEMIPRESENCIALES  
Cursos de conversación

Duración: 50 horas por cuatrimestre (20 horas presenciales, 30 horas de docencia online)

**CURSOS DE PREPARACIÓN PARA EXÁMENES DE ACREDITACIÓN DE NIVEL**

Duración de 40 horas  
Más información:  
<http://idiomas.unileon.es>  
email: [idiomas@unileon.es](mailto:idiomas@unileon.es)

**FORMACIÓN DE PROFESORES DE YOGA INTEGRAL EN LEÓN**

Completo programa de Formación de 3 años. •Comienzo en octubre. •Con 540h. presenciales. •Asistencia un domingo al mes. •Atención personalizada al alumno. •Grupos reducidos. •Compactas estructuras pedagógicas en Hatha, Meditación, Filosofía y Psicología. •Los profesores con otras formaciones terminadas pueden ampliar su proceso formativo.

•Formación avalada por APYI (Asociación de Profesores de Yoga Integral) que es miembro de la FEDEFY (Federación Española de Escuelas Formadoras de Yoga).  
Esta formación cumple con lo dispuesto en Real Decreto 1034/2011 que regula la Cualificación Profesional como Profesor de Yoga. Cumple también con lo dispuesto en el Real Decreto 1076/2012-13 de Julio que regula la Certificación de Profesionalidad de Instrucción de Yoga.  
[www.escuelamahashakti.com](http://www.escuelamahashakti.com)  
981 15 02 91 - 628 87 14 78



## OCTUBRE

**VIERNES 11**  
**Oscar Candendo, órgano**  
• CATEDRAL DE LEÓN 21 H.

Obras de F. Listz, C. Frank y M. Dupré

**VIERNES 11**  
**Ana Belén García, órgano**  
• BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ENCINA DE PONFERRADA, 20:45 H.

Estreno de la obra ganadora del XXXIII Concurso 'Cristóbal Halffter'

**SÁBADO 12**  
**Alia Música Miguel Sánchez, Director**  
• CATEDRAL DE LEÓN 21 H.

Concierto en coproducción con el CNDM VIII Ciclo de Músicas Históricas de León

**DOMINGO 13**  
**Ana Belén García, órgano**  
• CATEDRAL DE ASTORGA, 19 H.

Estreno de la obra ganadora del XXXIII Concurso 'Cristóbal Halffter'

**DOMINGO 13**  
**Oscar Candendo, órgano**  
• IGLESIA DE STA. MARINA LA REAL, 20:30 H.

Cuadernos para el Órgano Echevarría de Santa Marina la Real de León

## MIÉRCOLES 16

**Eloquencia**

Marivi Blasco, canto  
Rami Alquhai, viola  
Ramiro Amusátegui, laúd  
David Mayoral, salterio y percusión  
Alejandro Villar, flautas, sinfonía y dirección musical  
• CATEDRAL DE LEÓN 21 H.

Concierto en coproducción con el CNDM VIII Ciclo de Músicas Históricas de León

## VIERNES 18

**Giampaolo di Rosa, órgano**  
• CATEDRAL DE LEÓN 21 H.

Obras de J.S. Bach, L.V. Beethoven, F. Listz, O. Messiaen, J. Alain y Giampaolo di Rosa

## SÁBADO 19

**Ensemble Organum Marcel Pérès, director**  
• CATEDRAL DE LEÓN 21 H.

Concierto en coproducción con el CNDM VIII Ciclo de Músicas Históricas de León

## DOMINGO 20

**Adolfo Gutiérrez Viejo, órgano**  
• CATEDRAL DE LEÓN 20 H.

Obras de C. Frank y A. Gutiérrez Viejo

**13**  
**14**

Centro Nacional de Difusión Musical

**VIII CICLO DE MÚSICAS HISTÓRICAS DE LEÓN**

**Peregrinatio**  
CATEDRAL DE LEÓN

<b>2. ALIA MUSICA I Miguel Sánchez, director</b>	<b>SÁBADO 12/10/13 21h</b>
<b>3. ELOQUENTIA I Alejandro Villar, director</b>	<b>MIÉRCOLES 16/10/13 21h</b>
<b>4. ENSEMBLE ORGANUM I Marcel Pérès, director</b>	<b>SÁBADO 19/10/13 21h</b>

## Actividades Culturales Universidad de León

### EXPOSICIONES

**SUPERVIVENCIA INFANTIL**  
Fotografía  
Lugar: Vestibulo Facultad de Veterinaria.

**MUJER Y CIENCIA**  
13 NOMBRES PARA CAMBIAR EL MUNDO

Hasta le 24 de octubre  
Cátedra Tomás Pascual del Centro de Investigación sobre evolución Humana  
Lugar: Vestibulo Facultad de Ciencias Biológicas y Ambientales

### OCTUBRE

**Martes 15**  
Cine. Ciclo "Otras miradas un mismo lenguaje". Brasil  
**2 FILHOS DE FRANCISCO**

Dir.: Breno Silveira  
Teatro el Albéitar, 20:15 h.

**Miércoles 16**  
Cine. Ciclo "Otras miradas un mismo lenguaje". Brasil  
**O ANO EM QUE MEUS PAIS SAIRAM DE FÉRIAS**

(El año que mis padres se fueron de vacaciones)

**TALLERES**  
Proyectos fotográficos  
Del 19 al 29-11-2013  
Creatividad y liderazgo para el cambio  
15 y 16-11-2013

Pintura  
13-11-2013 al 25-06-2013  
Dibujo Artístico  
13-11-2013 al 25-06-2013

Danza Contemporánea  
7-11-2013 al 13-2-2014  
Contact I  
7-11-2013 al 13-2-2014

Dibujo del natural  
6-11-2013 al 30-5-2014  
Relatos (nivel1)  
6-11-2013 al 22-1-2014  
Acuarela  
5-11-2013 al 29-5-2014  
Fotografía Cámara  
del 4 al 14-11-2013  
Clown  
4-11-2013 al 16-12-2013  
Más información:  
[www.actividadesculturales.unileon.es](http://www.actividadesculturales.unileon.es)

Dir.: Cao Hamburger  
Teatro el Albéitar, 20:15 h.

**Viernes 18**  
Electrofolk  
**LE PARODY**

Creación Injuve 2012  
Teatro el Albéitar, 21 h.

**Sábado 19**  
XXIV Muestra de Teatro latinoamericano ULE  
Muégano Teatro (Ecuador)

**ENSAYO SOBRE LA SOLEDAD**  
Autor y dir.: Santiago Roldós  
Teatro el Albéitar, 21 h.

**Lunes 21**  
Cine. Ciclo "Trilogía de la memoria"  
**EL HOMBRE QUE MURIÓ DOS VECES**

Guión y Dir.: Iñaki Pinedo y Dani Álvarez  
Presentación: Dani Álvarez  
Teatro el Albéitar, 20:15 h.

**Martes 22**  
**LA ESCUELA FUSILADA**

Guión y Dir.: Iñaki Pinedo y Dani Álvarez  
Presentación: Dani Álvarez y Jesús Calvo Suárez  
Teatro el Albéitar, 20:15 h.

Drasanvi

CONCERLIRICA INTERNACIONAL Presentan

# Giselle

de P. Tchaik

**BALLET NACIONAL DE ODESSA**  
Director: Yuri Vasyuchenko  
Artista emérito de Bolshoi de Moscú

[www.concerlirica.com](http://www.concerlirica.com)

**AUDITORIO CIUDAD DE LEÓN**  
Miércoles 16 de Octubre de 2013 a las 21:00 horas  
**VENTA DE ENTRADAS EN PELETERÍA CONCHITA**  
Calle Alfonso V, nº7 León

**VIII Certamen Regional de Grupos Aficionados de Teatro**  
Mansilla de las Mulas

Asociación Teatral '2º Acto'	<b>REBELDIAS POSIBLES</b>	12 octubre
Atrrezzo Teatro	<b>EL OTRO WILLIAM</b>	13 octubre
Esfinge Teatro	<b>AQUÍ SOBRA ESTE CURA</b>	18 octubre
Esfinge Teatro	<b>TEJAS VERDES</b>	19 octubre

**AUDITORIO CIUDAD DE LEÓN**

**MUSICA**

## II Gala Lírica de León

12 de octubre • 21:00 horas • precio 10€  
CONCIERTO INAUGURAL DE LAS ACTIVIDADES DEL AUDITORIO  
Obras de Giuseppe Verdi

Directora artística: Marta Arce • Director del coro: David de la Calle.  
Pianistas: Héctor Sánchez y Raquel Sutil. Con Ana Castillo, Javier Alonso, Kristian Paul, Isabella Amati, Emma Gómez, Ismael Arróniz y Marta Arce.

**TEATRO Y DANZA**

ADULTOS				
día	compañía	obra	precio	hora abono
15-10	Teatro Conde Gatón	<b>Pavana para un bufón triste</b>	11,50 €	21h si
23-10	Rafael Álvarez El Brujo	<b>San Francisco juglar de Dios</b>	20,50 €	21h si
31-10	Juan Carlos Mestre	<b>La música de las bicicletas</b>	11,50 €	21h si
3-11	Trasposos Kultur.	<b>Elling</b>	20,00 €	21h. no
6-11	Gelabert Azzopardi	<b>Cesc Gelabert V.O.+</b>	11,50 €	21h si
8-11	Prod. Andrea D'Odorico	<b>Paradero Desconocido</b>	27,50 €	21h si
21-11	Trasgo Producciones	<b>Hermanas</b>	20,50 €	21h si

**FAMILIAR y ESCOLAR**

Teatro de Fondo **Un sueño de una noche de verano**  
Familiar: 20-10 7,50€ 19h • Escolar: 21-10 3€ 10 y 12h

Teatro Mutis **El Sótano Encantado**  
Familiar: 27-10 7,50€ 19h • Escolar: 28-10 3€ 10 y 12h

Producción Tres **La Gran Aventura**  
Familiar: 3-11 7,50€ 19h • Escolar: 4-11 3€ 10 y 12h

Arlequina **Monstruos**  
Familiar: 10-11 7,50€ 19h • Escolar: 11-11 3€ 10 y 12h

Rayuela Producciones **La muñeca que quería saber y otros cuentos**  
Familiar: 17-11 7,50€ 19h • Escolar: 18-11 3€ 10 y 12h

La Puerta Mágica **Eureka**  
Familiar: 1-12 7,50€ 19h • Escolar: 2-12 3€ 10 y 12h



**renfe**

Recibe tu billete en el móvil con **PassBook/PassWallet**

[www.renfe.com](http://www.renfe.com)

902 320 320

**Cartelera de cine**

**Odeon Multicines**

Precio: laborables: 7,40 € • Sábados, festivos y víspera: 7,40 €. Jueves (no festivos, ni víspera de fiesta) día del espectador: 6,60€ • Descuentos con el carné joven, universitario y mayores de 65 años

<b>Percy Jackson</b>	16.25** y 18.25 h.
<b>Justin y la espada del valor</b>	16.15** y 18.15 h.
<b>Epic, reino secreto</b>	16.00** y 18.05 h.
<b>La gran familia española</b>	20.15, 22.20 y 00.15* h.
<b>2 Guns</b>	20.15, 22.30 y 00.40* h.
<b>Las brujas de Zugarramurdi</b>	16.10**, 18.20, 20.30, 22.45 y 00.55* h.
<b>Gravity</b>	16.10**, 19.30, 20.30 y 21.50 h.
<b>Gravity (3D)</b>	16.20**, 18.10, 22.40 y 00.30* h.
<b>Runner Runner</b>	16.15**, 20.10, 22.05 y 00.10* h.
<b>Zipi y Zape</b>	16.15**, 18.00, 20.00 y 22.00 h.
<b>Mayordomo</b>	17.00, 18.00, 20.00, 22.15 y 00.05* h.
<b>Prisioneros</b>	17.05, 19.45 y 22.30 h.

\*Madrugada viernes y sábado/ \*\* Sábados y domingos

**Van Gogh**

Teléfono: 987 21 40 22. Precio: Laborables de lunes a jueves 6€. (Reducido 5,50€). De viernes a domingo 6,70€. Miércoles no festivos, día del espectador 5€.

<b>Prisioneros (HD)</b>	17.15, 20.00 y 22.30 h.
<b>El mayordomo (HD)</b>	17.15, 20.00 y 22.45 h.
<b>Gravity (3D)</b>	16.45, 18.35, 20.30 y 22.45 h.
<b>Zipi y Zape y el Club de la Canica (HD)</b>	16.45 y 18.35 h.
<b>Runner Runner (HD)</b>	20.30 y 22.45 h.
<b>La gran familia española (HD)</b>	18.35 y 20.30 h.
<b>Justin y la espada del valor (HD)</b>	16.45 h.
<b>Las brujas de Zugarramurdi (HD)</b>	17.30, 20.10 y 22.45 h.
<b>2 Guns (HD)</b>	22.45 h.

**Libros**

**El autor de este libro es un zombi**

**Hermanos Abad**

En el pueblito costero donde viven dos hermanos hay un tipo que tiene un bazar de trastos viejos y un taller donde arregla pequeños cachivaches estropeados. Acuden allí un día por encargo de su madre para que Dionisio, el dueño, arregle el desperfecto de un cuadro. Para su sorpresa, cuando van a recogerlo, lo que se encuentran es un extraño garabato cubriendo la cara del personaje del cuadro. Dionisio les dice que ha sido obra de su nuevo ayudante y los hermanos quedan muy intrigados. Dionisio les enseña otras 'obras' del misterioso ayudante y los hermanos se sienten aún más atraídos por su extraña temática: un ser enterrado, una anciana en una habitación que parece colgar boca abajo del techo, un hombre alto con un sombrero de copa...



Editorial: Everest  
ISBN: 9788444149547  
Edad recomendada: 14 años  
Tamaño: 13,5 x 21cm.  
Nº de páginas: 192  
Precio: 14,95€

A los hermanos les parecen verdaderas obras de arte que, además, quieren contar una historia. Por eso, le piden a Dionisio que les presente al autor, que trabaja silenciosamente en la trastienda. Allí encuentran a una persona muy extraña: un hombre grande, de mirada vacía, y con poca o ninguna intención comunicativa,

pero que para su sorpresa empieza a hablar con gran dificultad. Se llama Robinson Dostoiévsky y les cuenta su terrible historia en la que los hermanos se verán también involucrados, combinándose la curiosidad infantil y los acontecimientos fantásticos relacionados con un tesoro y con ciertas prácticas de brujería.

**El Rincón de la Salud**



**Ortodoncia  
Implantes  
Cirugía Oral  
Endodoncia  
Periodoncia**

Padre Javier de Valladolid, 3 - 1º Oficina C - León • Tel. 987 26 26 20



- Quiropodias (callos, ojos de gallo...)
- Tratamiento de uñas
- Tratamiento de papilomas
- Ortesis plantares
- Especializada en pie diabético

en El Corte Inglés  
C/Fray Luis de León, 31 - planta ss - León  
987 263 100/660 904 292  
nº registro sanitaria: 24-C3-0143

**La Hermandad de Donantes de Sangre de León celebrará el 11 de octubre, la Asamblea General de la Comarca de La Bañeza.**

En este acto se hará entrega a D. Antonio Colinas del Mérito Nacional a la Donación Altruista de Sangre en España. También se entregarán distinciones a los Donantes de la Comarca que en el año 2012 llegaron a las 20, 30 y 50 donaciones.

Un total de 21 serán los Donantes distinguidos, que proceden de las localidades de Jiménez de Jamuz, Palacios de la Valduerna, La Bañeza, Santibáñez de la Isla, Villazala, Destriana, Soto de la Vega, Huerta de Garaballes y Castrocalbón.

La asamblea contará con la presencia del Alcalde de La Bañeza, José Miguel Palazuelo, así como del Presidente de la Hermandad de León, Joaquín Ferrando y del Presidente de la Federación Española de Donantes de Sangre, Martín Manceñido.

Los actos se desarrollarán en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de la Bañeza el viernes 11 de octubre a las 8 de la tarde. Podrán asistir todas las personas que lo deseen.



**ACTOS DE DONACIÓN DE SANGRE**

**Donación Permanente Centro de Salud de José Aguado**  
de lunes a viernes de 10 a 14h y de 17 a 21h.

**Centro Don Bosco (Biblioteca)**  
Viernes 11 de octubre de 10.30 a 13.30h.

**Villanueva de Carrizo (Unidad Móvil)**  
Viernes 11 de octubre de 17.30 a 18.30h.

**La Miella del Río (Unidad Móvil)**  
Viernes 11 de octubre de 17.30 a 20.30h.

**La Robla (Centro de Salud)**  
Lunes 14 de octubre de 17 a 20.30h.

**Centro Integrado F.P. nº 1 (Biblioteca)**  
Martes 15 de octubre de 10.30 a 14h.

**Centro de Salud de Pinilla**  
Miércoles 16 de octubre de 17 a 20.30h.

**I.E.S Ordoño II (Laboratorio)**  
Jueves 17 de octubre de 10.30 a 14h.

**... y no te pierdas**

**Encuentro y Conciertos solidarios de ayuda a Burkina Faso**  
**26 OCTUBRE ESPACIO VIAS**  
Avenida Padre Isla 48 León.

**8€** anticipada  
**10€** en taquilla

**ACTUACIONES**

- OCTAVIO TRADICIONAL CUBA
- CECINA DE LEÓN
- BURKINA FASO
- GRISTDANDA
- VERANO TASSOTTI

13.00h. Apertura de puertas Espacio Vías  
14.30h. Comida típica Africana y Cubana (normal y vegetariana)  
16.00h. Conferencia sobre la ONG AyudaBurkina y la Solidaridad Internacional y Cooperación. Impartida por Yiboula Emmanuel Bazie  
18.00h. Conciertos



**DE MUSEOS POR LEÓN**

**MUSEO CATEDRALICIO-DIOCESANO**  
(Acceso por el Claustro de La Catedral). Plaza de Regla, 4. León. Horario: de 9.30 a 13 y de 16 a 18.30 h. Sábados, de 9.30 a 13.30 h. 5 euros.

**INSTITUTO BÍBLICO Y ORIENTAL**  
Plaza Santo Martino, 5. León. Horario: De martes a sábado de 10h. a 14h. y de 17h. a 21h. Domingo de 10h. a 14h. Cierra los lunes.

**REAL COLEGIATA DE SAN ISIDORO**  
Plaza San Isidoro, 4. León. Horario: de julio a agosto: de lunes a sábado de 9 a 20 h., domingos y festivos de 9 a 14 h. De septiembre a junio: de lunes a sábado, de 10 a 13.30 h. y de 16 a 18.30 h., domingos y festivos de 10 a 13.30 h.

**MUSEO DE LEÓN (EDIFICIO PALLARÉS)**  
Plaza de Santo Domingo, 8. León. Horario: de martes a sábados, de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Domingos, de 10 a 14 h. Lunes cerrado.

**CENTRO LEONÉS DE ARTE (CLA)**  
Calle Independencia, 18. León. Horario: de martes a sábados, de 11 a 14 h. y de 18 a 21 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h.

**MUSEO DE VELA ZANETTI**  
Casona de Villapérez. C/ Pablo Flórez. León. Horario: todos los días, de martes a sábados de 10 a 13 y de 17 a 20 h. Cierra los lunes.

**EDIFICIO GAUDI 'BOTINES'**  
Plaza de San Marcelo. León. Horario: de 19 a 21h. (laborables) y de 12 a 14 h. (festivos).

**MUSEO SIERRA-PAMBLEY**  
Plaza de Regla, 4. León. Horario: de martes a domingo, de 11 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado.

**MUSAC (MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO DE CASTILLA Y LEÓN)**  
Avda. Reyes Leoneses, 24. León. Horario: de martes a jueves: de 11 a 20 h. Viernes: de 11 a 21 h. Sábados y domingos: de 10 a 21 h. Entrada: 5 euros.

**ARQUEOLÓGICO PROVINCIAL**  
Plaza de San Marcos, s/n. León. Horario: de martes a sábado, de 10 a 14 y de 17 a 20 h. Domingos de 10 a 14 h. Cierra los lunes.

**MUSEO DE LA SEMANA SANTA**  
Iglesia de Santa Nonia. C/ Santa Nonia. León. Horario: de 10.30 a 13.30 h. y de 16.30 a 19.30h. Abierto todos los días. Gratuito.

**MUSEO DEL CHOCOLATE**  
C/ José Ma Goy, 5. Astorga. Horario: de 10 a 13.30 h. y de 16.30 a 20h. Todos los sábados por la tarde permanece cerrado.

**CATEDRAL DE ASTORGA**  
Plaza de la Catedral. Astorga. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 20 h. (verano) y de 11 a 14 y de 15.30 a 18.30 h. (invierno).

**MUSEO DE LA SIDERURGIA Y LA MINERÍA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Ferrería de San Blas. Sabero. De martes a sábado de 10 a 14h. y de 17 a 20h., domingos y festivos de 10 a 14h. y de 16.30 a 19.30h., lunes cerrado. 2 euros.

**MUSEO DE LAS CIENCIAS NATURALES**  
La Virgen del Camino. de 10 a 19 h.

**LOS CAMINOS. PALACIO DE GAUDI**  
Astorga. Plaza Eduardo Castro, s/n. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 20 h. Domingos cerrado.

**MUSEO DE LA CULTURA ANTIGUA**  
C/ Fernández, s/n. Lorenzana. Horario: de 17 a 19 h. Hay también visitas los domingos, excepto en los meses de verano.

**VILLA ROMANA DE NAVATEJERA**  
Ctra. de Cármenes, s/n. Navatejera. Horario: de 10 a 14 y de 16.30 a 20 h. Domingos, de 10 a 14 h.

**MUSEO DE LA FAUNA SALVAJE**  
Valdehuesa-Boñar. Engloba museo entomológico, museo ornitológico, galería de arte, aula interpretación, cafetería y tienda. Horario: de martes a domingo, de 10 a 20 h. Lunes cerrado.

**ALFAR MUSEO**  
Jiménez de Jamuz. Horario: todos los días de 10 a 14 y de 17 a 19 h. Cierra los lunes. Gratuito

**MUSEO DE LA RADIO**  
Gil y Carrasco, 7. Ponferrada. Horario: de 11 a 14 y de 16 a 19 h., de octubre a abril y de 17 a 20.30 h., de mayo a septiembre. Festivos, de 11 a 14 h. Cierra los lunes.

**MUSEO DEL FERROCARRIL**  
Ponferrada. Vía Nueva, 7. Horario: De 11 a 14 y de 16 a 19 h., de octubre a abril y de 17 a 20.30 h., de mayo a septiembre. Domingos y festivos, de 11 a 14 h. Los lunes, cerrado.

**MUSEO DE LA PIZARRA**  
San Pedro de Trones. Horario: De 17.30 a 21 h. Entrada gratuita.

**MUSEO DEL VINO**  
Cacabelos. Horario: de 9 a 13 y de 15 a 19 h. Cerrado fines de semana. Entrada gratuita.

**MUSEO ETNOGRÁFICO DE LEÓN**  
Mansilla de Las Mulas. Horario: de 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas, lunes cerrado. Entrada: 2 euros.

**MUSEO TEXTIL**  
Val de San Lorenzo. Horario: Todas las tardes. Entrada gratuita.

**MUSEO ROMANO**  
Astorga. De 11 a 14 y de 17 a 20 h. Domingos y festivos, cerrado por la tarde y los lunes todo el día.

**el sudoku**

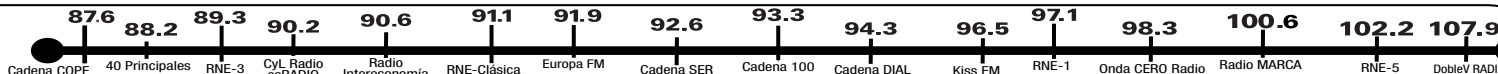
370

						7	5
		6		7			
			5	4	8		
2			8	9			1
9						2	5
		4			1		9
4			2				9
			7			3	
	3	9	1				2

Solución del nº 369

8	3	1	2	9	7	4	5	6
9	4	7	1	6	5	2	3	8
5	2	6	8	3	4	7	9	1
7	5	2	3	1	8	9	6	4
3	6	9	4	5	2	1	8	7
4	1	8	9	7	6	5	2	3
1	8	5	6	4	9	3	7	2
2	9	4	7	8	3	6	1	5
6	7	3	5	2	1	8	4	9

**FM**



**Dial de León**

**AM**



Ávila: 807 505 783\*  
Burgos: 807 505 132\*  
León: 807 517 310\*  
Logroño: 807 505 794\*

Palencia: 807 505 781\*  
Santander: 807 505 779\*  
Segovia: 807 505 789\*  
Valladolid: 807 517 023\*

\*Coste máximo de la llamada 1,21 eur/min. desde la red fija y 1,57 eur/min. desde la red móvil, IVA incluido.

Barcelona: 915 412 078 - Madrid: 915 412 078

# Anuncios breves

Para INSERTAR un anuncio en la sección de clasificados de Gente en León llame al teléfono 807 51 73 10\*

\*Coste máximo de la llamada 1,21 eur/min. desde la red fija y 1,57 eur/min. desde la red móvil, IVA incluido.

Puede poner su anuncio personalmente en la Avda. Alcalde Miguel Castaño, 1 - 1ª Izda., en horario de 10:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 19:00 h. (de lunes a jueves). Viernes de 10:00 a 14:00 h.

Recogida de anuncios para la edición de la semana, hasta las 14:00 horas del miércoles.

Sólo entre particulares 2 €, durante una semana. Consultar ofertas.  
Trabajo Demanda Profesionales 6 €. Enseñanza 6 €

Gente en León no se hace responsable de la procedencia, ni de la veracidad de los anuncios breves. Gente en León se reserva el derecho de modificar el día de publicación y el emplazamiento de los anuncios breves así como su publicación o no.

**24 HORAS**  
**807 51 73 10**

## Índice

- Inmobiliaria
  - 1.1. Pisos y casas
  - 1.2. Locales-naves-oficinas
  - 1.3. Garajes
  - 1.4. Pisos compartidos
  - 1.5. Otros
- Empleo
- Casa & hogar
  - 3.1. Prendas vestir

- 3.2. Bebés
- 3.3. Mobiliario
- 3.4. Electrodomésticos
- 3.5. Varios
- Enseñanza
- Deportes-ocio
- Campo-animales
- Informática
- Música
- Varios
- Motor
- Relaciones personales

### 1 INMOBILIARIA

#### 1.1 PISOS Y CASAS OFERTA

**A 30KM. DE LEÓN** se vende casa con corral y huerta. Ideal para casa rural. Económica. 689180126

**A 5MIN. CAMPO FUTBOL** Apartamento muy soleado de 2 hab, salón, cocina y baño. Con 3 camas completas. 42.000 € (7.000.000 pts). 630143744, 987804665

**ADOSADO TROBAJO DEL CAMINO** 187m2, 3 hab, con empotrados, comedor, cocina, baño, aseo. Garaje para 2 coches. 210.000 € 649268031

**ALMUNECAR** Granada. Se vende apartamento en primerísima línea de playa. todo exterior. 50m2. Garaje y trastero. Nueva construcción. 680672014

**ARDONCINO** A 12km. de León. Adosado a estrenar, 170m2, 3 hab, salón 25m2, cocina 16m2. Suelo radiante gas propano, parque. Garaje 45m2. Zonas comunes. 110.000 € Negociables, IVA no incluido. 650635342

**BARRIO LA SAL** Se vende chalet, 300m2 útiles, 5 hab, 3 baños, salón, cocina, patio. Muy soleado. Garaje 2 coches. Bodega equipada. 280.000 € 655042981

**BATALLA DE CLAVIJO** Piso de 95,5m2, 4 hab, salón, cocina, despensa, 2 baños. Trastero. Ascensor. Gas ciudad. Todo exterior. 120.000 € 605658960, 987235835

**BERCIANO 25 KM** León. Vendo casa dos plantas, ladrillo, tejado nuevo, varias ventanas nuevas, 322 m2 por planta, visible en dos. 40.000 € negociables. 629292254

**CALLE PÍO XII 7 - 5º.** Próximo centro. Piso 120m2 útiles, amueblado, 5 hab, salón, cocina, sala de estar, baño, aseo, 3 terrazas. Cal. gas ciudad. Todos los servicios públicos. 180.000 € 650445476

**CENTRICO** Vendo estudio interior. Precio asequible. 678507520

**CERCA CATEDRAL. AL LADO** La Serna. 65m2. Para reformar. 5º con ascensor, trastero, cocina 15m2. Gas ciudad hasta ventana. Mucha luz. 80.000 euros, no negociables. No agencias. Opción local individual. 629633687

**CIPRIANO DE LA HUERGA** Se vende piso 4 hab, con o si muebles. Barrio San Claudio. 650862400

**GIJÓN** Vendo piso de 2 habitaciones, cocina con despensa. Trastero y garaje. 985170191, 677076968

**GLORIETA CARLOS PINILLA** Frente Parque Quevedo. Particular vende piso amueblado, 2 hab, salón, cocina, baño. Cal. central. Ascensor. 89 € Comunidad. 89.000 € 633365949, 987248665

**GORDALIZA DEL PINO** Urge vender casa de 4 hab, cocina. Cal. gasoleo. Patio. ¡¡¡35.000 euros!!!. 987100977, 626425510

**JUNTO PARQUE SAN FRANCISCO** C/ Marqueses de San Isidro. Piso de 67m2, 3 hab. Todo exterior. Soleado. Cal. central. Rampa acceso portal. Garaje. 90.000 € 987179522, 69225704

**JUNTO PLAZA MAYOR** Se vende piso amueblado. ascensor. Calefacción. Participación en locales. 108.000 € 650338262

**LA MAGDALENA** Vendo segundo piso todo exterior, soleado, 3 hab, cocina y despensa, terraza, baño. Garaje para 2 y tiene coches con lavado y bater. 677076968, 670055234, 987800545

**¡OCASIÓN!**

Casa de pueblo a 20 km. de León Ref. 410

ANTES 90.000€ AHORA 39.000€

ANTES 59.000€

Inmobiliaria rural LEÓN D PUEBLO

Avda. José Aguado 16 Bajo 24005 León Tels. 987 100 977 626 425 510 www.leondepueblo.com

**LA VIRGEN DEL CAMINO** Avda. de Astorga. Se vende apartamento amueblado de 49m2, 1 hab. Nuevo. Exterior. Terraza. 60.000 € Negociables. 649658797

**MARAÑA** Se vende casa y cuadra. Precio económico. 987206899

**MARIANO ANDRÉS** Cerca Hospitales. Vendo piso amueblado de 95m2, 3 hab, salón, cocina, baño y aseo. Cochera y trastero. 2º cochera opcional. 130.000 € 655771569

**MARIANO ANDRÉS URGE!!** Vender piso 78m2, 3 hab, salón, baño, aseo, cocina, terrazas, ascensor, muy luminoso, 85.000 € NEGOCIABLE!!! 676801422

**MUY CENTRICO** Se vende apartamento por traslado. Muy acogedor. Servicios centrales. Muy buena construcción. 680191194

**OPORTUNIDAD** Se vende edificio para rehabilitar 3 viviendas y local o nueva construcción 6 viviendas. A 150m del Palacio de Congresos. Precio interesante. 987257684, 660058363

**PARAÍSO CANTINAS** Primer piso 3 hab, arm. empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 baños, patio particular, cal. gasoil contador individual. Cochera y trastero. Regalo muebles. Precio negociable. 639469258

**PARQUE QUEVEDO** Piso reformado, muebles nuevos, materiales primera calidad. 3hab con empotrados, salón, cocina, 2 baños. Cal. gas contador individual. Terraza cerrada. Garaje, trastero. Precio negociable. 639469258

**PARTICULAR CEMBRANOS** A 10min. de León. Se vende chalet independiente con calefacción, piscina. 800m2 de terreno. Pozo. Precio negociable. 606173455

**PASEO SALAMANCA** Piso de 4 hab, 2 baños, cocina amueblada y equipada, 2 terrazas. Cal. individual de gas ciudad. Cochera y trastero. 987043528

**PISO CENTRICO** 140m2 útiles, 3 hab, salón 40m2, 3 baños, 2 terrazas. 5º planta. Necesita mejoras. 256.000 € 610293140

**PRINCIPIO AVENIDA NOCEDO** Se vende casa. 987201285, 649483021

**RAMIRO VALBUENA** Vendo/alquilo apartamento de 2 hab, salón, cocina, baño. Garaje. Apto para oficinas, despachos, consultas, etc. 609218944

**SAHAGÚN** Se vende casa con 2 viviendas. Acceso a calle Ferrocarriil. Da a 2 calles. Con 200m de espacio. Económico. 987257526, 699537583

**SAN FELIZ DE TORIO** A 10min centro León. Chalet adosado 195m2, 3 hab, 2 empotrados, 2 baños, cocina, salón, buhardilla. Garaje 2 coche, jardín. Totalmente amueblado. Solado. Estado impecable. 190.000€ 682872205

**SAN MARTÍN DE LA FALAMOSA** A 15km. de Carrizo de la Ribera. Se vende primer piso de 110m2 con local de 110m2 y patio de 40m2. Se regala la finca parte trasera de la casa. 679468792, 679468793. Precio negociable

**TROBAJO DEL CAMINO** Se vende dúplex de 127m2, 3 hab, 2 baños, salón, cocina. Cal. individual de gas. Garaje y trastero. 142.000€ 629916875

**TROBAJO DEL CAMINO** Zona Miguelez. Chalet adosado de 3 hab, salón, cocina, 3 baños, buhardilla con vestidor, terraza grande cerrada. Garaje y jardín. 619140218, 655240163

**VEINTISEIS DE MAYO** Cerca catedral. 67m2. Para reformar. 4º con ascensor. Bien iluminado. Trastero. Calefacción gasoil o gas ciudad. Cocina con vitrocerámica a estrenar. Local individual 25m2. 110.000 € 629633687. No inmobiliarias

**VILLACEDRÉ** Vendo casa de 4 hab, 2 baños, cocina y salón. Patio. Cal. gas. Muy buen estado. 607271718

**VILLADANGOS** Urb. privada. Vendo apartamento amueblado de 1 hab. Puerta blindada, ascensor, garaje. Piscina comunitaria. Bien comunicado. Zona deportiva. 55.000 € 670662614

**VILLOBISPO** Apartamento soleado, 2ª altura, 2 hab, cocina amueblada, salón comedor, baño completo. Terraza. Empotrado. Trastero. Bus puerta. Económico. Garaje opcional. 649180241

**VILLOBISPO** Se vende apartamento a estrenar de 2 hab, 2 baños, salón, cocina, terraza. Cal. central. Ascensor. Excelente garaje y trastero. 678142762

**ZONA ALVARO LÓPEZ NÚÑEZ** Se vende piso de 5 hab, 2 baños, 3 terrazas cubiertas, salón, amplia cocina. 2 puertas entrada. Especial consulta y vivienda. Garaje. 650013820

**ZONA PINILLA** Colegio Dominicas. Vendo piso de 3 hab. Ascensor. Soleado. Buen estado. 63.000 € 987221438, 630257300

**ZONA SANTA ANA** Piso de 3 hab, salón, cocina amueblada, baño, despensa. Terraza cubierta. Ascensor. Trastero. Con o sin muebles. 95.000€ 616615954, 987261786

### PISOS Y CASAS DEMANDA

**LEÓN** Compró piso o apartamento. Con ascensor y garaje. Soleado. Poca comunidad. sobre 120.000€ 697714285, tardes

### PISOS Y CASAS ALQUILER OFERTA

**A 300M. PARQUE QUEVEDO** Vistas al río Bernesga. Alquiler piso de 3 hab, salón-comedor, 2 baños, despensa. Garaje y trastero. 560 € 646418418, 649141295

**A 8KM. DE LEÓN** Alquiler casa planta baja, amueblada, patio trasero. También apartamento en el mismo lugar. Cal. gasoil. sin gastos de comunidad. 636020522

**ALCALDE MIGUEL CASTAÑO** Se alquila piso amueblado, amplio, 3 hab, 2 baños completos. Cal. gas natural. Garaje opcional. No se admiten animales. 679392508, 987258856

**ALQUILO O VENDO PISO** soleado de 87m2, 3 hab, salón, cocina equipada, terrazas cerradas. Amueblado. Con garaje. También compartir. 649129552, 661193182

**APARTAMENTO ZONA PICARA** 65m2, reforma 2 años. 2 hab, empotrados, cocina americana, baño 4 piezas. C/ Bernardo del Carpio, 18. 330 € Comunidad incluida. 667971981

**AVDA. ANTIBIÓTICOS** Dos piso exteriores. 3 hab, 350 € Otro 2 hab, 330 € totalmente amueblados, modernos, salón, cocina americana y baño. sin cargo comunidad. 609627491

**AVDA. FACULTAD VETERINARIA** Alquiler apartamento amueblado de 1 hab. Servicentrales. 400 € Comunidad incluida. 687703366

**AVDA. JOSÉ AGUADO** Alquiler piso amueblado de 3 hab, salón, cocina, baño. Todo nuevo. 987755235, 650235128

**AVDA. JOSÉ AGUADO** Se alquila piso de 3 hab, 2 baños, cocina amueblada. Trastero y cochera. Buenas vistas. 639919854, 987783510

**BARRIO SAN MAMES** Alquiler apartamento de 2 hab, salón, cocina, baño. 1ª planta. Totalmente reformado y con muebles nuevos. Cal. gas. 425 € 669345752

**BENIDORM** Alquiler apartamento cerca de la playa. Vistas al mar. Totalmente equipado. Confortable. Parking. a partir 2ª quincena de noviembre. 987264410, 626272393

**BENIDORM** Alquiler apartamento cerca playa. Equipado, piscina, parking, tenis. Semanas, quincena, meses. Noviembre, diciembre y siguientes. Económico. 653904760

**C/ AZABACHERIA** Alquiler piso de 1 hab. 325 € incluido agua y comunidad. céntrico. Todo independiente. 626711802

Se acabaron los suspensos en **Aprendizaje Alfageme** te vamos a ayudar

### APOYO ESCOLAR

Estudio dirigido • Preparación de exámenes • Recuperaciones Pruebas de acceso

### DIBUJO Y PINTURA

ARTÍSTICO: Dibujo a lapicero, carboncillo, pintura al óleo  
TÉCNICO: Apoyo en la elaboración de láminas  
Preparación de exámenes

### INFORMÁTICA

Windows 7 • Configuración de equipos e impresoras  
Internet y correo electrónico • Manejo paquete Office  
Manejo de smartphones, ipad, tabletas Android

### MÚSICA

Piano • Violín • Guitarra • Batería • Jardín musical

### IDIOMAS

Inglés • Francés • Alemán

### SALAS DE ESTUDIO

Opcionalmente con vídeo vigilancia

## OTRAS ACTIVIDADES

Yoga

Aerobic

Manualidades

Osteopatía

Baile Latino

Zumba

Costura

Quiromasaje

Baile Salón

Pilates

Fotografía

Masajes

**¡¡Apuntate ya!!**  
Matrícula Gratis

**Aprendizaje Alfageme**

mucho + que una academia

Avda Agustinos, 39 **987 80 16 20**

www.aprendizajealfageme.com

Grupos Reducidos • Horario ininterrumpido de 10 a 22h. • MATRÍCULA GRATIS



**DOLMAR** Jardín Otoño / Invierno

**Motosierra PS32C/35**

32 c.c.  
1,35 Kw.  
35 cm.  
4,1 Kg.

**199€**

Oferta válida hasta el 28 de febrero de 2014

**Comercial Talleres Electrón, S.L.**

**VENTA Y REPARACIONES:**  
Ctra. Villarroaño, Km. 3,3  
Santa Olaja de la Ribera, León  
Tel. 987 201 817 • Fax 987 216 498

**SUCURSAL:**  
Avda. Párroco Pablo Díez, 13, León  
• Tel. 987 802 955 • Fax 987 802 993

[comercial@grupoelectron.com](mailto:comercial@grupoelectron.com)  
[www.grupoelectron.com](http://www.grupoelectron.com)

**Toda la EXPOSICIÓN**

**¡¡¡A precio de fábrica!!!**

**JOPE FABRICANTES ASOCIADOS**

**EN TROBAJO DEL CAMINO**

**Cocinas**  
Párroco Pablo Díez 175  
Tel. 987 801 590

**MUEBLES EN GENERAL**  
Las Presillas, 25  
Tel. 987 801 916 Fax 987 800 617

**C/ PÉREZ GALDÓS** Alquiler piso completamente amueblado de 5 hab. Cal. gas natural. Trastero. 691401817

**C/ ZAPATERIA, 8** Barrio Húmedo. Alquiler apartamento de 2 hab, salón, cocina amueblada, baño, 325 € comunidad incluida. También alquiler oficina de 50m2 en Ordoño II, 17-2º, 300 € comunidad incluida. 616121649

**CACABELOS** Alquiler piso amueblado de 3 hab, 2 baños, salón, cocina. Cal. gas natural. Buenas vistas. A 3min. del colegio. 695931638

**CALLE EMPERADOR CARLOS DE LEÓN** Alquiler casa unifamiliar. 696989799, 987259567

**CALPE** Alquiler apartamento amueblado de 1 hab, salón cocina americana, baño. Céntrico, a 3 minutos playa. 666470175

**CARBAL DE LA LEGUA** Alquiler vivienda de 2 hab, salón, cocina, despensa, baño. Patio. Sin muebles. 987231434, 650838877

**CEMBRANOS** Alquiler casa de 4 hab, salón, cocina, baño. Cal. gasoil. 610180383

**CENTRICO** Alquiler apartamento. Cal. central. Muy soleado. 987229706, 616134918

**CENTRICO** Alquiler piso amueblado de 3 hab, salón comedor, cocina, baño y despensa. 500 € comunidad incluida. El agua caliente y la luz, según consumo. 620810220

**CENTRICO** Alquiler piso amueblado de 3 hab, salón, cocina, 2 baños. Preferiblemente chicas. También por habitaciones. 987244719, 654378868

**CENTRICO** Cerca Plaza Mayor. Alquiler apartamento amueblado, 2 hab, salón, cocina, baño, 4º sin ascensor. Cal. gas natural. 320 € comunidad incluida. No agencias. 625936846

**CENTRICO** Cerca Plaza Mayor. Alquiler piso sin amueblar, 3 hab, salón, cocina, baño, 3º sin ascensor. Cal. gas natural. 340 € comunidad incluida. No agencias. 625936846

**CENTRICO NUEVO** Se alquila piso tranquilo, soleado y sin muebles. 619918662

**CENTRO** Alquiler dúplex de lujo, 4 hab, 2 baños, bañera hidromasaje, vídeo portero. Cal. gas individual. Garaje opcional. 550 € 691846994

**CERCA EDIFICIO EUROPA** Alquiler piso sin muebles. soleado. Cal. individual. 260 € 600005406

**CERCA SAN MARCOS C/ Pardo Bazán.** Alquiler piso de 2 hab, salón, cocina, baño. Terraza. Todo exterior. 240 € 617655211

**CERCA UNIVERSIDAD** Alquiler piso nuevo amueblado a chicas estudiantes, 3 hab, salón, cocina y 2 baños. 695032792

**CONDE GUILLÉN** Alquiler pisos amueblados, 2 y 3 hab. Soleados. Cal. gas. 987208374, 679063182

**ERAS DE RENUVA** Al lado del Musac. Alquiler piso, estupendo, soleado y tranquilo. 90m2, 4 hab, 2 baños, salón, cocina amueblada. Garaje y trastero. 470 € 633724543, 987270172

**ERAS DE RENUVA** Próximo a la Junta. Alquiler piso soleado, exterior, 4 hab, 2 baños, cocina amueblada, empotrados, 3 terrazas. Servecentrales. Garaje y trastero. 987248895, 630257461

**ESPACIO LEÓN** Alquiler 6º piso sin muebles, cocina amueblada, terraza, 3 hab, empotrado, baño, aseo, salón. Garaje, trastero grande. Cal. y agua central contador. 475 € comunidad incluida. No agencias. 637044574

**FERNÁNDEZ LADREDA** Alquiler piso reformado. sin muebles. 3 hab, 2 baños, salón. 987261910, 661095879

**FERNÁNDEZ LADREDA, 7** Alquiler piso amueblado de 3 hab, salón, cocina y baño. Cal. central. 360 € más comunidad. 616719075

**FINAL PADRE ISLA** Alquiler piso amueblado, de 3 hab, salón, cocina y baño. Cal. individual de gas. Parque y puertas de roble. 987074292, 620940361

**GALICIA** Corcubión. Alquiler apartamento, primera línea playa, 2 hab, garaje, vista inmejorable. También casa a 3 min. playa de 3 hab. Muy soleados. Totalmente equipados. 652673764, 981745010

**LA CHANTRÍA** Al lado de José Aguado y el Colegio Leonés. Alquiler piso amueblado, 2 hab. Con cochera. 696360376

**LA MAGDALENA** Canales. Alquiler casa individual amplia. Completamente amueblada de 1 planta con 3 hab y garaje. Situada en la vía principal, avda. Mancho, 99. Frente edificio 4 Valles. 665361689

**LA PALOMERA** Alquiler piso de 3 hab, empotrados, 2 baños completos, cocina, salón, 2 terrazas. Cal. central. 645043401, 987043138

**LA TORRE C/ La Chopera.** Alquiler piso amueblado, seminuevo, 3 hab, salón, 2 baños, cocina, empotrados, cal. individual. Garaje, trastero grande. 525 € comunidad incluida. 619261102

**MARIANO ANDRES** Se alquila apartamento amueblado, nuevo 2 hab, salón, cocina equipada, 2 baños, terraza, muy soleado 380 € 676801422

**NAVATEJERA** Apartamento de 2 hab, cocina amueblada con electrodomésticos, baño amueblado, resto sin amueblar. Exterior. Soleado. Ascensor. garaje, trastero. 400 € comunidad incluida. No agencias. 677405547, 610787890

**OCASIÓN! EL EJIDO** Alquiler piso amueblado de 4 hab, salón, 2 baños, cocina. 987257526, 699537583

**OPORTUNIDAD ALQUILO** piso amueblado. Zona Universidad. Ascensor. 350 € comunidad incluida. 630525317

**OPORTUNIDAD! ZONA UNIVERSIDAD** Se alquila apartamento amueblado, 2 hab, salón, cocina, baño, y plaza de garaje. Precio 350 € 616778992

**ORDONO II, 17** Alquiler apartamento dúplex, amueblado y con electrodomésticos, 2 hab, baño, aseo. Armarios empotrados. Garaje. 987225868, 658559035, 669077361

**PADRE ISLA** Se alquila habitación para chicas. 150 € todo incluido. 652293770

**PAPALAGUINDA** Alquiler precioso apartamento amueblado, a estrenar, de 45m2. Con trastero. 699542464

**PARTICULAR ZONA CRUCERO** Piso amueblado, servicentrales, ascensor, soleado, 2 hab, salón, garaje, 350 € Otro apartamento amueblado, céntrico, servicentrales, ascensor, 1 hab, salón, 330 € 686120404

**PISO EXTERIOR** Con calefacción, se alquila. 617282244, 987092246

**PLAZA BIERZO, 1** Zona Paseo Salamanca. Alquiler piso recién reformado, a estrenar. Totalmente amueblado. 4 hab, salón, cocina, 2 baños. Plaza de garaje. 649803408, 629347381

**POLIGONO 10** Alquiler piso de 3 hab, cocina amueblada. Garaje. 500 € comunidad incluida. 625021495, 987205743

**POLIGONO 10** Piso amueblado y grande. Cal. central. Con ascensor. Exterior y con garaje. También plaza de garaje en la calle Velázquez. 987250988, 987715337

**POLIGONO 58** Frente Colegio Pastornas y cerca San Juan de Dios. Alquiler piso amueblado de 3 hab, 2 baños. Exterior. Ascensor. Cal. central incluida en precio. 615550879, 645073727

**una persona UN PERIÓDICO**

porque queremos llegar a mucha **Gente**

El Tanatorio y Crematorio de la ciudad de **LEÓN**

**Serfunle**

**Servicio 24 horas**

Avda. Peregrinos, 14

987 80 80 59

**Autos Celada Selección**

Avda. Párroco Pablo Díez 199  
Trobajo del Camino 24010 León  
Tel.: 987 840 448  
[www.autoscelada.es](http://www.autoscelada.es)

<b>JAGUAR XF 2.7 D V6 PREMIUM LUXURY</b> 207 CV - AÑO 2008 - 22.900€	<b>VOLVO XC 60 2.4 D KINETIC</b> 163 CV CUERO TECHO 4WD - AÑO 2009 - 22.900€	<b>CITROEN C5 2.0 HDI PREMIER</b> 136 CV - AÑO 2009 - 12.800€
<b>AUDI A6 AVANT 2.0 TDI 140CV,</b> AUTOMÁTICO. AÑO 2008. 16.900 €	<b>BMW 116i 116 CV 5P CLIMA BI-ZONA, BLUE-TOOTH, ETC.</b> - AÑO 2007 - 10.600€	<b>CHRYSLER CROSSFIRE 3.2</b> 218 CV - AÑO 2005 - 11.600€
<b>OPEL INSIGNIA 2.0 CDTI EDITION,</b> 110CV. AÑO 11/2009. 13.200 €	<b>FORD KUGA 2.0 TDCI</b> 140 CV TREND 6VEL - AÑO 2010 - 16.300€	<b>BMW 320 D 150 CV 6VEL.</b> TECHO, CLIMA - AÑO 2001 - 5.900€

**Autos Celada Ocasión**

N-630 Km 121 'EL RABIZO'  
24640 LA ROBLA - LEÓN  
Tel.: 600 268 608  
[www.autoscelada.es](http://www.autoscelada.es)

<b>HONDA HR-V 1.6</b> 16V VTEC 125 CV 4WD TECHO AIRE ABS - AÑO 2001 - 3.900€	<b>NISSAN TERRANO 2.4i</b> SÓLO 165.000 KM. 125 CV 5P - MOD. 94 - 2.500€	<b>FORD SCORPIO 1.8 TD</b> 75CV EE. DD. DA. AIRBAG - AÑO 1998 - 1.800€
<b>FORD MAVERICK 2.7 TD</b> 100 CV 7 PL. EE. CC. DA. AIRE - AÑO 94 - 3.500€	<b>FIAT GRANDE PUNTO JTD</b> 90 CV 6 VEL. CLIMA, 80.000 KM. MOD. 2006 - 5.900€	<b>CHRYSLER NEW YORKER 3.5 AUT.</b> 210 CV - FULL EQUIP - 4.900€
<b>SEAT IBIZA 1.2</b> 12 V 64 CV - AÑO 2002 - 2.900€	<b>RANGE ROVER 3.0 TD6 VOGUE</b> 184 CV FULL - AÑO 2006 - 14.900€	<b>SEAT IBIZA 1.9 D</b> 65 CV - AÑO 94 - 800€



Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

**PRÓXIMO CATEDRAL** Se alquila piso 125m2. Cal. gas natural. Soleado. 987254949

**REINO DE LEÓN, 15 5º.** Alquila piso amueblado a estudiantes. 450 euros/mes comunidad incluida. 609085770

**RESIDENTES 90€** Trabajo del Camino, centro de salud. 2 hab, baño, hidromasaje, cocina amueblada, armarios, gran terraza, trastero y garaje. Comunidad incluida. 676731534

**SAN ANDRÉS** Alquila piso amueblado de 3 hab, 2 baños, plaza de garaje. En urbanización con piscina. 649470189

**SAN CLAUDIO** Cuarto piso amueblado con ascensor, 3 hab, salón, cocina con despensa, baño, 2 terrazas una abierta y otra cerrada. 657216159

**SAN CLAUDIO** Se alquila piso sin muebles. 610604082. 987260554

**SAN MAMÉS** Alquila 2 pisos amueblados de 2 y 3 hab, salón, cocina, baño. Cal. gasoil con agua caliente. 270 y 325 €comunidad incluida. 987390386. 690399611

**SAN MAMÉS ALQUILO** piso sin amueblar, 3 hab, salón, cocina equipada con electrodomésticos, baño, 2 terrazas. Cal. individual gasoil. 340 euros/mes, comunidad incluida. 636419059. 987249726

**SAN MAMÉS** Se alquila, a estudiantes, piso reformado de 3 hab. 450 € 679480120

**SANA ANA** Apartamento de 1 hab. Nuevo. Amueblado. Sin gastos de comunidad. 667343940

**TROBAJO DEL CAMINO** Alquila piso de 3 hab, cocina comedor con despensa, baño. Terraza cerrada. Sin gastos de comunidad. 275 € 987272513, 696865260

**TROBAJO DEL CAMINO** Se alquila de 2 hab, 2 baños. Entrésuelo. 400 € 620502933

**VILLABALTER** Alquila piso amueblado de 3 hab, salón, cocina, 2 baños. 2ª planta con ascensor. Cal. contador individual. Garaje y trastero. 450 €comunidad incluida. 987846845, 609875756

**VILLACEDRE** Alquila piso de 200m2, 4 hab, salón, cocina, 2 baños. Patio y terraza grande. Completo o para compartir. Cal. gas. Muy buen estado. 607271718

**VILLOBISPO** Alquila apartamento de 2 hab con empotrados, cocina amueblada, 2 baños completos, terraza. Garaje y trastero. Cal. y agua caliente centrales con contador individual. 330 €+ 70 €comunidad. 987212072. 686378289

**VILLOBISPO** Alquila piso amueblado a estudiantes de 3 hab, salón, cocina, baño, terraza. Garaje. Abstenerse inmobiliarias. Económico. 987224096, 606264018

**VILLOBISPO** Alquila piso amueblado, 250 €+ 90 €comunidad. VENDO Cafetería Caprichos en el 50% de su coste. 619748346

**VILLOBISPO** Alquila piso de 3 hab. Completamente amueblado. 628508459, 649688317

**VILLOBISPO** Apartamento muy bien amueblado, 1 hab, salón, cocina americana, baño. Terraza. Cal. y agua central con contador. Garaje, trastero. 365 €comunidad incluida. No agencias. 637044574

**VILLOBISPO DE LAS REGUERAS** Alquila piso amueblado 2 hab, baño completo, aseo con ducha, cocina equipada, salón, terraza acristalada, ascensor, cal. central, comunidad y garaje incluida. 636258582

**ZONA AGUSTINAS** Antigua Cruz Roja. Alquila piso con cal. central con contador, 3 hab, 2 baños, cocina amueblada sin electrodomésticos. Garaje y trastero. 987271726. 650112472

**ZONA ALBEITAR** Alquila pisos con o sin muebles. Calefacción central. 626396822

**ZONA C/ ANCHA** Alquila apartamento amueblado de 2 hab, salón, cocina. 987208374. 679063182

**ZONA CATEDRAL** Alquila apartamento de 2 hab, salón, cocina y baño. Cal. central. 987256681. 669544863

**ZONA CATEDRAL** Alquila ático de 2 hab, salón, cocina amueblada, terraza con despensa. Trastero. Ascensor. Cal. central. 350 €+ 103 €de comunidad. 987212072. 686378289

**ZONA CATEDRAL** Alquila dos pisos. Uno: 350 euros, grandes, muy soleado, calefacción. Y otro pequeño, 1 hab, salita, 250 € Semiamueblados los dos. 664714101. 609067337

**ZONA CATEDRAL** Alquila piso, amueblado, 2hab, salón, cocina, 2 baños completos. Cal. individual gas ciudad. Con/sin plaza garaje. Gastos de comunidad incluidos. 460 ó 410 euros/mes. 987243706

**ZONA CHANTRIA** Se alquila piso a estudiantes de 3 hab, salón, cocina y baño. Cal. gas ciudad, Totalmente amueblado. Ascensor. Sin garaje. 500 € 630683399

**ZONA DOCTOR FLEMING** Alquila piso amueblado, cal. individual y garaje. 619439641

**ZONA EL BOSCO Y ANTIBIÓTICOS** Alquila apartamento amueblado y reformado de 2 hab. Calefacción individual. Estudiantes o trabajadores. 658863261

**ZONA LA PALOMERA** Alquila piso amueblado de 3 hab, salón, baño, cocina y despensa. Cal. gas ciudad. 987263322. 666470175

**ZONA MARIANO ANDRÉS** Alquila piso a estrenar de 2 hab, salón, cocina y baño amueblados. 690345676

**ZONA MARIANO ANDRÉS, 18** Alquila piso amueblado de 3 hab, salón, cocina, baño, aseo, 2 terrazas, ascensor y cal. Exterior, con mucha luz. 661670367

**ZONA MARISTAS** Alquila piso amueblado de 4 hab. Exterior, reformado, soleado. Ideal para estudiantes. 646741142. 659563062

**ZONA NOCEDO - SAN MAMÉS** Cerca Universidad. Se alquila piso a tres chicas estudiantes o trabajadoras. 4º piso con ascensor. Cal. gasoil. 987229658. 685616774

**ZONA PADRE ISLA** Alquila piso amueblado de 3 hab, baño, cocina, salita, calefacción individual de gas. Sin gastos de comunidad. Se pide nómina o pensión. 987802939

**ZONA PASEO SALAMANCA** Alquila 2 habitaciones con derecho a cocina. 655399038

**ZONA REINO DE LEÓN** Alquila piso amueblado de 4 hab, sala, cocina, baño, aseo, 3 terrazas. Soleado. con ascensor. 460 € comunidad incluida. 617712552

**ZONA RUA** Alquila piso amueblado de 3 hab y sala. Cal. individual gas. 310 €comunidad incluida. 666643729

**ZONA SAN FRANCISCO** Alquila piso exterior, soleado y amueblado. 2 hab, salón, cocina y baño. 380 € comunidad incluida. Ideal parejas. 699491565. 615457715

**ZONA SANTA ANA** Se alquila piso amueblado de 3 hab, salón, cocina, despensa, 2 terrazas exteriores. Soleado. 5ª con ascensor. Cal. gas. 699491950

**ZONA SANTO TIRSO** Alquila piso de 3 hab, sala, cocina y baño. Cal. gas natural. Parcialmente amueblado. 2º sin ascensor. 270 € 617712552

**ZONA UNIVERSIDAD** Se alquila piso amueblado, todo exterior, 3 hab. Cal. central. Ascensor. 620998811

**ZONA UNIVERSIDAD** Villaobispo. Se alquila apartamento amueblado, 2 hab, salón, cocina, baño. Cal. y agua central con contador. 250 €comunidad incluida. 616778992

**ZONA VILLOBISPO** Rotonda Universidad. Apartamento amueblado de 2 hab, baño. Año 2007. Garaje y trastero. 400 € comunidad incluida. Abstenerse inmobiliarias. 676430834

Se alquila/traspasa

**RESTAURANTE ZONA JUNTA**

Totalmente acondicionado para funcionar, muy buenas condiciones

**619 26 73 23**

150 €Espacios y despachos de trabajo en local comercial a pie de calle. Centro de León. Servicios gratuitos de impresora, internet, etc. 629878585. Disponibles 2 últimos puestos

Se alquila/traspasa

**BAR-RESTAURANTE PARRILLA ZONA CENTRO COMERCIAL ESPACIO LEÓN**

Totalmente acondicionado para funcionar, muy buenas condiciones

**619 26 73 23**

ACADEMIA DE ENSEÑANZA en La Virgen del Camino, se alquila (sin traspaso). Con todas las licencias y en funcionamiento. Muy buena situación. 600€ incluidos gastos de comunidad. 609810135

**AL LADO HOSPITALES** Se alquila bonito apartamento amueblado de 2 hab, salón, cocina, baño y terraza de 40m2. OPORTUNIDAD! Sólo 340€ más gastos. 609467857.

**ALMACÉN** de 100m2 y nave de 250m2 se alquilan desde 150 € También alquilo chalet en Carbajal. 637561231

**AVDA. ANTIBIÓTICOS** Dos magníficos locales modernos, totalmente instalados, todo el frente lunar con puerta entrada furgón. Oficinas. Servicios. Letreros luminosos. 120m2, 400€ Otro 220m2, 700 € 609627491

**AVDA. MARIANO ANDRÉS - ASUNCIÓN** Vendo barato o alquilo local de 50m2, totalmente acondicionado, sin gastos de comunidad. Es ideal para almacén o taller. 987238257

**C/ PARDO BAZÁN** Alquila local de 35m2 con luz y agua, 150 € También otro de 20m2 ideal para almacén, 100 € 617655211

**CENTRICO** Zona Albeitar. Alquila local de 130m2. Con sótano de 30m2 opcional. 626396822

**1.2 OFICINAS Y LOCALES OFERTA**

**A 10 KM. LEÓN** Se vende o alquila nave de muebles de 1.200m2 por jubilación. Acondicionada de lujo. Apta para otros negocios. Pasando Onzonilla, N-630, ctra. León-Benavente. 609218944

**BURGO NUEVO, 2** Alquila oficinas totalmente acondicionadas. Muy buen precio. 635882028. 987617592

**PICOS DE EUROPA** Posada de Valdeón. Vendo local con sótano. Total 210 m2. Económico. 626396822

**SAN MAMÉS** Al lado parque. Vendo o alquilo local de 70m2. Acondicionado. Económico. 691846994

**OFICINAS Y LOCALES ALQUILER OFERTA**

**A 5KM. VALENCIA DON JUAN** Se alquila cafetería. 637085373

**sean.electrónica**

Reparación de **TV • AUDIO**

Reparación de **IPHONE • IPOD • IPAD**

Liberación y Reparación de **MÓVILES • CONSOLAS**

**OFERTA** cambio pantalla iphone 5 **130€**

C/ Ponce de Minerva, 10 • 24003 León • Tel. 987 206 249 • Móvil 646 987 457

**CERCA PARQUE QUEVEDO** Vendo o alquilo con opción a compra local 54m2 haciendo esquina a otra calle, con 2 baños. Totalmente acondicionado. Carpintería de PVC y persianas metálicas. 987231697, 696940757

**EL CRUCERO** Al lado Plaza del Huevo. Se alquila apartamento de 2 hab, salón, cocina y baño. 619267323.

**DOCTOR FLEMING 4** Edificio Torre Crucero. Alquila oficinas con/sin mobiliario y sótano grande propio para almacén. Económico. 987804206. 686835706

**FINAL PADRE ISLA** Alquila local de 14m2. Ideal para trastero o cochera. Con vado permanente. 100 € 987074292. 620940361

**MIGUEL ZAERA, 11** Alquila local de 87m2, luz, vado, doble trapa eléctrica. 330 €/mes. 608386173

**Ocasión** Alquilo o vendo locales en zona San Mamés. 90m2, 150m2, posibilidad de 240m2. Precio negociable. 669864948, 987216108

**OJO! 270 €** Alquila nave de unos 150m2, ideal para almacén. En León, c/ Los Topes (carretera Antibióticos). 987207820, llamar mediodía. 610649990

**SE ALQUILA LOCAL** Calle principal de Santa Ana. Acondicionado para cualquier negocio. 110m2 y 7m de fachada. 2 baños, a gua y luz directa de calle. 627665933, 987209363

**TRASTEROS** Se alquilan en el centro de León. 619918662

**VENTA O PERMUTA** de local de 100m2 en c/ Rafael María de Labra por piso o apartamento en León. 679160831

**VILLOBISPO C/ El Vago.** Alquila nave de 450m2 + 150m2 de patio. Baños, oficinas, etc. 600€ 634515481. 616254941

**ZONA INMACULADA** Alquila oficinas amuebladas y con todos los servicios. Disponibilidad inmediata. 678487158

**ZONA SAN CLAUDIO** Se alquila o se vende bar. Renta moderada. 987205577. 685512433

**1.3 GARAJES OFERTA**

**ÁLVARO LÓPEZ NÚÑEZ** Se vende plaza de garaje. 17.000 € 696780872

**AVDA. PADRE ISLA 32.** Se vende garaje. Tercera planta. 12.000 € 610983638

**C/ ARQUITECTO RAMÓN CAÑAS** Detrás de La Catedral. Se venden varias plazas de garaje. Fácil acceso. 9.000 € 626711802

**GARAJES ALQUILER OFERTA**

**AVDA. PADRE ISLA, 30** Alquila plaza de garaje. Muy céntrica y económica. 665863528

**AVDA. REINO DE LEÓN** Alquila plaza de garaje, amplia y buena. 678142762

**AVDA. SAN ANDRÉS 105.** León. Alquila plaza de garaje. Fácil de aparcar. 987211298

**C/ AZORIN 28** Alquila plaza de garaje. También alquila plaza garaje en C/ Sol nº7. 653736081

**COCHERA** En local familiar se alquila. Batalla de Clavijo. 60. 608288494, 987254149

**EDIFICIO SAN AGUSTIN** Alquila plaza de garaje. 616456089

**ZONA DE NOCEDO** Alquila amplia plaza de garaje en calle Alfonso VI. Otro para moto en calle Federico Echevarría. 605811946

**ZONA ERAS DE RENUENA** Cerca del Musac. Alquila plaza de garaje. 42 € 622799550

**ZONA PLAZA INMACULADA** Se alquila plaza de garaje, céntrica. 50 euros/mes. 987228038. 615620824

**1.4 COMPARTIDOS OFERTA**

**ZOOM JOSÉ AGUADO** en Fdez. Ladreda. Alquila habitación a chica. Piso a estrenar, baño individual. Servicios centrales. 150 €+ gastos. 686747695

**C/ LA RUA, 24 3º** Derecha. Alquila habitaciones a chicas que estudien o trabajen. 663161813 (Vanessa), 660548850, 629625911, 987210387, Pedro José

**CÉNTRICO** Alquila habitación en piso compartido. Con derecho a cocina. Cal. central. Buen precio. 619293101

**CÉNTRICO SE** alquilan dos habitaciones en piso compartido nuevo. A chicas trabajadoras o estudiantes. Precio muy interesante, 145 y 152 € 987240539. 674848704

**CÉNTRICOS AMUEBLADOS** Pisos completos o por habitaciones. Picara: 4 hab, 2 baños, salón. Lancia: 5 hab, salón. Condesa: 3hab. Exteriores. Soleadísimo. Desde 150 € 987272118, 658930562. 630867577

**CENTRO** Alquila habitación amplia y silenciosa. Con servicios centrales. 64777484

**COMPARTO PISO** con persona seria y responsable. Vivienda amueblada con todas las comodidades. Zona norte de la ciudad. Ideal para persona que quiera estar hasta julio 2014. 270 €ó 310 €con garaje. 649650542

Tus recuerdos no tienen precio

**Santos M.Perandones**

☎ fotógrafo

987 235 981 - 635 027 450

[www.santosperandones.com](http://www.santosperandones.com)

[info@santosperandones.com](mailto:info@santosperandones.com)

**PSICOTÉCNICOS ÁBACO**

Centro de Reconocimiento de Conductores y Armas

Lunes a viernes de 9 a 13:30 / 16:30 a 19:30  
Sábados de 10 a 12:30 (cita previa)

[www.psicotecnicosabaco.com](http://www.psicotecnicosabaco.com)

Centro concertado

LE 0025

**DGT** Dirección General de Tráfico

N.R.S. 24-C2 5. 10-0017

**Mira tu carnet!! Caduca??**

**Visítanos y olvidáte**

Todo tipo de permisos y licencias

- Carnet de conducir
- Armas y seguridad
- Animales peligrosos
- Deportivos
- Buceo
- P.E.R
- Grúas
- Otros

• Tramitación y fotografía gratuita

• Tasas de tráfico oficiales

• Sin barreras arquitectónicas

• Convenios con empresas

Infórmate ahora: **987 271 201**

C/ Lope de Vega 4  
Bajo comercial

[leon@psicotecnicosabaco.com](mailto:leon@psicotecnicosabaco.com)

**NUEVO CENTRO**





**Fontanero**  
Instalaciones de fontanería y calefacción  
Reformas y reparaciones en general  
Biomasa  
Calderas de Pellet  
Instalador autorizado  
**649 416 160**

**VIZAL**  
REFORMAS Y ADAPTACIÓN DE VIVIENDAS A PERSONAS DEPENDIENTES  
Todos los trabajos se realizarán bajo la supervisión de un terapeuta ocupacional previo estudio personalizado  
**REFORMAS DE VIVIENDAS**  
Todo tipo de albañilería y reparaciones del hogar  
Mantenimiento de viviendas, locales y comunidades  
Averías - Instalaciones  
Renovación de tejados

**Cuidado de enfermos y personas mayores en domicilios y hospitales**  
ayuda trabajo social s.l.  
Tels. **987 249 625 | 615 646 041**

**608 778 431**

**ALBAÑIL ECONÓMICO** Presupuesto sin compromiso. **655370353**  
**MANTENIMIENTO DE JARDINES** Se hacen trabajos de desbroce de solares, setos, caminos, fincas, podas, riegos. Plantas de interior y terrazas y pequeños trabajos de albañilería en jardines. Económico. **679031733**  
**MUDANZAS, PORTES Y MUEBLES DE IKEA.** Por profesionales del mueble. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. **620855772**  
**PINTOR** Se hacen trabajos de pintura de interiores y exteriores pisos, locales, comunidades y cajas de escalera. Quitamos gotelé. Presupuestos sin compromiso. Impermeabilizaciones, goteras y retejados. Muy económico. Rápido y limpio. **679031733**  
**REFORMAMOS SU COCINA Y BAÑO** con un equipo de profesionales: albañiles y fontanero. Pida presupuesto sin compromiso. **629974079**  
**TEJADOS ALBAÑIL AUTÓNOMO** Se arreglan goteras, se limpian canalones y se reforman tejados. Trabajos para comunidades y particulares. Presupuesto sin compromiso. **618848709, 987846623**

**Enseñanza**  
Clases Particulares Oposiciones

**CLASES DE INGLÉS**  
Conversación, E.S.O., Bachiller, Universidad, Escuela de idiomas, Cambridge y profesionales  
Atención individualizada  
Zona Polígono 58,6 (La Chopera)  
**630427230 • 987249157**

**CLASES PARTICULARES PRIMARIA - E.S.O. F.P. - BACHILLER (Todos los cursos y asignaturas) INCLUYENDO INGLÉS Y FRANCÉS**  
**987 09 22 46**  
**617 28 22 44**

**ACABAS DE ENCONTRARLO: ANIMATE! PRECIO ANTI-CRISIS.** Ingeniero con experiencia da clases individuales a domicilio. Primaria, E.S.O., Bachiller, Informática, Universidad. **TODAS LAS ASIGNATURAS. ¡Resultados excelentes! 657676754**  
**APRENDE INGLÉS.** Todos los niveles: Desde Primaria a Selectividad, preparación de los Títulos Oficiales del: Pet, First, Advanced, Proficiency, TOEFL y la E.O.I. Mañanas y tardes. Aprobados 90%. De 1 a 4 alumnos/hora. Más de 20 años de experiencia. Avda. Independencia, 2 - Planta 2ª (plaza de Santo Domingo). **987234738, 626242188**  
**CLASES DE INGLÉS** Licenciada en Filología Inglesa da clases a niños y adultos a domicilio y en casa. Mañanas, tardes y noches. Económicas. **693590270**  
**FÍSICA, MATEMÁTICAS, QUÍMICA, LENGUA, INGLÉS:** A Primaria, E.S.O., Bachillerato, Selectividad, F.P. y Grados. De 1 a 4 alumnos/hora. Mañanas y tardes. Más de 20 años de experiencia. Aprobados Selectividad, 95%. Avda. Independencia, 2, Planta 2ª (Plaza Santo Domingo). **987234738, 626242188**  
**INFORMÁTICA PARA ADULTOS:** Clases particulares a domicilio para adultos que deseen iniciarse en el mundo de la Informática. Navegación en Internet, correo electrónico, tratamiento textos (Microsoft Word), hojas de cálculo (Microsoft Excel), presentaciones con fotografías (Microsoft PowerPoint), edición de videos familiares... Aprende a manejar las Redes Sociales (Facebook, Twitter, YouTube) y las aplicaciones de chat y vídeo conferencias. El curso es 100% práctico. No se requiere ningún conocimiento previo. Adecuado a las necesidades del alumno. Económico. Contacto: **622898307**  
**LICENCIADOS UNIVERSITARIOS** imparten clases estrictamente individuales de **MATEMÁTICAS, FÍSICA, QUÍMICA, SCIENCE, LENGUA e INGLÉS.** Niveles: Primaria, Secundaria, Bachillerato. Zona Paraíso Cantinas. **987806265, 678658910**  
**TITULADA** da clases de inglés, francés y lengua. Todos los niveles. **987238290, 620314420**

**ERAS DE RENUVA** Junto a la Junta y Edificio Europa. Se alquilan habitaciones para chicas en amplio piso amueblado y con servicios centrales. 4 hab y 2 baños. 150 € Cochera opcional. **655771569**  
**ERAS DE RENUVA** se necesita chica para compartir piso. **649384132**  
**ESPAÑOLA** se necesita entre 40 y 50 años para compartir piso céntrico bien amueblado. **622092264**  
**INMACULADA** Centro. Alquiler habitación con baño incorporado. Señora de 45 a 60 años. Contrato de larga duración. **606057653, 626556787**  
**OBISPO ALMARCHA ALQUILO 1 hab en piso compartido. Preferiblemente estudiantes. 626390291, 987200998**

**PROLONGACIÓN ORDOÑO II** Zona La Sal. Comparto piso. Habitación y baño individual. Cocina y salón compartidos. **65775415**  
**SANTA ANA, 40** Se necesita una chica para compartir piso. Soleado. Todo exterior. Con calefacción. **987310878, 616804287**  
**TROBAJO DEL CAMINO** Se alquilan 2 habitaciones en piso compartido. Para chicas. 150 € cada hab. **620502933**  
**ZONA BARRIO LA SAL** Alquiler ático muy amplio, habitación con baño y salón. Para 1 ó 2 personas. Preferentemente mujeres. Precio a negociar. Cochera incluida. Cocina y jardín a compartir. **696318313**  
**ZONA CENTRICO** Se alquilan habitaciones con baño individual. **656281188**  
**ZONA EL CORTE INGLÉS** Alquiler habitación confortable con televisión. Todos los servicios. Derecho a cocina. **636278927**  
**ZONA EL EJIDO** Alquiler 2 habitaciones con derecho a todos los servicios centrales. 2 baños. Cal. y agua caliente centrales. **617214210**  
**ZONA JUNTA** Busco chica para compartir piso. Servicentrales. **648586304**  
**ZONA LA PALOMERA** Se alquila habitación en piso compartido. Solo chicas. **987223909, 639268768**  
**ZONA MICHAISA** Se alquila habitación con derecho a cocina. 180 € gastos incluidos. **633044734**  
**ZONA SANTA ANA** Alquiler piso amueblado por habitaciones. 3 hab, salón, 2 baños, cocina y trastero. Cal. central y agua caliente. Ascensor. **636575899**  
**ZONA SANTA ANA** Se alquila habitación con derecho a cocina. 175 € más gastos de gas, luz, agua y basura. Comunidad incluida. Sala común con tv. Toma de tv en la habitación. **987258004, 987319537**  
**ZONA SANTA ANA** Se alquila habitación en piso compartido. Servicios centrales. Ascensor. 5ª planta. **659670157**  
**ZONA UNIVERSIDAD SE NECESITA** chico para compartir piso. **659938396**

**1.5 OTROS OFERTA**  
**A 3KM DE SAHAGÚN** Villapeñal. Se vende finca de 300m2, vallada con verjas. Finca edificable, con luz, agua y conector. 11.000 € **660351831, 987258088**  
**BENAZOLVE** Se vende bodega. Con agua, luz, aparcamiento, árboles. **699916616**  
**LA VIRGEN DEL CAMINO** Avda. Padre Eustoquio. Se vende finca de 6.000m con vivienda. Precio a tratar. **645997534**  
**SE VENDE FINCA** 16.000 m2. A 40 kilómetros de León, carretera León-Valladolid. Con pozo y refugio. Buen precio. **696790782, 649480371**

**URBANIZACIÓN LAS LOMAS.** Se vende finca urbana. Superficie 626m2. **118.940 € 653583272**

**URBANIZACIÓN MONTESOL** Se vende solar de 3.000m2 o 3 parcelas de 1.000m2. Con todos los servicios (agua y luz). **609703180**  
**VENDO SOLAR** de 1.000m2 y otros terrenos a 8 kilómetros de León. **647259362**

**2 TRABAJO OFERTA TIENDA ROPA JUVENIL NECESITA Dependient@s Alta seguridad Social 668 562 113**

**DEMANDA ANA** 54 años, española, desea trabajar en León unas horas en hostelería, casas, limpiezas, cuidado perritos. Abstenerse curiosos. **683626517, 673309407**  
**AUXILIAR DE GERIATRÍA** se ofrece para limpiar, tareas del hogar o cuidado de ancianos. Por horas o jornada completa. **615194074**  
**CHICA** Busca trabajo de auxiliar administrativo o lo que salga. No tengo coche. Agdo. 1031 de León  
**CHICA** Con experiencia se ofrece para trabajos de limpieza, ayudante de cocina, cuidado de enfermos, cuidado de niños. Externa. **671848449**  
**CHICA** con informes se ofrece para trabajar por horas, haciendo tareas del hogar. 2 ó 3 días a la semana. **630251833**  
**CHICA** Española, responsable se ofrece para cuidar niños, personas mayores para hacerles compañía. También hospitales día y noche y limpiezas. Mucha experiencia. Zona Astorga y León. **687592245**  
**CHICA** Responsable se ofrece para limpieza de ventanas, cocinas, azulejos, etc. Para pisos en alquiler o con reforma. **676468938**  
**CHICA** Responsable y con experiencia se ofrece para limpiezas por horas de casas, comunidades, cuidado personas mayores, etc. **690958995, 987172224**  
**CHICA** Responsable y trabajadora se ofrece para cuidar niños o personas mayores, limpieza, plancha y cocina. Con buenas referencias. **652293770**  
**CHICA** Responsable, con amplia experiencia se ofrece para trabajar como dependienta, cajera, en gasolineras y cuidado de niños. **633044734**  
**CHICA** se ofrece para cuidado de personas mayores y niños, servicio doméstico, dependienta o similar. Interna o externa. **653449841**  
**CHICA** se ofrece para cuidar niños y personas mayores, como ayudante cocina. Externa. Con experiencia y recomendaciones. También fines de semanas. **688281517**  
**CHICA** se ofrece para cuidar personas mayores o trabajos similares. Interna. **688231003**  
**CHICA** se ofrece para cuidar personas mayores. Sólo fin de semana, desde el sábado 13 horas al domingo 20 horas. **632333082**  
**CHICA** se ofrece para el cuidado de personas mayores, limpiezas de casas. Por horas. También noches. Con experiencia y título de Auxiliar de Geriátrica. **602365435, 987790877**  
**CHICA** se ofrece para trabajar como ayudante de cocina, limpieza, cuidado de personas mayores o niños. Interna o externa. **678299846**  
**CHICA** se ofrece para trabajar como externa en limpieza, ayudante de cocina, cuidado de niños, horas de plancha. Experiencia demostrable. **619985998**

**CHICA** se ofrece para trabajar como interna o externa. Cuidado de personas mayores, niños, limpiezas o similar. **632635976**  
**CHICA** se ofrece para trabajar en servicio doméstico y cuidado niños. **687300999**  
**CHICA** se ofrece para trabajar por horas en limpiezas del hogar, plancha, cuidar personas mayores. Interna o externa. Mañanas y tardes. **672939855**  
**CHICA** se ofrece para trabajar por la tarde como empleada de hogar. Experiencia en plancha. También cuidado de personas mayores, niños. **987179446, 695110139**. Llamar tardes  
**CHICA** se ofrece para trabajos de limpieza, ayudante de cocina, cuidado de enfermos, cuidado de niños. Externa. Con experiencia. **666311877**  
**CHICO** se ofrece para cuidar señor mayor, como conductor, mecánico industrial o similar. **626348339**  
**CHICO** se ofrece para labores de limpieza de jardines. **675423881**  
**CHICO** se ofrece para trabajar como peón de ganadería o peón de agricultura. También cuidado de personas mayores con curso de Atención Sociosanitaria a personas dependientes. Disponibilidad geográfica. **722124415**  
**COCINERA** con experiencia se ofrece para trabajar. Señora se ofrece para hacer tapas. También para cuidar personas mayores. **661399388**  
**COLMENAS** se venden. **625672678**  
**ENFERMERA AUXILIAR DE GERIATRÍA** se ofrece para atender a personas mayores, niños. Hogar y hospitales. Con informes. Con carné B. Disponibilidad horarias. **987301029, 656688077**  
**ESPAÑOLA** Cuida enfermos en hospitales y domicilios en horario diurno o nocturno. Experiencia. **606307824**  
**ESPAÑOLA RESPONSABLE** Busca trabajo en servicio doméstico, cuidado de niños o personas mayores. Responsable, con experiencia, coche propio, disponibilidad de horario y ganas de trabajar. **987106344, 627701833**  
**ESPAÑOLA** se ofrece para cuidar niños. Educada, cariñosa, sociable. **648735594**  
**ESPAÑOLA** se ofrece para trabajar en limpieza, cuidado de niños y ancianos, camarera, ayudante de cocina o dependienta. **603607645**  
**HOMBRE** se ofrece para realizar trabajo en el campo, jardinería o cuidado de animales. Cerca de León. También para cuidar finca todo el día. **647234060**  
**MUJER** Española trabajaría cuidando personas mayores los fines de semana. **660864860**  
**PERSONA RESPONSABLE** se ofrece para servicio doméstico o cuidado de niños y personas mayores. Con referencias. **685114451**  
**PERSONAS MAYORES Y DEPENDIENTES** Hombre serio, responsable, buenos informes, con experiencia en cuidado de personas mayores se ofrece para asistirles en domicilio, residencias, hospitales. Disponibles 24 horas. **659310692**  
**QUIERES QUE TUS PADRES ESTÉN BIEN CUIDADOS?** No dudes en llamarme. Soy auxiliar de geriatría con titulación, experiencia y buenos informes. **987076035, 697270722**  
**SE PEINA A DOMICILIO** **987090430**. Llamar por las mañanas  
**SEÑORA** Busca trabajo como ayudante de cocina los fines de semana, cuidado de niños o personas mayores, limpiezas o similar. Con experiencia. Por horas. **632488091**  
**SEÑORA** Busca trabajo cuidando personas mayores, niños, limpiezas, plancha, cocina, hostelería o similar. Por horas. **631546668**

**SEÑORA** Con experiencia se ofrece para trabajar en las tareas del hogar, cuidado de personas mayores en casas u hospitales. Informes. **675568200**  
**SEÑORA** de 40 años se ofrece para cuidado de bebés, interna, o llevar y recoger niños del colegio. **697128102**  
**SEÑORA** Española con coche se ofrece para llevar al médico a personas mayores, llevarles de paseo o hacer recados, cuidar enfermos en hospitales. **635431704, 987807042**  
**SEÑORA** Española con informes se ofrece como empleada del hogar por horas. Por las mañanas acompañar a los niños al colegio. Aseo de personas mayores, paseos, etc. **669317717**  
**SEÑORA** Española se ofrece para servicio doméstico, plancha. Seria y responsable. **689794414**  
**SEÑORA** Española se ofrece para trabajos domésticos, cuidado de personas. Con informes y responsable. Por horas, mañanas y tardes. **607704970, 987200648**  
**SEÑORA** Española, con coche, se ofrece para tareas de casa, atender a gente mayor en casa y hospitales. Por horas por la mañana o por la tarde. Con informes. **610042000**  
**SEÑORA** Española, seria, busca trabajo para el cuidado de personas mayores o niños, domicilios u hospitales. Noches, días alternos. Con experiencia, seria y educada. **651073575**  
**SEÑORA** Joven, española, se ofrece para trabajar de 10 a 14 horas. Por horas. Cualquier labor doméstica o similar. **671415259**  
**SEÑORA** Responsable se ofrece para cuidar personas mayores en domicilios y hospitales. Durante el día o la noche. **663615596**  
**SEÑORA** Responsable, buenos informes, experiencia se ofrece por horas en servicio doméstico, cuidado niños, pasear gente mayor, hacerles compañía. También por la noche. **606194534, Económico**  
**SEÑORA** Responsable, con buenos informes, busco trabajo en cuidado de niños, personas mayores, hacerles compañía, limpiezas casas o portales, planchar. Media jornada o jornada completa. Disponibilidad inmediata. **678942864**  
**SEÑORA** se ofrece para cuidado de ancianos y servicio doméstico, interna-externa. **616484778**  
**SEÑORA** se ofrece para cuidado de ancianos, empleada de hogar o similar. También fines de semana. **626439483**  
**SEÑORA** se ofrece para labores del hogar y cuidado de personas mayores. Por horas. **675973425**  
**SEÑORA** se ofrece para realizar tareas del hogar, cuidado de personas. De lunes a viernes por horas. **664775340**  
**SEÑORA** se ofrece para trabajar como ayudante de cocina con experiencia. También en servicio doméstico. Por horas o jornada completa. **673627711**  
**SEÑORA** se ofrece para trabajar como ayudante de cocina, en limpiezas del hogar, hostelería, cuidado de personas, panadería. Por horas. También fines de semana. **620750127**  
**SEÑORA** se ofrece para trabajar en limpiezas, cocina, etc. Mañanas o tardes. Por horas. También cuidado de personas mayores o enfermos y noches. **627432329**  
**SEÑORA** se ofrece para trabajar por horas en cuidado de personas mayores. Externa. En hospitales o domicilio. Limpieza, cuidado de niños, cocina. **648513026**

**3.3 MOBILIARIO OFERTA**  
**ARCA** Antigua de nogal, 2 vigas de hierro de 5 ó 6 metros y garrafrones de 4, 8 y 16 litros, se vende. **687656869**  
**COLCHÓN** Lomonaco de 1,35 x 1,90, se vende. En perfectas condiciones. Por sólo 50 € **680672014**  
**DOS CABECEROS** Madera maciza cama 0,90m, 100€ COLCHÓN Visco y aloe vera y base con patas, 1,35x2m largo, nuevo, 295€ A ESTRENAR. Baul madera de Mongolia, 250€ **627319729**  
**DOS FREGADEROS** de acero inoxidable, se venden. 5 € cada uno. En buen uso. **603553069**  
**DOS PUERTAS** de entrada de Sapelli, 50 euros/unidad. 70m2 de RODAPIÉ macizo, 100 € MESA blanca de comedor, extensible, redonda, 30€ **987800190, 616444517**  
**LAMPARA DE TECHO** se vende. 8 velas. 120€ **987249044, 609033436**  
**MAQUINA DE COSER** Marca Signe, cocina de butano Fagor y dos bombonas, se venden. Económico. **675093467**  
**MESA DE ROBLE** Extensible hasta 1,95m, se vende. Esquinas redondeadas. Se regalan 3 sillas. **679468792**  
**MESA REDONDA** de formica blanca, para cocina se vende. Con 4 sillas. También plancha eléctrica, sin estrenar. Todo 50 € **630683399**  
**MUEBLE DE ENTRADA** Mueble salita, mesa, sillas, armario de 5 puertas, se venden. **987043528**  
**POMO** Mirilla, bombín y 7 llaves de puerta. LAMPARA techo tipo regleta 4 focos. ESPEJO marco madera tallada 1,35x0,75. LAMPARA Cerámica redonda. MUEBLE Esquinero color caoba. **987207974**  
**PUERTA CORREDERA** con persiana y cristales estrenar, 210x138cm. También sobre 50 ASIENTOS rústicos, 35x38cm. A estrenar. **665815422**

**3.4 ELECTRODOMÉSTICOS OFERTA**  
**CALDERA DE CALEFACCIÓN** de gasoleo con depósito de 1.000 litros, se vende. Funcionando. 100€ **603553069**  
**CALEFACCIÓN DE CARBÓN** se vende. Como nueva. También dos puertas de negrillo, grandes. **639629141**  
**ESTUFA DE LEÑA** se vende. Buen estado. 450 € **649942518**  
**FRIGORIFICO** Estufa butano y otra de carbón y leña, calentador, lavadora, trisillo, dormitorio 1,35m, somieres, colchones, muebles de cocina, mueble bar, mueble baño. **987246235, 626616004**

**3 CASA Y HOGAR OFERTA 3.1 PRENDAS DE VESTIR OFERTA**  
**FALDAS CUERO** Negras y marrones, tallas 38, 40 y 42. FALDA de Nobuk marrón talla 40, azul talla 44-46. PANTALONES Y FALDAS SEÑORA tallas 38, 40 y 42. Zapatillas Adidas rojas, talla 44, modelo Good Year. **987207974**

**3.2 BEBÉS OFERTA**  
**ESTERILIZADOR** 6 biberones Jané. ANCLAJES Y SOFIX para coche Casual Play. 2 cristales redondos 0,40m. ABRIGO Azul marino de ciré, talla 14. MAYA azul y TUTU blanco, talla 10. **987207974**

**3.3 MOBILIARIO OFERTA**  
**ARCA** Antigua de nogal, 2 vigas de hierro de 5 ó 6 metros y garrafrones de 4, 8 y 16 litros, se vende. **687656869**  
**COLCHÓN** Lomonaco de 1,35 x 1,90, se vende. En perfectas condiciones. Por sólo 50 € **680672014**  
**DOS CABECEROS** Madera maciza cama 0,90m, 100€ COLCHÓN Visco y aloe vera y base con patas, 1,35x2m largo, nuevo, 295€ A ESTRENAR. Baul madera de Mongolia, 250€ **627319729**  
**DOS FREGADEROS** de acero inoxidable, se venden. 5 € cada uno. En buen uso. **603553069**  
**DOS PUERTAS** de entrada de Sapelli, 50 euros/unidad. 70m2 de RODAPIÉ macizo, 100 € MESA blanca de comedor, extensible, redonda, 30€ **987800190, 616444517**  
**LAMPARA DE TECHO** se vende. 8 velas. 120€ **987249044, 609033436**  
**MAQUINA DE COSER** Marca Signe, cocina de butano Fagor y dos bombonas, se venden. Económico. **675093467**  
**MESA DE ROBLE** Extensible hasta 1,95m, se vende. Esquinas redondeadas. Se regalan 3 sillas. **679468792**  
**MESA REDONDA** de formica blanca, para cocina se vende. Con 4 sillas. También plancha eléctrica, sin estrenar. Todo 50 € **630683399**  
**MUEBLE DE ENTRADA** Mueble salita, mesa, sillas, armario de 5 puertas, se venden. **987043528**  
**POMO** Mirilla, bombín y 7 llaves de puerta. LAMPARA techo tipo regleta 4 focos. ESPEJO marco madera tallada 1,35x0,75. LAMPARA Cerámica redonda. MUEBLE Esquinero color caoba. **987207974**  
**PUERTA CORREDERA** con persiana y cristales estrenar, 210x138cm. También sobre 50 ASIENTOS rústicos, 35x38cm. A estrenar. **665815422**

**3.4 ELECTRODOMÉSTICOS OFERTA**  
**CALDERA DE CALEFACCIÓN** de gasoleo con depósito de 1.000 litros, se vende. Funcionando. 100€ **603553069**  
**CALEFACCIÓN DE CARBÓN** se vende. Como nueva. También dos puertas de negrillo, grandes. **639629141**  
**ESTUFA DE LEÑA** se vende. Buen estado. 450 € **649942518**  
**FRIGORIFICO** Estufa butano y otra de carbón y leña, calentador, lavadora, trisillo, dormitorio 1,35m, somieres, colchones, muebles de cocina, mueble bar, mueble baño. **987246235, 626616004**

**4 ENSEÑANZA OFERTA 4.2 OTROS OFERTA**  
**LIBROS DE TEXTO** del colegio Leonés, se venden: 4º de E.S.O. y 1º Bachiller de Humanidades. También libros de Preparación Acceso Universidad mayores 25 años (UNED). **606961751**  
**TEXTOS 1º DE DERECHO** Curso 2012-13, se venden. **987270788**  
**17 PELICULA JAMES BOND** 10 de Pájaro Espino. Bolsa y palos de golf infantil. Torres en forja para cd's y dvd's. Jarra agua con filtro JATA. 4 sillas cocina blancas. **987207974**



**Aguas de León**  
Cuidamos el agua para cuidar a las personas

[www.aguasdeleon.es](http://www.aguasdeleon.es)

servicio de atención al cliente

TELÉFONOS DEL AGUA

Atención al Cliente  
**987 276 818**  
de lunes a viernes de 9h a 14h

Averías  
**902 250 170**  
24 h al día, 365 días al año



Para más información: [www.genteenleon.com](http://www.genteenleon.com) - [www.gentedigital.es](http://www.gentedigital.es)

**5 DEPORTES-OCIO**

**OFERTA**

**CASITA DE PERRO** Imagen Iglú, se vende. En perfectas condiciones. 20 € 603553069

**ESCOPETA REPETIDORA** Lamber como nueva se vende. Pocos tiros, cañón 71cn, polichokes interiores. 300 € negociables. Regalo funda y canana. 987253130, 644191538

**MAQUINA DE FITNESS** Y juego de pesas completo, se vende. También arcon congelador marta Philips Whirlpool. 100 € 655708526

**PARTICIPACION DEPORTIVO RE-CREATIVA** Casa León, se vende. 630289337, horario de tarde

**URGE VENDER COLECCION SELLOS** Nuevos de España, con álbumes, hojas, filostuches y clasificador. Oportunidad económica. 649994436

**VIAJES Y TURISMO** Si vas a Sudamérica - Cataratas, glaciares, balnearios. No dudes en consultarnos. Aseoramiento e informes gratuitos. [reinodeleon@hotmail.com](mailto:reinodeleon@hotmail.com), [julioperezrobla@yahoo.es](mailto:julioperezrobla@yahoo.es)

**6 CAMPO Y ANIMALES**

**OFERTA**

**CACHORROS DE PASTOR ALEMÁN** se venden. Muy buena línea sangre. Padres tatuados RCEPPA, inscritos en LOE. Descendientes de Campeones de España, Internacionales. Libres de displasia en caderas y codos con certificados oficiales. Buen carácter y cualidades. 450 € 649732049

**CUADROS DE COLMENAS** de medias alzas en muy buen estado, se venden. También recipientes de plástico de 100 y 200 litros. MOTOR PIVA a petróleo de 4cv, se vende. 679351408

**JAULA** de hamster completa, se vende. Con accesorios. 652640647

**LENA** de Roble y Encina se vende. 654466230, 676039882

**MANZANAS REINETA Y GOLDEN** en Santa María del Condado. Desde el árbol al consumidor. Reserva anticipada. 630161626. Herminio Carral. [www.santamariadelcondado.com](http://www.santamariadelcondado.com)

**MOTOR PIVA** de riego, 2cv, se vende. 987800610

**PAREJA DE TECKEL** se venden. 1 año. Iniciados, obedientes. Muy baratos. 646149297

**SE REGALA GATO** Atigrado. Castro. Cariñoso. Cartilla veterinaria. 666311877, 906767107

**SE VENDEN** Podencos Andaluces talla pequeña de 1 año y 3 años, muy trabajadores en monte y zarzales. Muy económicos por exceso de perros. 987651524, 658605988

**SEIS CALDERAS DE COBRE** Yugos y otros aperos antiguos, se venden. 600421955

**ZONA LA BANEZA** Varios lotes de leña de encina en pie, así como fincas con la misma especie, se venden. 678142762

**9 VARIOS**

**OFERTA**

**BOMBONA BUTANO** Se vende 1 bombona de butano usada y vacía. 15 € No negociable. 629633687

**CAJAS REGISTRADORAS** Olivetti, seminuevas, 150 € MATERIAL DE SONIDO e ILUMINACION para discoteca. Precios de saldo. 655370353

**DOS CAJAS** de chapa tipo baúl, se venden. Medidas: largo 90cm x ancho 56cm x alto 49cm. 25 € cada una. 987206453, 606108081

**DOS TOCADORES** completos de peluquería: espejos biselados, sillones y tocadores, se venden. También secador de casco, lavacabezas, carritos, etc. Económico. 675093467

**ESTANTERIAS** Metálicas, se venden. Para tienda (Kiosco, ferretería, papelería...). Precio a convenir. 686817709

**PERSIANA** enrollable para entrada a garaje o local, se vende. Nueva, sin estrenar. Medidas: 3x3. 100 € 603553069

**PERSIANAS** de chapa para locales o garajes, puertas de hierro, puerta de madera blindada, depósito de 300 litros de hierro, ladrillos dobles y varias cosas más. 987240486, 693565242

**PLATAFORMA VIBRATORIA** No es muy grande. El Nuevo Testamento en inglés, francés y alemán. Router de telefónica. 39 revistas de Spiderman de Planeta Agostini y Marber Comic's. 987207974

**RECOGEMOS A DOMICILIO** Ropa, zapatos, bolsos, peluches, libros, revistas, periódicos. Colaboración con ONG. 987100774

**SILLA DE RUEDAS ELÉCTRICA** se vende. En buen uso. A buen precio. 660818360

**SILLA DE RUEDAS** eléctrica, se vende. En perfecto estado. 1.200 € 635431704, 987807042

**TRES MESAS DE OFICINA** se venden. 987236727, 625551812

**URGE VENDER RESTOS TIENDA** Cajón portamonedas, impresora de tickets, bolsas de charol varios tamaños, estuches varios modelos, banquetas, escalera aluminio. Todo económico. Completo o por lotes. 609406187

**DEMANDA**

**COLECCIONES CALENDARIOS DE BOLSILLO** se compran. 676918784

**10 MOTOR 10.1 VEHICULOS OFERTA**

**AUDI A4** Familiar, 2.5 TDI V6, 155cv, año 2001, rojo, climatizador, ESP, ASR, llantas de aleación. etc. 4.900 € 667269942

**BMW E39-525 TDS** automático, full equipo, año 98. MOTO BMW R1150R, año 2002. MOTO Dailim NS2 de 125cc. 619056786

**MERCEDES ML 320 CDI** 4-matic Particular. Impecable. Año 2008. Full equipo. Paquete offroad. 120.000 km., precio 29.000 € 649984447

**PEUGEOT 306** Tarifa 1.9 Diesel, 5 puertas, d/a, e/e, c/c, a/a y bluetooth. PEUGEOT 405 GRDT Exclusive. Perfecto estado. 689999670

**PEUGEOT 307 RHY** Familiar, 5 puertas, c/c, e/e, d/a. Muy buen estado. 646345021, 987304666

**PRECIOSA CARAVANA** Serie lujo. Muy cuidada. totalmente equipada. Avance, calefacción, baño... Perfecto estado. 5.000 € 629878585

**RENAULT 19** Matrícula VA-8580-W, diesel, con todos los extras. Único dueño, siempre en cochera. ITV pasada. A toda prueba. 850 € 625675145

**SEAT PANDA MARBELLA** se vende. Buen estado. 608242019

**DEMANDA**

**SE COMPRAN COCHES** Pago hasta 900 € Del año 99 en adelante. Documentados. No importa ITV o averías. 636907905

**OTROS**

**CUATRO CUBIERTAS** Michelin, medida 190/65HR390, se venden. Prácticamente nuevas. 679061493, 987255107

**PLAZAS DE APARCAMIENTO** Bajo cubierto en recinto cerrado y vigilado para CARAVANAS, AUTOCARAVANAS, COCHES, MOTOS, etc. A 6 min. de León. Seguro multirriesgo incluido. Desde 25 euros/mes. Precios especiales para largar estancias. 629878585

**RUEDA** Completa de Mercedes Benz 250, se vende. A estrenar. Con llanta de aleación. 678142762

**11 RELACIONES PERSONALES**

**OFERTA**

**CHICA** 38 años, me gustaría que me escribieran chicos/as, enfermeros, para una buena amistad o lo que surja y conocernos personalmente. Apdo. 1031 de León

**ESPAÑOL** Maduro para mujeres solteras, pasear, bailar, lo que surja. Buena persona, educado y discreto. 603720910

**ESTOY SOLA** en León. Mi marido me dejó, ven a consolarme. Limpieza y discreción. Trabajo sola. 626775178

**HOLA CIELO** morena, cariñosa, latina, 90 pecho. Para rato agradable, relax, desconectar rutina, no te arrepentirás. Lláname 620857102

**HOMBRE** Mayor se relacionaría con mujer educada y amable. 679634809

**JOSÉ** Alquilo mi cuerpo, chicas y señoritas. Realizo tus fantasías. Recibo en casa y salidas. 629126745

**JOVENCITA** Buscona, simpática. relájate. Ven a conocerme. Horario: lunes, martes, jueves y viernes de 17 a 21 horas; miércoles de 12 a 16.30 horas. 622473484

**SEÑOR** de 1,68m, pensionista, vive solo, desea encontrar una señora o señorita de 56 a 66 años que sea simpática, para hacer una pareja. Que no se fumadora, detesto el tabaco. 680706597

**SEÑORA** Latina de 50 años, soltera y sin compromiso, busca pareja para formar relación seria. 620192303

**SEÑORITA** Nueva en León, necesito compañía masculina. Soy joven y discreta. Lláname 620857102

**VIUDO RESPONSABLE** busca relaciones amistosas con señora entre 68 y 78, responsable, cariñosa, alegre, que le guste viajar, bailar, etc. Con buena presencia. vivir cada uno en su casa. 630002116

*Si te gusta*

# Papá Quijano

*¡Esta es tu oportunidad!*



Sus dos últimos discos por **Sólo 15€**

... y los tres discos por **Sólo 18€**

Presentando este cupón en nuestras oficinas

**Gente** Avda. Alcalde Miguel Castaño, 1 - 1º Izda. (León)

*Alianzas Victoria*

**Centro de Amistades y Relaciones Humanas**

Gran Vía de San Marcos, 28 Entrepantalla dcha.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321  
[www.alianzasvictoria.es](http://www.alianzasvictoria.es)

**CELEBRAMOS NUESTRO 20 ANIVERSARIO CON UNA CENA 'PARA PERSONAS SOLAS'. HABRÁ ESPECTÁCULO CÓMICO, CUENTA CUENTOS. SI ESTAS SOLA/O? APUNTA A CONOCER GENTE COMO TÚ, PASA UNA NOCHE DIVERTIDA HACIENDO AMIGOS. NOSOTROS TE PRESENTAMOS. SERIEDAD ¡¡CHICAS TENEIS UN REGALO SOLO POR LLAMAR!!**

**Viuda**, 61 años, alta, elegante, juvenil, trabaja como administrativa, económicamente solvente. No quiere estar sola. Le gustaría conocer un caballero con el que compartir una charla, un café... quien sabe.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

**Gestor**, 37 años, soltero, responsable, romántico, guapo, le gustan las motos, el deporte, sabe lo que quiere. Desea encontrar una chica maja con fines de pareja estable.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

**Dependiente**, 48 años, divorciada, 1,70m., rubia, con clase alegre, afectiva, sabe lo que quiere, le gusta el baile, nadar. Valora en un hombre el respeto, los buenos sentimientos.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

**Viudo**, 56 años, un caballero elegante, de aspecto impecable, jovial, buen conversador, 1,77m., moreno. Prejubilado de la función pública, de buen carácter. Espera conocer una mujer sensata. Piensa que la soledad es mala compañera.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

**Licenciada**, 34 años, una chica encantadora, espontánea, muy bella, larga melena, pelo castaño, ojos color miel. Traslada por trabajo de otra ciudad es difícil hacer amistades. Le gustaría conocer un chico en quien confiar, agradable.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

**Industrial**, 45 años, alto, pelo moreno, atractivo, atlético, galante, es un hombre cariñoso, respetuoso y tierno, positivo, abierto siempre al dialogo, le gusta el mundo del motor, viajar, visitar museos, el teatro, es un hombre de pareja. Desea conocer una chica educada y sincera.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

**Informática**, 38 años, soltera, 1'65m., morena, ojos azules, delgada, una chica dulce, de carácter muy familiar, optimista, le gusta leer, visitar pueblos con encanto. Le gustaría conocer un chico honesto con deseos de tener pareja estable.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

**Caballero**, 61 años, prejubilado de telefónica, sin hijos juvenil, extrovertido, buena presencia, elegante en le vestir, le gusta hacer voluntariado, andar en bici, viajar, sabe tratar a una mujer con delicadeza y mimos. Si estas sola llama y te presentamos.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

**Empresaria** del mundo de la moda, 64 años, muy elegante y sencilla, 1,65m., 63 kilos, con clase y don de gentes, se define cariñosa y tierna en pareja, la soledad es difícil de llevar. Valora en un hombre su aspecto humano.  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

**!!!PROMOCIÓN ESPECIAL EN NUESTRO 20 ANIVERSARIO!!!**  
HACIENDO PAREJAS, AMIGOS, ACTIVIDADES DE OCIO, GRUPOS DE AMIGAS. ÚNICA AGENCIA EN LEÓN CON 20 AÑOS DE EXPERIENCIA. SERIEDAD Y DISCRECIÓN.  
**LLÁMANOS**  
Tel.: 987 222 008 • móvil: 615 693 321

# NEUMATICOS Km 121

*BestDrive*

**este mes**

## REVISIÓN GRATIS

Presión de neumáticos y niveles de su vehículo



**15% de descuento** en la carga del aire acondicionado

**CAMBIO DE ACEITE 10W40 CON FILTRO 58 € EUROS \***

*\*(Hasta 5 litros. No incluye filtros especiales)*

León Lucas de Tuy, 19 Tfno. 987 11 39 79  
La Robla Crta. Nacional 630, km.121 Tfno. 987 570 227  
[www.neumaticoskm121.com](http://www.neumaticoskm121.com)  
[información@neumaticoskm121.com](mailto:información@neumaticoskm121.com)

**ABIERTO TAMBIÉN LOS SÁBADOS POR LA MAÑANA**



# Nuevo Golf Variant

105 CV · 1.6 TDI · Edition con 4 años de garantía y 4 años de mantenimiento

**Desde 18.900 €**

Plan Pive3 y Financiación Incluido

**Telenauto**

León - Astorga - Ponferrada / [www.telenauto.com](http://www.telenauto.com)



# Qué se cuece en León...

## EL GALLO DE SAN ISIDORO

SUBE



**Julio Iglesias Cubría**  
Empresario. 'Solo antigüedades'

El Círculo Empresarial Leonés (CEL) celebró el jueves 10 de octubre la primera gala del Premio Emprendedor, una distinción que se estrena y que en su primera edición recayó en el empresario Julio Iglesias Cubría, al que se reconoce su labor al frente de la marca 'Solo antigüedades'. Julio Iglesias se ha lanzado a la conquista del mercado mundial a través de internet (soloantiguedades.es) con la mayor oferta de piezas. La empresa, con sede en La Magdalena, dispone de más de 10.000 referencias y aumentará su oferta próximamente. La apuesta de Julio Iglesias Cubría por invertir en una zona rural y por desarrollar proyectos empresariales innovadores lo convierten en un referente del emprendimiento en la provincia.



**Ana Mato**  
Ministra de Sanidad

La ministra Ana Mato asegura que el copago de los medicamentos que se dispensan en las farmacias de los hospitales se empezará a cobrar a partir de diciembre y, en el caso de que alguna región se quede rezagada, a más tardar en enero. El copago de los fármacos dispensados en las farmacias de los hospitales para los enfermos crónicos o graves entró en vigor el 1 de octubre, aunque las comunidades autónomas no han comenzado a aplicarlo, ya sea porque se oponen (como Andalucía o Canarias) o por problemas de infraestructura y organizativos, como Castilla y León. La ministra argumenta que es una "aportación reducida", cuyo tope es de 4,20 euros por medicamento. Un 'impuesto revolucionario' sin sentido.



## 'Lady Isabel', el sueño de la moda hecho realidad

'Lady Isabel' brilló con luz propia el sábado 5 de octubre en el Hostal de San Marcos. La expectación creada alrededor de su figura no defraudó a las casi 500 personas que acudieron al acto. La joven diseñadora leonesa con síndrome de Down llegó, emocionó y triunfó. Vestida con un diseño propio abrió el desfile envuelta en un halo de dulzura y frescura que emocionó a los asistentes. Presentó cuatro modelos que despertaron el aplauso espontáneo por su atrevimiento en los talles y los vivos colores. La presidenta de Activos y Felices, Belén Arén presentó el acto visiblemente emocionada y elogió a 'Lady Isabel' por su tesón y confianza en el proyecto, que aseguró ser uno de los más gratificantes que ha llevado a cabo hasta el momento. Arén, que además es 'couch' personal de Isabel, dejó claro que "no hay barreras y que cualquier sueño es posible". Se mostró un vídeo con secuencias acontecidas a lo largo de los dos años que han durado las labores de aprendizaje. La alegría y el sacrificio realizado quedó patente en todo el proceso. La diseñadora asegura que "trabaja y diseña" con la mente abierta, que deja fluir sus emociones y sentimientos y los plasma en sus bocetos. Cuatro modelos como muestra de su trabajo no dejaron indiferente al público.



## Sin pelos en la lengua

### Juan Vicente Herrera



Presidente de la Junta de Castilla y León

*Biopharma nace a lo grande como la hermana pequeña de un grupo que surgió en 1991, que es referente internacional y que cuenta con la importancia extraordinaria de que tenemos un rostro conocido del empresario; sabemos quién es y cuál es su origen, compartimos la pasión por esta tierra y sabemos que se responsabiliza de no abandonar el proyecto ante las dificultades"*

### Miguel Ángel Díez Cano



Secretario General del PAL-UL

*¿A quién quieren engañar Eduardo Fernández y Luis Aznar con sus patéticas declaraciones? Todos los leoneses saben que el tramo de autovía León-Santas Martas no está ejecutada al 100% por culpa única y exclusiva del PP de Castilla y León, ayudado por el PP leonés"*

### Gerardo Gutiérrez



Presidente del Grupo Gadea

*Urge una decisión, ya que si no hacemos la planta de producción biotecnológica en Antibióticos; la baremos fuera de León"*

### José Antonio Díez



Poñtavo del PSOE en el Ayuntamiento de León

*El alcalde se ha hecho todas las fotos posibles con representantes de las instituciones para promocionar 'León, cuna del parlamentarismo', pero no ha reunido ni una sola vez a la comisión municipal creada para desarrollar un plan de trabajo. Además, las crónicas de todas estas reuniones dan a entender una falta total de proyecto para la promoción de León"*

## ACCIDENTES DE TRÁFICO

¿Sabía que si necesita atención médica tras sufrir un accidente de tráfico puede acudir a nuestra Clínica y ser atendido sin coste alguno para usted?

Tenemos acuerdos con las principales compañías aseguradoras del sector del automóvil.

Acuda a nuestra Clínica con los datos de los vehículos implicados y de los respectivos conductores (parte amistoso) y le ofreceremos una atención rápida, eficaz y personalizada

Tfno. 987 25 10 12 / 987 20 23 00

info@clinicasanfrancisco.es www.dinicasanfrancisco.es



Clínica San Francisco

